

Юрнал

RU • RO • EN

ДЕКАБРЬ 2015-ЯНВАРЬ 2016 года №31



Romania is eager to change

Spre primăvara moldovenească

Ренато Усатый против олигархов

The Right to Choose American Express уже в Молдове

Simion GRIȘCIUC
Optimizarea începe de la director



www.otdyhai.md



Ренато УСАТЫЙ:

«Моя задача – избавить Молдову от олигархов»

В этом году Ренато Усатый встретил свой день рождения в больнице. Его сторонники были встревожены, однако очень скоро самый нестандартный политик Молдовы ясно дал понять: он в строю. «Мыслями и душой я в Молдове. В Бельцах, в палаточном лагере возле парламента в Кишиневе, с моими соотечественниками, друзьями, сторонниками. С теми людьми, которых я очень люблю». Читателям «Р&О» лидер «Нашей партии» рассказал, что продолжает ломать стереотипы и все так же с размахом тратит собственные деньги, правда, уже не на концерты, а на дороги, дворников, хирургические инструменты... Усатый уверен, что станет президентом Молдовы, потому что не знает других людей, которым готов доверить эту должность и страну.

Стоять до конца

- Вы серьезно жили в палатке?

- Круглосуточно.

- Работа в Бельцах из-за этого не пострадала?

- Будь я там, дела бы шли живее. Но я держу руку на пульсе, общаюсь с вице-примарами, с муниципальными советниками – у «Нашей партии» 26 из 35 мест в мунсовете. Команда работает: идут встречи с людьми, наши консилеры контролируют эффективность работы муниципальных предприятий, участвуют в проведении аудита... Жизнь в городе из-за моего физического отсутствия в кабинете не останавливается, да я бы этого и не допустил, потому что осознаю обязательство перед бельчанами. Но у меня есть обязательства перед всеми жителями Молдовы, потому я и переехал в палатку.

- Холодно было...

- Я готов к таким условиям, хотя меня забавляет, когда кто-то говорит, что Усатый оставил примэрию, и это звучит так, будто я уехал в санаторий. Суть в том, что мы не просто живем в палатках, а протестуем против действующей власти и того, что происходит в стране.

- Вы требуете отставки президента.

- Если он уходит по собственному желанию, будет запущена процедура избрания президента. Ясно, что выбрать главу государства парламенту не удастся, а значит пройдут досрочные парламентские выборы.

- Не похоже, что Тимофти уйдет. Вы готовы зимовать перед парламентом?

- Готовы. Будем стоять до конца.

200 евро в бюджет, 2800 в конверт

- Как чувствуете себя в качестве градоначальника?

- Все хорошо, кроме того, что не всегда удается поспать.

- Успели ознакомиться с городским хозяйством?

- Бельцы не были для меня ни чужим, ни незнакомым городом. О проблемах я знал, просто не догадывался, что они пустили такие корни, и выкорчевать их будет очень непросто. В некоторых случаях пока это даже невозможно.

- Например?

- Вопросы, связанные с приватизацией. В ряде случаев новые владельцы успели обзавестись даже судебными решениями, которые подтверждают, что они добросовестно владеют недвижимостью. Но в любом случае это решится, хоть и чуть позже, просто придется подождать парламентских выборов. Придя к власти, мы национализируем имущество, приватизированное в условиях различных схем, вне зависимости от наличия заказных решений судов.

- В масштабах Бельц?

- В масштабах всей страны, просто Бельцы стали площадкой, где я учусь многим вещам. Я вижу, как много проблем возникает из-за несовершенства законодательства. Например, закон №1308 «О нормативной цене и порядке купли-продажи земли» позволяет приватизировать земельные участки согласно коэффициенту. Даже при его максимальном значении стоимость участков оказывается раз в 10 ниже рыночной, и чиновники пользовались этой схемой, приватизируя землю по коэффициенту, а потом продавая ее по рыночной цене. Та же ситуация с арендой. Муниципий сдавал под ресторан в центре Бельц 300-400 квадратных метров за четыре тыс. леев в месяц. Это даже не 200 евро! При этом есть реальная арендная цена – 7-8 евро за квадрат, то есть около трех тыс. евро в месяц. Получается, что официально бизнесмен платит городу четыре тысячами леев, а остальное заносит кому-то в конверте.

Квартира для бедного пенсионера

- С системой «заносов» непросто справиться.

- Я дал команду максимально увеличить стоимость аренды на площади, которые сдает мэрия Бельц. Борьба тяжелая, но надо. На нас пытаются давить, покупать. Ничего у них не получается. Я действую в интересах горожан, невзирая на ранги и чины тех, кому приходится противостоять. Недавно остановил процесс приватизации квартиры из городского фонда для председателя Апелляционного суда Бельц. По моим сведениям, он два года назад ее незаконно получил, а месяц назад попытался приватизировать, причем, чтобы не платить за это 480 тыс. леев, прописал своих родственников, а потом отказался от приватизации в их пользу. Как следует из справки, выданной каким-то сельским врачом, родственники – престарелые и больные люди, что позволяет им получить квартиру за 0 леев. Мне говорят, что это абсолютно легальная схема. Может быть, но это все

равно схема, позволяющая не платить городу за квартиру 480 тыс. леев.

- Для бюджета муниципия существенная сумма.

- А ведь это только один случай. «Дыр», в которых исчезают муниципальные деньги, очень много! Мы их выявляем и ликвидируем. Вот еще пример. Мы сменили директора Бельцкого муниципального предприятия Ассоциации рынков, и в первый же месяц бюджет получил дополнительно 520 тыс. леев.

- Где вы взяли такого директора?

- Это бывший глава Центра по борьбе с коррупцией по северу Молдовы. При том же количестве рынков, торговых мест и продавцов – такой результат! Значит, прежде деньги укрывались и делились. Сегодня практически закончен аудит на трех муниципальных предприятиях: озеленения и благоустройства, ЖКХ и ДРСУ. Уже знаю о вещах, которые просто в голове не укладываются. Если верить отчетности, некоторые специализированные машины работали по 30 часов в сутки! И так везде. На многих муниципальных предприятиях раздуты штаты, потому что понабрали родственников и однопартийцев. Даже проверка парка аттракционов показала, что за полдня реальная выручка больше того, что показывали за месяц. Все видели в интернете мои жесткие заявления в адрес компании, которая убирает мусор в рамках концессионного договора. В 2012 году эта компания получила с мэрии 3,5 млн. леев, на следующий год за ту же услугу было уже 7 млн., а в этом – 15 млн., формально поделенные на две компании, хотя владельцы те же. Я потребовал документально подтвердить выполнение работ – это делается элементарно: путевые листы, наряды и так далее – подтверждения есть на 900 тыс. леев. Остальным требованиям надо верить на слово. Я понимаю, что эти люди могут купить виллу в Испании, в Марбелье, а это один из самых дорогих курортов, ездить на автомобилях Mercedes-Benz (W222). Понятно, что оформлено все на бабушку-дедушку, но пользуются-то они. И при этом, получив огромные деньги, они не платили дворникам! Я видел этих работяг, у них растрескавшиеся ладони, голод и холод

в глазах. Кинуть их – просто край. Я выплатил им зарплату из своего кармана, а потом еще узнал, что из зарплаты в две тыс. леев официально они получали только 400-600 леев. Да в Молдове вообще не может быть зарплаты в 400 леев, что это за бизнес такой! Они меня спрашивали: «Какая же у нас будет пенсия?» Хорошо, что хоть сейчас пожаловались в прокуратуру.

Инвестиции в интеллект

- Вы много ездите.

- Строю межрегиональные отношения. С губернатором Нижегородской области мы подписали дорожную карту по развитию сотрудничества. Появляется возможность решать важные проблемы Бельц. Одна из таких проблем – отсутствие технических специалистов. С Валерием Павлиновичем Шанцевым мы договорились о выделении 38 стипендий для наших ребят в Инженерно-техническом университете Нижнего Новгорода. Кроме того, россияне нам выделяют площадку под строительство торгового дома. Соглашение о сотрудничестве удалось подписать и с Пушкинским районом Санкт-Петербурга. Также мне удалось договориться с губернатором Санкт-Петербурга, Георгием Сергеевичем Полтавченко, о выделении 100 стипендий в Пушкинской сельскохозяйственной академии. Это один из авторитетнейших вузов, учеба в нем обходится в среднем в 30 тыс. евро. Для Бельц это не просто грант на 3 млн. евро, а возможность получить ценных специалистов. Со временем стипендий станет больше. После визита в Нижний Новгород у меня состоялась встреча с послом Российской Федерации в Молдове Фаритом Мубаракшевичем Мухаметшиным, и он пообещал содействовать выделению еще 250-300 стипендий, в том числе в Высшей школе экономики в Москве. Это очень важно, ведь с образованными людьми поднимать муниципий легче.

Медицинский туризм

- Полтавченко и Шанцев дали своим специалистам распоряжение подготовить соглашение о медицинском туризме. ▶

В самый разгар скандала, вызванного задержанием Влада Филата, в интернете появились записи разговоров экс-премьера и предпринимателя Илана Шора, косвенно подтверждающие факты коррупции. Вскоре после этого на 72 часа задержали лидера «Нашей Партии» Ренато Усато. Формально – по обвинению в незаконном прослушивании телефонных разговоров. Адвокат политика Анна Урсаки сразу заявила, что оснований для ареста нет, тем более что даже если обвинения будут доказаны, Усатому может грозить лишь административная ответственность. Через два дня по решению суда политика отпустили – перед зданием инстанций его встречали тысячи сторонников, пришедших поддержать своего лидера. Однако сам факт задержания был использован для проведения обысков в офисе и дома у политика. Найти, правда, ничего не удалось отмечает адвокат. Она считает, что задержание Усато произошло по указанию молдавского олигарха Влада Плахотнюка: «Страна захвачена. Она захвачена одним олигархом, который контролирует прокуратуру, суды, полицию. Он напуган протестами, он понимает, что народ просыпается. Поэтому, он пошел ва-банк. Сегодня он дал указание задержать Усато. Это – не последний арест. Режим Плахотнюка агонизирует, нас ждут тяжелые времена, но мы должны выстоять».



В Бельцы будут приезжать видные российские врачи, а наши медики смогут стажироваться в передовых российских клиниках. Я уже состыковал департамент здравоохранения нашей примэрии с департаментом здравоохранения правительства Санкт-Петербурга, чтобы выяснить, в каких специалистах наш регион нуждается больше всего. Говорю регион, поскольку бельцкая больница обслуживает весь север. Пока о масштабах проблем я сужу по огромному количеству людей, которые обращаются ко мне с просьбами помочь в лечении. И я понимаю, почему тут им помочь не могли. Я испытал шок, когда впервые посетил бельцкую больницу: с 1992 года не обновлялись хирургические инструменты. Поскольку в муниципальном бюджете средств не было, то я сразу за свой счет закупил инструментов на 1,2 млн. леев. Но в дальнейшем мы будем менять ситуацию радикально, повышая качество медобслуживания. Доступ к помощи видных российских специалистов в рамках медицинского туризма в этом будет подспорьем.

Меня упрекают за командировки, хотя я не расходую на поездки ни лея из бюджета, все – за свой счет. Просто моя задача – решать проблемы, и я их решаю. Не выходя из кабинета примара, мне было бы очень сложно добиться того, чтобы 20 сельскохозяйственных компаний из Молдовы смогли снова поставлять продукцию в Россию. Об этом удалось договориться в ходе встреч с руководством «Россельхознадзора» и другими руководителями ведомств Российской Федерации. Со временем я добьюсь решения проблемы экспорта в Россию для всех молдавских сельхозпроизводителей, независимо от места их жительства и партпринадлежности. Для меня все люди – наши, я понимаю, что все страдают, у всех кредиты, семьи.

За свой счет

- Я люблю видеть результаты работы. Радует, что бельцкая футбольная команда «Заря», которая была на последнем месте, всего за два месяца поднялась на четвертое место, потому что я пригласил прославленного футболиста Геннадия Перепаденко, а он полностью изменил принцип работы и обновил состав игроков. Мне приятно, что дети играют на новых площадках, которые оплатил фонд Ренато Усатого – мы привезли из Болгарии 40 игровых комплекса, в которых предусмотрено все – от столика для шахматистов и лавочек для мам до интересных и безопасных игровых блоков, сейчас идет монтаж. По моему поручению определена площадка для строительства приюта для бездомных животных. Другой масштабный проект – создание приюта для людей, не имеющих крыши над головой. Решаем вопрос о выделении площадки под строительство муниципального спортивного комплекса, в который войдут открытый бассейн и спортивные площадки. За символическую плату горожане смогут заниматься спортом и отдыхать. И опять я начинаю проекты за свои деньги, а дальше посмотрим.

- Вас сравнивают с примаром Орхей Иланом Шором, как вы к этому относитесь?

- Я рад, что он построил дорогу и Парк Европы площадью чуть больше моей палатки, который показали все телеканалы. Изъять 150 млн. долларов из банковской системы, а потом потратить 10 млн., чтобы показать «кино» жителям



Орхейского района, это – как испанцы возили индейцам колокольчики и взамен забирали золото. То, что делаю я, делается за деньги, заработанные мной. Другой вопрос, что у меня нет пресс – службы, которая каждый день промывает людям мозги. Кстати, насчет дорог. С 1991 года я – первый мэр Бельц, который начал ремонтировать внутриквартальные дороги. И опять же, поскольку денег в бюджете нет, пришлось потратить миллион своих леев.

Крупнокалиберный беспредел

- Вы говорили, что поддержите людей, если они пойдут на парламент. Нынешнее руководство страны тоже пришло к власти на волне протестов. Меня не радует, что беспорядки при смене власти становятся традицией.

- То, что творит нынешняя власть, – это даже не беспредел, а крупнокалиберный беспредел. В стране нет юстиции. Прокуратура и МВД остаются карманными. Если у тебя нет никого в руководстве города, ты ничего не сможешь решить. В Бельцах я это ломаю, чтобы показать: мэрия должна работать для людей, а не для чиновников.

- Представим, что завтра вы получаете власть. Как совершите экономическое чудо, чтобы люди почувствовали реальные улучшения?

- Начну с жестких реформ в силовом блоке, юстиции. Люди должны знать: есть государство, которое защищает граждан и в кратчайшие сроки разберется со всеми, кто грабил страну в течение последних 20 лет. Я уже говорил про национализацию. Ну что мне смотреть, как приватизирован тот или иной объект, как его для страховки проводили через судебную систему, если все знают, как обстоят дела на самом деле? Мы это будем национализировать. Второе. Я сразу подниму пенсии и зарплаты минимум на 50%, хотя в бюджете нет покрытия. Найду деньги. Я не скрываю, что после должности мэра Бельц намерен стать президентом страны. Потому что президент – это переговорщик. Я сегодня с кресла мэра города успешно занимаюсь решением вопросов эмбарго, ФМС, стипендий и так далее, а представьте, что будет, когда я смогу общаться на уровне главы государства. Что с того, что при нынешней власти страна получала миллиарды, если миллиарды крали? Я наведу порядок в том, что касается грантов и кредитов. Деньги на троллейбусы для Бельц и Кишинева можно было взять под 2-2,5% годовых, а из-за заинтересованных людей их взяли под 5% в валюте. По моим расчетам, стоимость троллейбуса увеличена на 20 тыс. евро. Я покажу, что такое диктатура закона. В Молдове будет Лукашенко-2.

- Вы верите в возможность возврата злополучного миллиарда?

- Важно, что мы знаем, кто украл эти деньги, и я сделаю все, чтобы участники «кражи века» все вернули – полями, домами и другими активами. Можете не сомневаться – я отниму у них все, что найду. Они в этом не сомневаются.

- У вас много претензий к ЛДПМ и ее лидеру, но вы не критикуете Демпартию. Почему?

- Я много раз говорил, что Плахотнюк – главное зло страны, просто он не болван, а потому не оставил следов. Филат оставил кучу документов, а Плахотнюк оказался более способным. Ну нет следов его деятельности, а я не люблю говорить то, на что у меня нет подтверждений. Я понимаю, что Плахотнюк контролирует Генпрокуратуру, ЦБЭПК, другие ведомства. И сегодня, пытаюсь решить проблему коррупции в прокуратуре или отправить за решетку или на пенсию продажного судью, мы столкнемся с тем, что у всех один хозяин. Плахотнюк – фактический хозяин страны. Но это не значит, что я не покончу с беспределом, который творит в стране он, Филат, Гимпу и их партнер по танцам Владимир Николаевич Воронин.

Спросим у граждан

- Что вы думаете о взаимодействии с платформой ДА?

- Я с огромным уважением отношусь ко всем гражданам, которые выходят на протесты. Поэтому, несмотря на некоторые нападки со стороны лидеров платформы ДА, я считаю, что у нас общая задача – избавить Молдову от олигархов. Поэтому ругаться нет смысла.

- Идея европейской интеграции дискредитирована партиями, которые на ней паразитировали, но значительная часть общества видит Молдову частью Европы. Вы всеерьез хотите денонсировать соглашение с ЕС?

- Прежде чем денонсировать или менять соглашение, мы спросим мнение людей. Объясним плюсы и минусы, проведем референдум. Его результаты должны быть внушительными, потому что распределение голосов в 51% на 49% не позволит что-либо делать, мы просто спровоцируем майдан. Когда тот или иной внешнеполитический вектор поддержат две трети населения, можно будет считать, что проблема решена. Моя задача – объединить общество. В качестве лидера партии мне это уже удалось. В «Нашу партию» входят представители всех национальностей, у нас больше тысячи тех, кто считает себя румынами, есть молдаване, русские, украинцы, гагаузы... Я абсолютно уверен, что ни один политик не имеет права решать за граждан, в каком направлении Молдова должна развиваться. Мы – слуги народа, и должны двигаться туда, куда решит народ, а не тащить страну к своим бизнес-интересам, деньгам или активам. Тот, кто сможет объединить людей, будет руководить в Молдове всю свою жизнь. Таким человеком буду я. ■

Татьяна ИВАНОВА



Лица улиц

С АРТЁМОМ ДРИГА

СТС
MEGA



СУББОТА
14:00
ВОСКРЕСЕНЬЕ
11:30



TED LAPIDUS





022-603-295
022-603-296

MailDova
STR. ARBORILOR, 21

Главный редактор	Галина Голя golgalina@promo-profit.md
Заместитель главного редактора RO	Георге Гонца manager@promo-profit.md
Заместитель главного редактора РУ	Татьяна Кропанцева pr@promo-profit.md
Ответственный секретарь	Максим Литвиненко office@promo-profit.md
Верстка, дизайн	Алёна Кожокарь designer@promo-profit.md
Фотографы	Сергей Бырка салон Fotoland Алибек Дзоблаев
Корректор	Анна Настасенко
PR-менеджеры	Олеся Зверева, mediaplanner@promo-profit.md Лариса Бучковская Office@promo-profit.md
Реклама	
Над номером работали	Елена Кудрявцева Наталья Синявская Дана Морарь Анна Обская Светлана Вульф Наталья Попа Инга Ковалева Инна Ветрова Марина Гильен Олеся Логин Анатолий Качук Виктор Никитуш
Служба распространения	Богдан Голя Владимир Попович Паулина Кетрарь

Редакция не несет ответственности за информацию, предоставленную рекламодателем. Используются фотографии из открытых источников. Мнение авторов не обязательно совпадает с мнением редакции.

Адрес редакции: 2009, Кишинев, ул. Когэлничану, 76, оф. 4.
Телефон: (+373 22) 210-162, 202-301, 202-303, Факс: (+373 22) 202-304.
Журнал «Отдыхай!» ООО зарегистрирован в Регистрационной палате РМ.
Свидетельство о регистрации № 1010600008792 от 16.03.2010 г.
ISSN 1857-0399

Свидетельство о регистрации № 1857-0399 от 17.03.2010 г. выдано в Ministerul Culturii și Turismului, Camera Națională a Cărții din Republica Moldova
Отпечатано в типографии «Policolor» SRL. Тираж 8000 экз.
Издание «Работай! & Отдыхай!» с 2012 года проходит аудит тиража в Ассоциации ВАТІ («Бюро Аудита Тиражей и Интернета»).

1



Выберите Вашу
кофемашину

никаких вложений для Вас!

2



Мы доставим Вам
кофемашину и кофе

бесплатная аренда

3



Если Вы довольны,
закажите еще кофе

или верните кофемашину

4



Никаких затрат
на обслуживание

только отличный кофе!



Вы пользуетесь кофемашинной **БЕСПЛАТНО**—
платите только за кофе!

LAVAZZA

DIVAT SRL. ул. Вероники Микле, 10 / 1
(+373) 022 210 245, (+373) 68 98 99 43

Содержание

Работай!

1

Политический портрет

Ренато Усатый: «Моя задача – избавить Молдову от олигархов»

«Я – молдаванин, и сделаю все, чтобы граждане Молдовы комфортно и благополучно жили в своей стране, а за рубежом могли гордиться своим паспортом».

12

Угол зрения

Loss · Predare · Решение

14

Știri

16

Misiuni diplomatice

Ala BELEAVSCHI: «Ai noștri muncesc și sunt oameni de succes»

Ambasadorul Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Moldova în Canada consideră că există oportunități de extindere a cooperării bilaterale moldo-canadiene.

20

Politica și viața · Politics and life

Spre primăvara moldovenească Toward the Moldovan Spring

Două probleme avem acum: facturile și sărbătorile de iarnă.

26

Соседи · Neighbors

Право выбора · The Right to Choose

Украина пережила весну и лето, перемирие постепенно переходит в мир, хотя до настоящей мирной жизни в единой стране еще далеко.



32

Знакомство с производством ·

Familiarizarea cu procesul de producție

TUTUN-CTC: 90+1

За плечами знаменитой «табачки» большое прошлое, мы побывали на комбинате, чтобы убедиться, что впереди у него – уверенное будущее.



23

Comentariu politic · Political commentary

România dornică de schimbare Romania is eager to change

După incendiul distrugător din clubul Colectiv, care a luat viața a zeci de tineri, la începutul lunii noiembrie capitala României a fost zguduită de o largă mișcare protestară.

36

Цена вопроса

Дожить до весны

Нищета не всегда принимает форму пирожка с ливером, иногда она превращается в голодную толпу, которую не могут удержать ни заборы, ни перепуганные полицейские



38

Деньги

American Express приходит с Moldova Agroindbank

КБ Moldova Agroindbank АО начал выпуск банковских карт American Express.



40

Региональное развитие

«Унгень-Бизнес» готовится к расширению

СЭЗ «Унгень-Бизнес» удерживает лидирующие позиции среди всех экономических зон Молдовы по важнейшим показателям – объемы инвестиций и объемы продаж.

42

**Реальный сектор
Энергия земли**

Почему Молдова так мало зарабатывает на сельском хозяйстве?



46

Высокие технологии

Новое звучание бренда «Orange»

Новые предложения компании «Orange» усиливают философию бренда, которая основана на изучении нужд клиентов и воплощении желаний в реальность.

48

Недвижимость

51

Бессарабцы в истории

Красота по-молдавски

В преддверии Нового года предлагаем полюбоваться нашими соотечественницами, красотой своей покорившими заморские страны.

52

Глазами художника

День сердец

Настоящее творчество - процесс невероятно сложный и энергетически затратный, он может выжечь изнутри, но это путь Мастеров, способных передавать не форму, но суть. Такой способностью обладал один из крупнейших молдавских художников Леонид Павлович Григорашенко.



56

Познай себя

Сила внутри нас

Год на исходе - самое время осмыслить его итоги и выстроить планы на год грядущий.



LOSS PREDARE РЕШЕНИЕ



Galina GOLEA, editor in Chief

Moldova met this year with moderate optimism. The parliamentary elections took place, giving the impression that four years of relative stability and development lie ahead. Once deputies received their mandate, Moldovan politicians were not only to quickly forget their promises, but «as experts» dispelled the voters' last hopes for a better life. First two and a half months they were forming an unclear «government of minority. It resigned, barely having 100 worked days. Next ministers' cabinet was formed quickly enough, as parliamentary vacations were «pressing on». Holidays and holiday allowance for deputies are a holy cause! The government worked while parliament rested, but deputies have expressed a vote of no-confidence, not even waiting for traditional by etiquette 100 days. Negotiations and consultations of parties were resumed once again; vows of commitment to the «European integration» course were given again, which compromised themselves by thefts and corruption. By the end of the year we came to the point where we started. Except for missed opportunities we gained nothing more. The new government will be the fourth (!) this year. This record is worthy of the Guinness Book of Records. Citizens suffer such anti-records so far, although patience is to the limit. Would the country withstand this mockery from politicians - it's a big question.



Gheorghe GONȚA, redactor-șef adjunct RO

Politicienii de la București îi invidiază pe colegii lor de la Chișinău pînă la ură, pentru că "ai noștri" au posibilitatea să spună că oricare grup de protestatari din stînga Prutului reprezintă mîna cuiva, e în buzunarul unui anumit politician sau și mai grav și strigător la cer – vrea să destabilizeze acest curs fenomenal, sublim și magnific de "integrare europeană"! Ce să zici?! Niște invidioși ordinari, dom'le! Totuși. Cred că deja și dlui Plahotniuc îi este antipatic ceea ce se întîmplă! Și nu pentru că dușmanul lui e doborît pe viață, ci pentru că nu mai are pe cine doborî, umili și distruge, cu cine să se joace de-a preluarea controlului asupra țării. În rest, vai ș-amar de capul nostru: mulțumim mamelor din Italia pentru că-și distrug viața ca noi s-avem bani pentru mîncare, mulțumim taților c-au devenit motiv de bancuri în Rusia legate de capacitățile lor de a construi și repara chiar și ce nu poate fi reparat. Un mulțumesc aparte dlui Putin pentru c-a decis să preia controlul asupra Moldovei fără a incendia țara. El a intuit bine că înșșișii politicienii de pe Bîc i-o vor oferi pentru a se salva. Pentru ce să implice "mîna Moscovei", dacă aceștea și-o fac cu mîna proprise?!



Татьяна КРОПАНЦЕВА, зам. главного редактора РУ

У меня для вас две новости – как водится, плохая и хорошая. По традиции начну с плохой: нас ждет тяжелый год. Во-первых, он високосный, причем больше в нем оказалось на один понедельник, а не на одно воскресенье, что обидно. Во-вторых, придется старательно считать деньги – цены растут, а поскольку к Новому году нам подарили большие и красивые тарифы, расти они станут еще быстрее. В-третьих, властям будет не до наших проблемок вроде счетов за отопление, им бы со своими проблемичками разобраться. Вы только представьте, как надо исхитриться, чтобы в нынешней ситуации избежать досрочных парламентских выборов, при этом загипнотизировать внешних партнеров искусно симитированными реформами, чтобы вызывать желание снова инвестировать в молдавский проект. Ну и, конечно, надо искать новое удобное русло для недовольства граждан, чтобы отстали со своими вопросами о пропавшем миллиарде. Теперь новость хорошая: Новый год будет. Причем будет точно таким, как мы себе нарисуем. Хотите жалеть себя – жалейте. Хотите стать состоятельным человеком, способным менять жизнь к лучшему – зайдите к вредному дедушке-соседу, предложите помощь, угостите фирменным новогодним блюдом. Вы получите такое удовольствие, которое не снилось самому хитрому олигарху. В конце концов не всем же быть олигархами, кто-то должен оставаться человеком.



Depozitul ROMANTICO te inspiră să cucerești persoana iubită

17% rata
dobânzii
fixă

Tel. 022 600 000

www.eximbank.com



EXIMBANK
GRUPPO VENETO BANCA

Guvernul *Moldova va analiza situația economică a cetățenilor săi*



Guvernul va analiza situația cetățenilor săi din punct de vedere a factorului economic. Acest instrument a fost testat la nivel internațional și are drept scop dezvoltarea economiei în paralel cu sporul bunăstării cetățenilor. Acest subiect a fost discutat la ședința Comisiei naționale pentru populație și dezvoltare (CNPĐ), prezidată de Prim-ministrul interimar Gheorghe Brega. Evaluarea dinamicii populației în perioada 2015-2017, precum și implementarea unor strategii complexe de dezvoltare, se va realiza în colaborare cu Fondul Națiunilor Unite pentru Populație (UNFPA). Reprezentantul UNFPA, Ian McFarlane, a spus la ședință că acest proces va include o analiză a dinamicii populației reieșind din realitățile economice și sociale din țară. La finele cercetărilor va fi elaborat un set de recomandări care vor contribui la îmbunătățirea politicilor de stat și planurilor naționale.

Comercializare *Combustibil necalitativ*

Plângerile consumatorilor de calitatea proastă a combustibilului comercializat la stațiile de alimentare din republică au făcut luni obiectul discuțiilor la ședința Consiliului de administrație al Asociației Patronale în domeniul Conformității Produselor (APCP). Conform comunicatului asociației, șeful laboratorului chimic Produse Petroliere al „Veritrans Plus”, Natalia Lazari, a confirmat că 40% din mostrele de carburanți verificate de la începutul anului nu corespundeau standardelor la unii parametri. „Cele mai frecvente neconformități reprezintă diverse adaosuri depistate în motorină și benzină. Din cauza lor, calitatea carburantului se reduce, ceea ce influențează negativ asupra bunei funcționări a motorului, dar și a consumului de combustibil”, a spus ea. În fiecare a patra mostră a fost depistat ulei necalitativ sau contrafăcut, cu o viscozitate sau compoziție chimică necorespunzătoare, care nu poate proteja piesele motorului, se uzează repede, provocând defecțiuni tehnice, dar și cheltuieli pentru repararea automobilului. Președintele



asociației, Victor Catan, a subliniat că prezența pe piață a produselor contrafăcute, calitatea proastă a carburanților demonstrează ineficiența controlului asupra pieței. Multe stații de alimentare nu dețin certificate de corespundere a combustibilului comercializat.

Ratingul *Moldova a urcat*

Moldova a ocupat locul 52 în lume la capitolul mediu de afaceri favorabil, între 189 de țări, urcând într-un an 11 poziții în ratingul Doing Business 2016. În clasamentul întocmit de grupul Băncii Mondiale Moldova s-a situat în a 1 șaptelea grup de țări, care au simplificat formalitățile la înregistrarea afacerii, precum și au înregistrat progres în reglementarea administrării profesionale a procedurii de insolvență. Cel mai bine în Moldova lucrurile



stau la capitolul „înregistrarea proprietății”, unde republica s-a clasat pe locul 21, iar cel mai prost – „eliberarea permisiunilor de construcție” – locul 170. Lideri în rating sunt Singapore, Noua Zeelandă, Danemarca, iar ultimii – Sudanul de Sud, Libia și Eritreea. România este pe locul 37, Rusia – 51, Ucraina – 83.

Banca națională *Proгноza revizuită*

Banca Națională a Moldovei (BNM) a revizuit prognoza sa anterioară privind nivelul inflației pentru 2015 spre majorare. Potrivit sursă din cadrul BNM, prognoza precedentă a indicelui prețurilor de consum în anul curent, de 9,3%, a fost revizuită de regulator până la 9,7%. Analiza evoluției situației din economiei a motivat BNM să revadă spre majorare nivelul inflației și pentru 2016, pe care de acum specialiștii băncii o prognozează la nivel de 11,9%, ceea ce este cu 0,3% mai mare, decât prognoza de trei luni în urmă. Drept cauze principale, care au servit argumente pentru modificarea prognozei, interlocutorul agenției a indicat majorarea prețurilor la tarifele reglementate din complexul energetic, precum și deprecierea valutei naționale.



Bani *Volumul remitențelor s-a redus*



Volumul transferurilor bănești în Moldova prin intermediul băncilor, din străinătate, în favoarea persoanelor fizice a constituit la începutul lunii octombrie \$844,49 mil., ceea ce este cu 32,7% mai puțin față de perioada de referință din 2014. Potrivit datele Băncii Naționale a Moldovei, în septembrie în republică s-au transferat doar \$100,11 mil., față de \$155,47 mil. din anul trecut. Majoritatea absolută a resurselor - \$81,68 mil. - în septembrie au fost expediate prin sistemele internaționale de transferuri bănești (SITB). Totodată, 41,3% - în euro, 29,7% - dolari SUA, 20,8% - ruble rusești și 8,2% - în lei moldovenești. Cele mai multe mijloace bănești au fost transferate din Rusia - \$42,28 mil., Italia - \$11,43 mil., Israel - \$9,92 mil., SUA - \$9,77 mil. și Marea Britanie - \$3,53 mil.

În 2014 volumul transferurilor bănești din străinătate prin bănci în favoarea persoanelor fizice a depășit \$1,612 mlrd. sau cu \$4 mil. mai mult decât în anul precedent. Peste hotarele țării muncesc, conform datelor neoficiale, circa 1 mil. de cetățeni ai RM. Transferurile bănești ale migranților moldoveni constituie 25% din PIB. Potrivit datelor BNM, transferurile bănești din străinătate sunt formate nu doar din remitențe, dar includ și transferuri unilaterale precum: pensii, indemnizații, moșteniri, cadouri, diverse contribuții primite de persoane fizice de peste hotare. Maxima istorică a fost înregistrată în 2008, când cetățenii RM au transferat în țară \$1,66 mlrd.

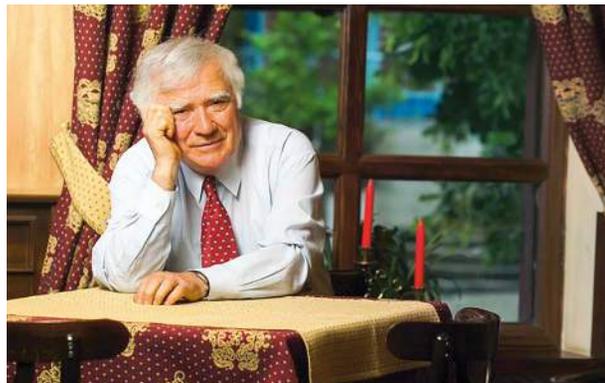
Sănătate *Compensațiile la medicamentele se vor majora*

Compania Națională de Asigurări în Medicină (CNAM) va majora din noiembrie cu 20% compensația la toate preparatele destinate tratamentului maladiilor cardiovasculare. Pentru acoperirea cheltuielilor de compensare a medicamentelor din



Fondul de asigurare obligatorie de asistență medicală vor fi alocate 4 mil. de lei. În prezent sunt compensate un număr de 87 de denumiri comune internaționale de medicamente, dintre care 19 sunt destinate tratamentului maladiilor cardiovasculare. În 2014, în Republica Moldova erau înregistrate peste 570 de mii de persoane cu maladii ale aparatului circulator, dintre care mai mult de 461 de mii aveau boli hipertensive.

Vedete *Spiridon Vangheli a fost nominalizat la premiul Astrid Lindgren*



Cunoscutul scriitor pentru copii din Moldova, Spiridon Vangheli, a fost nominalizat la premiul literar Astrid Lindgren (Suedia). Acest premiu este considerat unul dintre cele mai prestigioase din domeniul literaturii și poeziei pentru copii.

Turism *Ministerul mediului va deschide peștera Emil Racoviță*

Ministerul Mediului intenționează să deschidă peștera Emil Racoviță pentru turiști. Despre aceasta i-a comunicat șeful serviciului e-transformare al MM, Ion Mischevca. „Peștera trebuie cartografiată, deoarece nu a fost studiată până la sfârșit. Aerul din peșteră este toxic pentru om, astfel avem de un sistem de ventilare, scările de la intrarea în peșteră sunt într-o stare proastă. Pentru a atrage vizitatori va trebui să muncim bine la proiect și să obținem finanțare de la Guvernul României”, a spus Mischevca. Peștera Emil Racovita este amplasată în apropiere de satul Criva. Ea este considerată a 26-a în lume și prima din Moldova după lungime. Peștera pretinde la locul trei după lungime între peșterile de ghips. În interior sunt 20 de lacuri, galerii cu înălțimea de peste 10 metri, formațiuni minerale inedite, inclusiv cristale de selenit, precum și cel mai mare din Europa cristal de ghips cu volumul total de circa trei metri cubi.





Ala BELEAVSCHI: «Ai noștri muncesc și sunt oameni de succes»

Ambasadorul Extraordinar și Plenipotențiar al Republicii Moldova în Canada, Ala Beleavschi, care și-a început mandatul acum doi ani, spune că există oportunități de extindere a cooperării bilaterale moldo-canadiene. Diplomația economică, o componentă esențială a activității Ambasadei, a contribuit la înregistrarea mai multor succese la capitolul promovării exportului pe piețele a două cele mai mari provincii canadiene. În interviul pentru revista «РаботаИ&Отдыхай!» se referă și la alte aspecte ale dialogului dintre Chișinău și Ottawa.

– Sunteți primul ambasador al Republicii Moldova în Canada. Deși au trecut mai puțin de doi ani de la acreditarea Dumneavoastră, ați putea evidenția primele efecte care au avut loc asupra relațiilor moldo-canadiene din momentul inaugurării Ambasadei Republicii Moldova cu sediul la Ottawa?

– La 25 noiembrie 2015 s-au împlinit doi ani de la data la care am înmănat Guvernatorului General al Canadei scrisorile mele de acreditare în calitate de primul Ambasador rezident al Republicii Moldova în Canada. Pot spune că relațiile noastre bilaterale reprezentau, la acel moment, un vast câmp neexplorat. Precum primii pioneri care au explorat teritoriile canadiene, mi-am desenat un itinerar cu obiective ambițioase și îndrăznețe. Acestea necesită multă muncă, abnegație și încredere în reușită.

Constat cu satisfacție că în ultimii doi ani observăm o dinamică pozitivă în dialogul nostru bilateral. Relațiile politice moldo-canadiene au cunoscut o dinamizare fără precedent. Țările noastre au făcut schimb de vizite reciproce la nivel de miniștri de externe și de delegații parlamentare. Agende încărcate au avut în Canada și alți oficiali moldoveni la nivel de viceministri de externe și ai agriculturii. Republica Moldova a fost vizitată în premieră de Președintele Comisiei pentru Politica Externă și Dezvoltare Internațională și de Președintele Comisiei pentru Mediu și Dezvoltare Sustenabilă. În toamna anului trecut,





pentru prima dată în istoria relațiilor bilaterale, legislativul canadian a adoptat cu votul unanim, al tuturor fracțiunilor parlamentare, o moțiune în sprijinul reformelor democratice și a integrării europene a Republicii Moldova. Am avut deosebită plăcere să am întâlniri cu numeroși membri ai parlamentelor și guvernelor provinciale din Ontario, Quebec și Columbia Britanică, cu reprezentanții administrațiilor celor mai mari metropole canadiene – Toronto și Montreal. Am cunoscut membri ai cercurilor academice din mai multe universități din Ottawa, Toronto și Montreal. De fiecare dată au fost discutate proiecte concrete de cooperare și au fost conveniți pașii concreți pe care urmează să-i întreprindă fiecare din părți.

Obiectivele pentru viitorul imediat sunt să dezvoltăm în continuare cooperarea cu provinciile canadiene, cu membrii guvernului și parlamentului federal care vor fi formate după alegerile din 19 octombrie curent, să promovăm exporturile moldovenești pe piața canadiană, să dezvoltăm cooperarea academică între țările noastre și schimbul de grupuri de artiști.

– Promovarea produselor agroalimentare moldovenești pe piața canadiană este discutată la nivel înalt, în cadrul vizitelor unor oficiali moldoveni în Canada. Impactul acestor discuții cât de repede ar putea fi simțit?

– Diplomația economică este o componentă esențială a activității Ambasadei. Am înregistrat în anul curent mai multe succese la capitolul promovării exportului pe piețele a două cele mai mari provincii canadiene, Ontario și Quebec, a producției moldovenești de vinuri, fructe și legume proaspete.

Constat cu satisfacție că în conformitate cu ultimele date ale Biroului Național de Statistică al RM, exporturile moldovenești în Canada au crescut în perioada ianuarie – iunie 2015 de 4,4 ori față de perioadele similare ale ultimilor doi ani, atingând valoarea de aproape 1,62 milioane dolari. Din câte observăm, nicio țară de destinație a exporturilor moldovenești nu a

înregistrat o asemenea dinamică pozitivă. Urmare a unei serii de întâlniri organizate de Ambasadă la sediul întreprinderii de stat SAQ (care deține monopolul la importul și comercializarea de băuturi alcoolice în Quebec), cât și în rezultatul cooperării avute cu Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al RM și cu Oficiul Național al Viei și Vinului, la finele lunii iulie curent, mai multe mărci de vinuri moldovenești (produse de companiile Chateau Vartely, Mimi și Migdal-P) au fost selectate pentru prima dată de către SAQ pentru import pe piața băuturilor alcoolice din Quebec.

De asemenea, în rezultatul cooperării cu întreprinderea de stat LCBO (care deține monopolul la importul și comercializarea de băuturi alcoolice în Ontario), această companie a decis în premieră să importe din Republica Moldova marca de vin „Rara Neagră” produsă de Vinăria Purcari. Totodată, cooperarea Ambasadei cu Agenția Canadiană pentru Controlul Alimentelor, cu Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor a RM și cu MAIA a permis demararea de către autoritățile canadiene, în luna iunie curent, a procedurilor de estimare a riscurilor fitosanitare cu privire la producția moldovenească de prune în scopul autorizării importului lor în Canada.

– Relațiile moldo-canadiene se extind nu doar la nivel politico-diplomatic, dar și la cel al relațiilor interumane. Din informațiile din presă, am înțeles că comunitatea moldovenească din Canada se tot extinde și se consolidează. Care este profilul acesteia?

Când vorbim de comunitatea resortisanților din Republica Moldova stabiliți în Canada, vorbim de câteva zeci de mii de oameni. Autoritățile canadiene estimează numărul acestora la 40-50 de mii. Din acest număr fac parte atât conaționali noștri emigrați în Canada în baza actelor moldovenești, cât și cei emigrați cu ceva timp în urmă în baza actelor ex-URSS, precum și copiii născuți în Canada de la părinți proveniți din Republica Moldova.



Ne așteptăm ca recensământul general al populației din Canada, care urmează să aibă loc în anul viitor, să aducă mai multă claritate cu privire la distribuția geografică în această țară a originarilor din Republica Moldova. Cunoaștem, totuși, că cei mai mulți moldoveni sunt stabiliți în or. Montreal. Conform datelor ultimului recensământ al populației, 5,6 mii de conaționali locuiau în această urbe francofonă. Urmează cel mai mare oraș canadian, Toronto, cu 4,2 mii de cetățeni moldoveni. Alte comunități de moldoveni sunt stabilite în orașele Calgary și Edmonton din provincia Alberta, care numărau împreună aproape o mie de rezidenți moldoveni și or. Vancouver din provincia British Columbia, cu o comunitatea moldovenească de aproape opt sute de persoane.

După ce am avut plăcerea să particip la numeroase activități organizate pentru comunitățile moldovenești din provinciile canadiene Quebec și Ontario, cât și după discuțiile pe care le-am avut cu conaționali noștri stabiliți în alte provincii canadiene precum Columbia Britanică sau Alberta, îmi dă o mare satisfacție să constat că moldovenii pe care i-am cunoscut formează o comunitate de oameni activi, cu inițiativă, care

s-au dovedit capabili ca prin munca lor și prin tenacitate să depășească toate greutățile inerente emigrării și să se realizeze în Canada. După cum a afirmat Șeful Biroului Relații cu Diaspora, Valeriu Turea, în mesajul său de salut adresat asociației nou create de conaționali din Ottawa și Gatineau, moldovenii din Canada sunt "de foarte bună calitate umană și profesională". Avem destule exemple de moldoveni care au reușit să exceleze în munca lor și să devină în această țară avocați, medici, oameni de artă, funcționari publici sau angajați în cadrul unor importante companii canadiene și internaționale, sau care și-au deschis propriile afaceri.

Și lucru care mă bucură în mod deosebit, este că am cunoscut oameni care, după ce au reușit să se integreze în societatea canadiană, au început să privească lucrurile și sub aspectul cum ar putea ei să ajute pe alții, în special cum ar putea să ajute țara lor de origine. Avem conaționali care, de mai mulți ani, organizează colectări de fonduri pentru susținerea copiilor plasați în instituțiile sociale și de îngrijire medicală din Republica Moldova sau care vin în ajutorul compatrioților nimeriți în situații dificile.

– Ce probleme reclamă concetățenii noștri la întâlnirile pe care le aveți?

– Comunicăm mult cu conaționali noștri din Canada, atât prin intermediul activităților noastre consulare, cât și în contextul programului de activități culturale, artistice și sportive pe care le-am desfășurat pe parcurs pentru comunitate, dar și în cadrul evenimentelor organizate de asociațiile moldovenilor. Astfel, vreau să vă zic că moldovenii stabiliți în Canada cunosc bine și folosesc instrumentele de facilitare a integrării social-economice care le sunt oferite de statul canadian. După cum am mai spus-o, moldovenii emigrați în Canada sunt, în număr covârșitor, oameni activi și muncitori, ei sunt oameni bine instruiți, care au făcut un pas conștient și asumat de a emigra în Canada, s-au informat multilateral și s-au pregătit corespunzător pentru a face față noilor provocări care îi așteaptă odată sosiți într-o nouă țară. Trebuie, totuși, să se știe că cheia succesului moldovenilor stabiliți în Canada este doar în munca acestora, în capacitatea de a surmonta dificultățile de la început de cale și în felul în care au știut să se ajute reciproc. Aceste trei ingrediente



sunt esențiale pentru a începe cu succes o viață nouă în această țară străină.

La rândul său, Ambasada încearcă să fie cât mai accesibilă pentru conaționali noștri, atunci când aceștia au nevoie, în special prin deplasarea frecventă în teritoriu. În cei doi ani de activitate, am organizat aproape treizeci de zile de audiență în orașele Montreal și Toronto. În perspectivă, planificăm organizarea unui program de audiență pentru servicii consulare în orașul Calgary, aflat la o distanță de cca 3,5 mii de kilometri de Ottawa. Distanțele mari între orașele canadiene fac, deseori, dificilă deplasarea conaționaliilor noștri la Ambasadă. Din acest motiv, încercăm să diversificăm cât mai mult spectrul de servicii pe care le oferim prin poștă.

– Ce v-a impresionat cel mai mult atunci când ați ajuns pentru prima dată în Canada? Ați reușit să vă familiarizați cu vastitatea teritoriului, cu diversitatea umană, mozaicul cultural din această țară?

– Cel care vizitează Canada este impresionat, în primul rând, de dimensiunile acestei țări. După cum bine cunoașteți, este a doua țară din lume după suprafața teritoriului, ocupând cât 295 de teritorii ale Republicii Moldova. Însă dincolo de suprafața enormă, chiar de la bun început când am ajuns în Canada, în octombrie 2013, m-am simțit ca acasă. Natura de aici este la fel de frumoasă ca și în Moldova, în special toamna, perioada mea preferată.

De asemenea, Canada te impresionează prin componența multietnică. Bunăoară, în or. Toronto, unde am efectuat o deplasare în luna august curent, din cei 2,8 milioane de rezidenți peste 50 la sută sunt născuți în străinătate. Astfel, societatea canadiană își definește cultura și viața socială prin diversitatea sa și acest fapt a stat la baza politicii multiculturalismului ridicate la nivel oficial de guvernul Canadei încă în anii 70-80. Cultura canadiană este influențată de numeroase tradiții culturale și religioase care coexistă armonios, iar statul, la rândul său, oferă tuturor etniilor condiții favorabile pentru dezvoltarea identității lor lingvistice și culturale. Astfel, prin unitate și coexistența armonioasă a tuturor culturilor și se distinge societatea canadiană.

Canadienii sunt mari admiratori ai artelor și orice spectacol, concert, expoziție care reflectă în special tradițiile culturale adună multă lume. Apropo, așa a fost și în anul 1968, când în Canada a evoluat cunoscutul ansamblu moldovenesc de dansuri populare ”Joc”. Presa canadiană de atunci scria că acesta este unul dintre cele mai strălucite colective de dansuri din lume. Visul meu, dacă doriți, este de a repeta acest succes al dansatorilor noștri în Canada!

– Canadienii cunosc ceva despre Republica Moldova?

– În secolul internetului, dacă ești interesat să cunoști mai multe despre ceva, o poți face chiar și de pe telefonul tău mobil. Important este să manifesti interes. Deci, obiectivul pe care mi l-am asumat este să trezesc acest interes pentru țara noastră în rândul factorilor de decizie canadieni, în cercurile academice și al oamenilor de afaceri. Din această perspectivă, pot spune cu fermitate că da, canadienii au început să cunoască Republica Moldova mai bine. Am menționat anterior cât de mult s-a dinamizat în ultimii doi ani dialogul politic la nivel înalt și



schimbul de delegații oficiale. Am vorbit și despre succesele înregistrate la capitolul promovării exporturilor de mărfuri din Republica Moldova. Iar activitățile culturale, organizate cu sprijinul Guvernului RM și al comunității de moldoveni stabiliți în Canada, dar și în unele cazuri, al partenerilor noștri din România, vin să contribuie la completarea acestui tablou. Așa a fost când au evoluat pe scenele din Montreal, Toronto și Ottawa interpreții noștri îndrăgiți, Nicolae și Isidor Glib, Cristi Aldea-Teodorovici, Vasile Iovu, renumitul compozitor Eugen Doga.

Acum pregătim participarea conaționalei noastre, jurnalista și prezentatoarea TV, autoarea cărții de rețete din bucătăria mamei sale, Nata Albot, stabilită la Montreal, la un concurs prestigios al bucătarilor naționali din Ottawa. Pe lângă bucatele tradiționale, vom expune la eveniment picturile în vin ale lui Vasile Botnaru, iar un talentat artist moldovean stabilit și el în Canada va interpreta la nai melodiile populare. Desigur, vom oferi publicului prezent posibilitatea de a degusta vinurile noastre oferite generos de producătorii autohtoni. Deci, avem planuri mari și sunt sigură, că împreună cu comunitatea noastră din Canada vom reuși să le realizăm.

– Cum ar putea fi promovată țara noastră în Canada, dat fiind faptul că distanța dintre țări este mare?

– De fiecare dată când discut cu un oficial canadian, cu un om de afaceri sau un membru al cercurilor academice din Canada, urmăresc să promovez obiective concrete. Deci, promovarea Republicii Moldova în Canada ar fi, în opinia mea, suma acțiunilor de promovare a unor obiective și interese naționale concrete. Între aceste obiective se numără dezvoltarea dialogului politic la nivel înalt, promovarea schimburilor comerciale, atragerea investițiilor în economia națională, promovarea schimburilor academice și de grupuri de artiști.

– Vreau să menționez că în condițiile zilei de astăzi, distanțele geografice nu mai reprezintă un impediment pentru realizarea nici unui din obiectivele pe care le-am enumerat mai sus. ■

Interviu realizat de Anatol CACIUC



Spre primăvara moldovenească

Două probleme avem acum: facturile și sărbătorile de iarnă. Pentru națiunea noastră achitarea facturilor e un examen anual pe care unii-l trec cu succes, iar alții, care-s majoritatea, au nenorocul să-și mărească datoriile față de stat, vecini și rude. Într-o țară atât de săracă ca a noastră achitarea facturilor, în special pe perioada rece a anului, nu e o normalitate, ci un chin, o povară grea de depășit. Și asta nu pentru că moldovenii se despart greu de bani, ba din contra – cum cheltuim noi, nici bogații nu-și permit s-o facă, dar pentru că efectiv nu prea ai cu ce să le plătești astfel încât să mai rămii cu ceva.

Dar ești nevoit! În pofida politicilor proaste la nivel de stat, în pofida știrilor care te fac să urlă – salariile cadrelor didactice au fost majorate cu 3 la sută, anunță triumfător câteva canale TV -, în pofida urii crescînde față de ceea ce înseamnă stat care se încumetă să fure ca pe timp de război, noi plătim împrumutînd, luînd vreun credit sau ne mințim șefii și-i mai stoarcem de niște bani. Iar asta înseamnă umilînță de sezon! O perioadă peste care vrem să trecem cît mai repede cu putință, să vină primăvara. Nici sărbătorile nu sunt sărbători așa cum ar suna la prima vedere. Și aici e vorba de cheltuieli mari. Or, dacă e să facem o beție, pîi s-o facem lată! Pentru noi Crăciunul, revelionul, după care iarăși Crăciunul și revelionul, unde mai începe și marcarea cîtorva sfinți, e mai presus de orice! Cum o facem noi, n-o face nimeni!

Cheltuielile sunt atât de mari și de necontrolate încît patronii magazinelor de la noi – de la cele alimentare pînă la cele de piese auto – își dublează veniturile într-o singură lună comparînd cu tot anul împrejur. Sărbătorile de iarnă pentru noi

sunt mai importante decît oricare alte manifestări. Asta n-o zic eu, ci un sondaj de opinie de acum doi ani care arăta clar că marcarea noului an e cea mai mare plăcere a moldoveanului: cadouri și mese pline care s-ar putea compara cu vreo întrecere gastronomică din Statele Unite.

Euforia în care trăim în această perioadă nu se poate compara cu nimic – totu-i minunat, magnific chiar, credem în minuni, deși numai noi nu dăm de ele, vremea trece mai frumos și greu, viața capătă o nouă culoare – un alb imaculat ca zăpada din poveștile pentru copii cu amestecături de alcool. Visăm frumos! Dar totul trece. Iar cum trece frumosul, nimic nu trece. Ne revenim încet, ne dăm seama că viața nu mai e sărbătoare, că e timpul de a achita datoriilor vecinilor, rudelor, băncilor... Și te apucă groaza, o stare urîtă, apăsătoare, iar cînd te mai uiți la TV la știri externe și vezi că se poate totuși de trăit frumos și bine, te nervezi și mai mult.

Începi să srîșnești din dinți, să ai un sentiment de profund ură, să invidiezi și să-ți pui întrebarea – de ce la unii se poate, dar la noi nu e posibil?! Restitui într-un final datoriile sau măcar te înțelegei că le vei da treptat și vine primăvara! Ce frumoase sunt aparențele! Parcă vrei să renaști, dar nu ai cum, căci totul a rămas așa cum ai lăsat în toamnă, aceleași mutre, aceiași lideri, iar în cazul nostru e vorba doar despre unul! Iar la cît de dură a fost toamna moldovenească, la cît de murdară a devenit politica de la noi, a venit timpul unei primăveri de care nu am mai avut! O primăvară a schimbărilor radicale, o primăvară așa cum și-au făcut-o românii în noiembrie – cu schimbări clare, cu obiective exacte și fără povești!



Toward the Moldovan Spring

We have now two issues: bills and winter holidays. For our nation the bills payment is an annual exam that some successfully pass, and others, who are the majority, have the misfortune to increase their debts to the state, neighbors and relatives. In a country as poor as ours, bills, especially during the cold season, are not something normal, but rather a torment, a heavy burden to overcome. And not because Moldovans are greedy to give their money, on the contrary - how we spend, none of rich can afford to do it, but because you actually do not really have enough to pay so you have something left. But you must! Despite the stupid politicians at the state level, despite news that make you yell - teacher salaries were increased by 3 percent, which was triumphantly announced by few TV channels - despite the hatred, which is growing because of the government, which dares to steal as in wartime, we pay the loan, taking any credit or we lie to bosses in order to squeeze some money. And that means humility of the season! It's the period over which we want to go as soon as possible, when we want spring to come.

Even our holidays are not holidays as they sound at first. And here we are speaking about large expenditures. Or, if we drink, we pub-crawl! For us, Christmas, New Year, Christmas and then again New Year, where we can also fit marking several saints. And to celebrate is above all! No one is going to celebrate as we do it! Expenses are so high and uncontrolled that shop owners get from us - from food until the auto parts - double their income in one month compared to all year round. Winter holidays for us are more important than any other events. That is not just my opinion, but a survey held two years ago which clearly shows that the new year marking is the most celebrated

by Moldavians: gifts and tables filled with food that could be compared with any culinary competition in the United States. The euphoria that we live in this period cannot be compared with anything - everything is wonderful, magnificent, we even believe in miracles, though we do not give them much credit, time passes more beautifully. And through this difficulty life takes over a new color - dipped in pure white snow, full of stories for children, mixed with alcohol. What a beautiful dream!



But everything passes. And nothing passes so fast as beautiful. We slowly return on our track, we realize that our life is not a feast anymore, it's time to pay the debt to neighbors, relatives, and banks... And you start feeling distressed, an ugly oppressive condition, and when watching foreign news on TV and see that you can live nice and well, you get angry even more. You clutch your teeth, you get a deep sense of hatred, envy and ask yourself - why for some it is possible, but for us it's not possible ?!

And when you pay back your final debt or at least you understand that you'll repay it gradually, spring comes! How beautiful is its appearance! It's like you want to be reborn, but you cannot, because everything remained as you left it in the autumn, the same faces, the same leaders, and in our case we speak just





Țara asta are nevoie de o primăvară moldovenească! Avem nevoie de ceea ce nu am mai avut – de curaj! Nu se mai poate de trăit fără a trăi, ci existînd.

Eu sunt oaie, tu ești oaie, el/ea este oaie, noi suntem oi, voi sunteți oi, ei/ele sunt oi! Iată așa trăim noi – avem nevoie dintotdeauna de un cioban care să ne conducă unde crede el că e mai bine, să ne dea ceea ce crede el că e mai bun pentru prostime, iar noi să stăm în ocol, acasă sau serviciu, și numai acolo să avem curajul să vorbim între noi, să spunem că ciobanul de fapt nu are nici o treabă cu binele poporului, ci doar al său și al familiei sale, că de fapt e un lup singuratic și hain, chiar dacă de obicei lupii umblă cîte vreo 12. Stăm în ocol și plîngem că unii pot, vecinii de exemplu, iar noi nu știm ce să facem. Bocim că și invidiem viața lupilor, vulpelor, urșilor sau reprezentanților oricăror altor popoare. ■

La naiba, da poate ajunge?!

Da poate începem primăvara moldovenească?!

Gheorghe GONȚA

about one! And as hard was the Moldovan autumn so dirty has become our politics. And the time came for a spring that I have never had before! A spring of radical change, a spring like Romanians had it in November - with clear changes, precise objectives and without stories! This country needs a Moldovan spring! We need what we have never had - courage! We cannot live anymore without living and existing. I am a sheep, you are a sheep, he/she is a sheep, we are sheep, you are sheep, they are sheep! This is how we live - we need always a shepherd to lead us where he thinks it's better, to give us what he thinks is best for the crowd, and we are in the courtyard, at home or at work, and only there have the courage to talk to each other, to say that the shepherd actually has nothing to do with the good of the people, but his and only his family. He is actually a lonely and evil wolf, even if usually wolves group by 12. We stay in the courtyard and complain that others can live better, our neighbors for example, and we do not know what to do. We envy the life of those wolves, bears or representatives of any other peoples. ■

What's the hell, enough with us?!

Should we start the Moldovan spring?!



ROMÂNIA DORNICĂ DE SCHIMBARE

După incendiul distrugător din clubul Colectiv, care a luat viața a zeci de tineri, la începutul lunii noiembrie capitala României a fost zguduită de o largă mișcare protestară. În consecință, premierul social – democrat Victor Ponta și-a dat demisia. După consultațiile avute cu partidele politice și reprezentanții societății civile, Președintele Klaus Iohannis a spus că ideile oferite de către reprezentanții societății civile au fost bune și de un real folos. Șeful statului român a constatat că, “nu e nevoie de o simplă schimbare de guvern, ci e nevoie de schimbarea întregului context politic”.

Formațiunile politice din România au plasat responsabilitatea care le revenea în procesul de formare a noului Guvern către Palatul Cotroceni. De ce s-a întâmplat acest lucru? Pentru că majoritatea liderilor politici români se tem de vocea străzii. Ei sunt cei care știu cel mai bine că întreg sistemul administrativ românesc este putred iar betonul unui viitor guvern ar putea ceda oricând.

Klaus Iohannis a sintetizat corect: «S-a văzut că majoritatea liderilor politici sunt dispuși să discute despre alegeri anticipate și despre un guvern tehnocrat. Aproape nimeni nu este dispus să discute despre un guvern politic.»



Unii comentatorii politici români discută despre un guvern tehnocrat ca fiind o soluție de ieșire din impasul în care se află clasa politică românească. Ca răspuns, Klaus Iohannis a înaintat candidatura domnului Dacian Cioloș la postul de premier.

O întrebare se impune – cine va asigura sprijinul politic al acestui guvern? UNPR-ul? Adică cei cărora li se strigă cuvinte de blam din Piața Universității? Adică de cei care nu au curajul să își asume responsabilitatea în fața președintelui României. Cine sunt acei tehnocrați care trebuie să se sacrifice de dragul unui singur an într-o funcție de ministru? Cine este cel care și-ar dori să fie așezat pe o bombă care ar putea exploda încontrolabil în agricultură, transporturi ori energetică?

Strada bucureșteană cere implementarea unor reforme profunde. Nimeni nu va admite ca într-un an electoral – în 2016 statul român va avea parte de alegeri parlamentare – să aibă loc schimbări majore referitoare la cheltuirea banului public. Așa că, nu cred în ideea instaurării unui guvern tehnocrat în România.

Președintele Iohannis a anunțat că nu se va grăbi să anunțe numele viitorului prim-ministru al României. Că vor mai urma consultări cu reprezentanții societății civile. Parcă domnia sa așteaptă ceva. Domnul Iohannis trage de timp. Dacă avea vreo soluție, cu siguranță o prezenta, era în interesul său. Se pare că șeful statului român dorește ca social-democrații să decidă și ei că anticipatele sunt și în folosul lor.

Căci da – soluția pentru politica românească o reprezintă alegerile parlamentare anticipate. Sunt pregătite partidele din România pentru așa ceva? Mai toate partidele iau în calcul anticipatele. PNL-ul le solicită, PSD-ul încă chibzuiește. Sub presiunea străzii listele electorale ar putea fi mult mai bune iar după aflarea rezultatului de la urne calitatea morală a noului Parlament de la București ar putea fi mai înaltă. Adică exact ceea ce își dorește strada. Dar strada nu poate da soluții miraculoase. Soluția României pe termen lung aparține politicianilor care vor fi obligați s-o abordeze cu maximă responsabilitate.

Mai e ceva. Pe fundalul acestei crize, în România au demarat și discuțiile privind revenirea la Monarhie. Dat fiind faptul că regele și Casa Regală se bucură de autoritate în societatea

ROMANIA IS EAGER TO CHANGE

After the devastating fire in club Collective that took the lives of dozens of young people at the beginning of November the Romanian capital was rocked by a protesters' broad movement. Accordingly, the Social Democrat and Premier Victor Ponta resigned. After consultations held with political parties and civil society representatives President Klaus Iohannis said that the ideas offered by the civil society representatives were good and really useful. The head of Romania stated that "there is no need for just a simple change of government, but it is necessary to change the whole political context."

Political parties in Romania placed their responsibility onto Cotroceni Palace. Why did it happen? Because most political leaders fear the voice of Romanian street. They are the ones who know best that the entire administrative system is rotten and the concrete of Romanian government can collapse anytime. Klaus Iohannis synthesized correctly, «After the first round of consultations it was seen that most political leaders were willing to talk about early elections and about a technocratic government. Almost no one is willing to discuss a political government.»

Some Romanian political commentators discuss a technocratic government as a way out of the impasse in which the Romanian political class is stuck. Dacian Ciolos' name has been already mentioned as the next premier. The question should be - who will provide the political support of this government? UNPR? I mean those who shouted words of blame at University Square? I mean those who do not have the courage to assume the responsibility of the President of Romania. Who are those technocrats who are willing to sacrifice for one year in a position of minister? Who would like to sit on a bomb that could explode uncontrollably in agriculture, transport or energy?

Bucharest streets require at this time to implement deep reforms. Nobody will admit that in any election year – in 2016 Romanian state will have parliamentary elections – there will be major changes on public money spending. So I do not believe in the idea of technocratic government establishment in Romania. President Iohannis announced that he would not rush to announce the name of the future prime minister of Romania. There should be more consultations with civil society representatives to follow. He's like waiting for something. Mr. Iohannis is stalling. If he had any solution certainly he would reveal that person; it was in his interests. It seems like the Romanian president wants Social Democrats to understand that the anticipation are to their favor.

Indeed, early parliamentary elections are the key to the solution of Romanian policy. Are the parties in Romania prepared for that? Almost all parties take anticipations into account. PNL holds a survey, PSD still ponders. Under pressure from streets electoral lists could be much better and after learning the outcome of the polls the moral quality of the new Parliament in



Bucharest could be much higher. That is exactly what the street wants. But the street can't give miracle solutions. Long-term solution belongs to politicians. And they will be forced to deal with it with maximum responsibility.

There's more. At the foundation of this crisis there has been a discussion started about the return to monarchy in Romania. Since the King and the Royal Family enjoy authority in the Romanian society and the confidence level is well above the confidence level of any politician, including President Klaus Iohannis, not mentioning others.

King Mihai I reacted promptly to what is going on in Romania. He said that when he returned the country to the Allies side to save the Romanian state, he was 22 years old, of young protesters age today, who inform us that their time in Romania has begun. King says that «having good laws is a weighty matter» and «make people comply with those good laws is even more valuable.»

«But it is fundamental that people believe in those laws. Recent Romania is not yet there. Democracy and freedom are not won for good. And neither victory is eternal. Man earns every day right to have «tomorrow». Country regains with each generation the privilege to continue its existence. I am sure that the younger ►

românească iar nivelul de încredere este mult peste nivelul de încredere al oricărui politician, inclusiv Președintele Klaus Iohannis, nemaivorbind de ceilalți. Regele Mihai I a reacționat cu promptitudine la ceia ce se întâmplă în România. Domnia sa spune că atunci când a întors țara de partea Aliaților, pentru salvarea statului român, avea 22 de ani, vârsta tinerilor protestatari din prezent, cărora le transmite că timpul României lor a început. Regele mai spune că „a avea legi bune este un lucru însemnat” și „a-i face pe oameni să le respecte este încă mai valoros”.

„Dar fundamental este ca oamenii să creadă în ele. România prezentului nu a ajuns încă acolo. Democrația și libertățile nu sunt câștigate pentru totdeauna. Nici o izbândă nu este eternă. Omul își câștigă în fiecare zi dreptul de a avea un ”mâine”. Țara își redobândește, cu fiecare generație, privilegiul de a continua să existe. Sunt sigur că tânăra generație va ști să găsească, în România ei, justa măsură între atitudinea civică și instituțiile Statului”, – spune Regele Mihai.

Indiferent de soluționarea crizei politice de la acest sfârșit de an, România cere schimbări majore. După revoluția din 1989, aderarea la NATO și UE, românii își doresc o reală schimbare a clasei politice, o curățare definitivă de trecutul socialist, revenire la rădăcini. Tinerii de azi nu mai vor să rămână ostatici ai politicienilor care mimează reforme pentru a rămâne la putere. ■

Victor NICHITUȘ



generation will know how to find in Romania the right balance between civic attitude and state institutions», says King Mihai. Regardless the political crisis solution at the end of this year, Romania requires major changes. After the revolution of 1989, NATO and the EU, Romanians want a real change in the political class, a final cleaning of the socialist past, a return to roots. Young people today do not want to remain hostages of politicians that mimic reforms to stay in power. ■





Право выбора

В последние несколько месяцев ситуация в Украине заметно стабилизировалась. Опасения, что войну на востоке прекратили только во время зимних морозов, а летом «будет еще хуже», к счастью, не оправдались. Украина пережила весну и лето, перемирие постепенно переходит в мир, хотя до настоящей мирной жизни в единой стране еще далеко. Тем не менее, жизнь налаживается, люди привыкают к новым реалиям. Кто-то поддерживает нынешний курс, кто-то не одобряет его, но все понимают: прежней Украины уже нет и не будет, всем вместе нужно строить новое государство.

Совсем недавно сделан важный шаг на этом пути. В конце октября в Украине прошли первые после всех потрясений выборы в местные органы власти. Еще несколько лет назад о местных выборах никто бы и не вспоминал: ни политики, ни избиратели. Киев мог жить без избранного мэра и с фактически парализованным горсоветом почти весь период правления Виктора Януковича, и этот крах местного самоуправления мало кого волновал. На местах управляли местные «царьки», которые являлись неотъемлемой частью «вертикали власти», выстроенной главными царями на протяжении многих лет.

На этот раз местные выборы стали настоящим политическим событием – большим и серьезным. Возможно, потому что в современных украинских условиях любая возможность выражения общественных настроений становится политическим событием. Возможно, потому, что речь шла о полной перезагрузке власти, «системно» конфигурированной весь период после провозглашения «незалежности». Раньше украинцы не предавали значения ни местным выборам, ни децентрализации власти. Это обычное дело тотально коррумпированного государства – какая разница, где и кто будет воровать – на самом вершине или пониже?! На этот раз все было иначе. Находясь в это время в Украине, я удивился обилию политической рекламы на всех центральных каналах. И это – на местных выборах, борьба шла за каждый город, поселок, село.

А все потому, что граждане Украины впервые ответственно избирали местную власть – с расчетом на то, что новые избранные будут принимать решения и руководить регионами, а не просто исполнять указания Киева. Не вдаваясь в подробный анализ результатов голосования, можно говорить о главном итоге выборов: в украинской власти больше нет монополии, на выборах нет партии-победительницы,



которая всегда была. А монополия все эти годы оставалась главной бедой, от которой тянутся многочисленные проблемы Украины. В экономике активность монополизирована олигархическими группировками, в политике – партийными проектами, которые обсуживают все те же олигархические группировки (Правда, что-то вам это напоминает?!).

Практически повсюду придется договариваться, искать компромиссы, создавать коалиции. При условии, что депутатов местных советов и лидеров на местах не будут покупать олигархи, как это произошло у нас после июньских выборов. Понятно, что полностью избежать этого будет невозможно, так как все политики на постсоветском пространстве из одной шинели вышли. Но ситуация стала меняться. Украинские аналитики утверждают, что у граждан появилось чувство собственного достоинства, они стали требовательными к тем, кого выбирают. Подводя итоги выборов, известный украинский политолог и публицист Виталий Портников отмечает, что «в украинском обществе сформировались несколько запросов сразу». Это - запрос ►

The Right to Choose



In recent months, the situation in Ukraine has been considerably stabilized. Fears that the war in the east had stopped only for the winter frosts and the summer «would be worse», fortunately, did not materialize. Ukraine went through the spring and summer, the truce has been gradually transformed into the peace, though it's the country is still far from this real peaceful life. However, life is getting better, people get used to the new realities. Some support the present course, some do not approve it, but everybody understands that Ukraine is no longer the same and won't be the same; that all together need to build a new state.

Not so long ago there was an important step made along the way. At the end of October in Ukraine there were first elections in the local authorities held after all the turmoil. Just few years ago no one would have remembered about the local elections, neither politicians nor voters. Kiev could live without the elected mayor and with virtually paralyzed city council almost the entire reign of Viktor Yanukovich, and this collapse of local government would bother just very few. On the ground, ran the local «little tsars», which were an integral part of the «vertical of power», constructed over the years by the main kings.

At this time, the local elections have become a real political event - big and serious. Perhaps it's because in modern Ukrainian conditions any opportunity to express public moods becomes a political event. Perhaps because it was a complete reboot of authority, configured by the «system» the entire period after the declaration of «nezalejnosti» (independence).

Previously, Ukrainians didn't pay much attention neither to local elections nor to decentralization of power. It is a common thing of a totally corrupt state - what's the difference where and who would steal - at the top or lower?! This time it was all different. While at this time in Ukraine, I was surprised by the abundance of political adverts on all the major channels. And now at the local elections, the struggle was for each city, town, and village. And all because the citizens of Ukraine for the first time elected local authorities feeling themselves responsible - with the expectation that the new chosen ones will make decisions and manage the regions wisely, and not just execute the instructions of Kiev. Without going into a detailed analysis of the election results, we can talk about the main outcomes of the elections: there is no longer a monopoly in Ukrainian power; the elections didn't have a winner party, which had always been before. A monopoly over the years remained the main trouble from which there sprang numerous problems in Ukraine. The economy is

monopolized by oligarchic groups active, in politics - party projects that serve all the same oligarchic groups (However, is there something that reminds you of?!).

Almost everywhere they will have to negotiate, to compromise, to create coalitions. It depends on the condition that the deputies of local councils and leaders in the field won't be bought by the oligarchs, as it happened here after the June elections. It is clear that to completely avoid this would be impossible, as all politicians in the post-Soviet space are birds of a feather. But the situation began to change. Ukrainian analysts say that the citizens have got the feeling of self-esteem; they began demanding to those who choose. Summing up the results of elections, well-known Ukrainian political scientist and journalist Vitaly Portnikov said that «in Ukrainian society there were several requests formed at once.» This is a request for professionals who are able to work, not just to say vain speeches; a request for new people in power; a clear rejection





на профессионалов, способных работать, а не произносить громкие речи; запрос на новых людей во власти; отчетливое неприятие тех, кто был причастен к становлению авторитарного режима Януковича. «В силу этих запросов, в Киеве провалились сразу несколько виртуальных политических проектов, потративших значительные средства на политическую рекламу. И именно поэтому в украинском обществе и во время предвыборной кампании, и при подведении ее итогов, заметно серьезное разочарование. Потому что элита страны пока что не способна соответствовать ни первому, ни второму, ни третьему запросам. Но выборы показали, что ситуация начала меняться», - считает Портников. По его мнению, сами украинцы, которые находятся в замкнутом пространстве собственной истории, еще не могут осознавать, какой важный шаг они сделали на этих еще не совершенных, но уже настоящих выборах.

«То, что своим голосованием избиратели обрекли своих избранников на поиск взаимопонимания, - это уже успех. Даже уверенные в том, что город у них в кармане, мэры теперь будут вынуждены доказывать свою состоятельность - и это тоже успех. Власть будет вынуждена делать хотя бы вид, что сделает выводы из результатов этих выборов, - тоже успех. Потому что все это - политика. Обычная скучная политика развивающейся европейской страны, только нащупывающей собственное будущее», - сказал Портников. Если это так, и украинцы со временем почувствуют реальные результаты своего выбора - на самом деле это будет громадным успехом. Потому, что они вернули себе право настоящего выбора. Право выбора, которое далось Украине дорогой ценой. ■

Анатолий ГОЛЯ

of those who have been involved in the establishment of an authoritarian Yanukovich's regime.

«Due to these requests multiple virtual political projects have failed in Kiev, which spent much money on political advertising. And that is why in the Ukrainian society and during the election campaign and summarizing its results, there was a serious disappointment noted. And it's because the elite of the country is not able to comply with neither the first nor the second nor the third request yet. But the elections showed that the situation started to change», said Portnikov. According to his opinion, Ukrainians, who are in the confined space of their own history, cannot realize what an important step they made in those imperfect, but already real elections.

«The fact that by their vote voters have doomed their elected representatives to seek mutual understanding is already a success. Even being confident that the city is already in their bag, mayors will now have to prove their worth - and this is also a success. The power will be forced to at least pretend to draw conclusions from the results of these elections - and it is as well a success. Because that all is politics. Usual boring politics in an emerging European country, only starting to grope their own future», said Portnikov.

If so, and over time the Ukrainians will feel the real results of their choice, in fact it will be a great success because they regained the right to make a real choice, the right to choose, which was given to Ukraine at a high price. ■





Страховка для спокойного отдыха

В современных условиях внешний мир, окружающая среда, природа становятся все более опасными. По мере развития технологий возрастает и масштаб возможных потерь. Следовательно, прогрессируют общая нервность и страхи, доводя человека до панических состояний и психических патологий.

Минимизация потерь и стрессов является одной из главных задач страхования. Эта услуга позволяет обеспечить душевный покой, уверенность: что бы ни случилось, катастроф удастся избежать. Эта уверенность высвобождает силы и время для более эффективных трудов, творчества, отдыха; она ведет к психическому и физическому здоровью. Директор по продажам страховой компании «ASTERRA GRUP» Виталий Короход, считает, что страхование всевозможных рисков гарантирует стабильность каждому человеку независимо от рода его занятий, от того, где он находится – на работе или на отдыхе.

- Отсюда вытекает базовая цель позиционирования нашей страховой компании: мы гарантируем вам уверенность в завтрашнем дне! В любой ситуации, наличие страховки позволит без лишних нервов решить возникающие проблемы, избежать последствий непредвиденных обстоятельств, – отметил менеджер. Он напомнил, что «ASTERRA GRUP» оказывает все виды страхования, которые существуют на рынке: автострахование; страхование недвижимости; страхование движимого имущества; страхование путешественников; страхование жизни и здоровья.

- Отправляясь в путешествие, очень важно застраховать от несчастных случаев имущество, чтобы не переживать за то, что осталось дома. Естественно, необходимо оформить положенные страховки для поездки. Если вы отправляетесь кататься на лыжах, то должны помнить, что активный отдых влечет за собой увеличение рисков получения травм. В этом случае целесообразно не экономить, а оформить специальную страховку для занятий спортом, – говорит Короход. Такая страховка стоит не намного дороже, но гарантирует возмещение в случае несчастных случаев при занятиях спортом, катании на лыжах или на сноуборде. В силу большой стоимости медицинских услуг за границей, а также затратных расходов на использование вертолета при необходимости транспортировки по воздуху, на страховке не стоит экономить. Страховка для занятий спортом покрывает все расходы на лечение, вызов врача, транспортировку, эвакуацию вертолетом и многое другое. Лучше заблаговременно оформить полис, включающий риски «спорт», и таким образом переложить всю материальную ответствен-

ность на страховую компанию. Это выбор каждого – ограничиться обычной медицинской страховкой или все же учитывать повышенные риски. Кроме того, после либерализации визового режима для граждан Молдовы со странами Европейского Союза многие наши соотечественники просто перестали покупать медицинскую страховку при выезде за границу. Раньше она была обязательной в пакете документов, который представляли в посольства для получения визы. Теперь страховку могут спросить на границе – по усмотрению пограничников принимающей стороны. Надежда многих наших сограждан на «авось пройдет» приводит к тому, что туристы возвращаются с границы, испортив себе отдых и настроение. Если вы отправляетесь в путешествие зимой на автомобиле, не забудьте о «зеленой карте», которая также является обязательной.

- Не так давно «ASTERRA GRUP» получила право страхования «зеленая карта». Мы готовились к этому, сейчас наша компания отвечает всем требованиям, обязательным для эмитентов «зеленой карты». Мы повысили уставный капитал компании, обеспечили полную прозрачность, доказали свою состоятельность и платежеспособность, преданность клиентам и корректность в отношениях с ними. Мы стремимся к тому, чтобы не разочаровать своих клиентов, убеждаем их качеством услуг, выплатами по страховым случаям, диверсификацией видов страхования. Мы всегда помним о том, что наши клиенты – это лучшая наша реклама. Приходите в «ASTERRA GRUP» и убедитесь в этом, – подытожил Виталий Короход.

Основные показатели компании «ASTERRA GRUP» за первое полугодие 2015 года:

Уставный капитал	39 508 888,00
Инкассированные премии	38 242 533,00
Оплаченные убытки	11 592 943,00
Коэффициент ликвидности	4,68
Коэффициент платежеспособности	306,70%
Итого активы	104 978 737,00

MD-2005, мун. Chişinău, ул. O. Goga, 26, of. 1
(022) 211 758, (022) 854 620, email: office@asterra.md

The background features a dynamic splash of water in the upper left and a stream of water flowing diagonally from the bottom left towards the center. Numerous clear, spherical water droplets of varying sizes are scattered across the upper right portion of the image, creating a sense of movement and freshness. The overall color palette is a range of light to medium blues.

ecto

CARBURANT NOU

CU PROPRIETĂȚI

DE CURĂȚIRE

A dynamic splash of clear blue water against a light blue background, with many bubbles rising from the splash. A solid blue square is positioned on the left side of the image.

ENERGIE

PURĂ



LUKOIL



В Молдове хватит пальцев одной руки, чтобы назвать старейшие предприятия – те, что десятками лет работали на создание своего авторитета, а теперь заслуженно считаются достоянием республики. Одно из таких предприятий – TUTUN-CTC, совсем недавно отметило юбилей: 90+1 год. За плечами знаменитой «табачки» большое прошлое. Мы побывали на комбинате, чтобы убедиться, что впереди у него – уверенное будущее.

TUTUN-CTC: 90+1

Приоритет – люди

Еще совсем недавно у сотрудников TUTUN-CTC такой уверенности не было. Быстро снижались продажи, предприятие теряло стабильность. Надежда вернулась с приходом нового руководства: за полгода удалось стабилизировать многие процессы, определиться со стратегией развития. «Прежде я не имел отношения к табачной отрасли, – говорит генеральный директор TUTUN-CTC Симион Гришук. –

– Однако принципы управления едины: важно выстроить приоритеты, определить механизмы и пути достижения поставленных целей, сконцентрировать силы и действовать». Действовать решительно и эффективно Симиона Гришука с детства научил спорт. «Я занимался боксом, это интеллектуальный вид спорта, – улыбается он. – Успех обеспечиваю быстрота реакции и способность выработать лучшую стратегию. В бизнесе так же: не успел сориентироваться – отправят в нокаут».

На TUTUN-CTC Симион Гришук сразу определил главный приоритет: люди. «Это грамотные специалисты, – отмечает он. – Многие отработали на табачном производстве десятки лет! Это вызывает уважение. Я смотрел на них, как на родителей, и твердо решил, что не допущу, чтобы они пострадали. К сожалению, до недавних пор дела на комбинате обстояли не лучшим образом, что не могло не вызывать недовольства работников. Поэтому потребовалось действовать быстро и решительно. Для меня важно, чтобы люди имели работу и достойную зарплату. Это напрямую связано с ростом продаж».

«Мы понимаем, что когда люди хорошо работают, им надо предоставить возможность и хорошо отдохнуть, – говорит Симион Гришук. – У TUTUN-CTC есть базы отдыха в Вадуллуй Водэ и в Коблево, но они, к сожалению, пребывают в плачевном состоянии. Как только у предприятия появятся свободные средства, мы восстановим для сотрудников эти дома отдыха. Но и сейчас по мере возможностей мы заботимся об организации досуга работников TUTUN-CTC. В этом году возили желающих в паломничество по монастырям Молдовы, в ближайших планах – поездка по монастырям Румынии. Кроме того, у нас есть условия для занятий спортом – площадка для волейбола, тенниса, возможность играть в шахматы, бильярд. Сотрудники получают молоко за вредность, дважды в год проходят медосмотр».

Оптимизация начинается с директора

На предприятии делается все возможное, для того чтобы продукция TUTUN-CTC оставалась конкурентоспособной. «Чтобы снизить себестоимость, мы повышаем эффективность труда и оптимизируем расходы», – говорит коммерческий директор комбината Ион Воуца. Сокращение расходов начали с достаточной неожиданностью для Молдовы статьи – зарплаты руководителя. Доходы предшественницы Симиона Гришука были едва ли не в 10 раз выше, чем у нынешнего гендиректора. «Тогда законодательство позволяло получать процент от оборотов предприятия, – говорит Гришук. – Сейчас «потолок» зарплаты руководителя ограничен размером пятикратной средней зарплаты по предприятию. Это стимулирует и меня работать так, чтобы росли оклады сотрудников. Под оптимизацией мы не подразумеваем со-



În Moldova sunt suficiente degetele de la o singură mână pentru a enumera cele mai vechi întreprinderi, care timp de decenii au muncit pentru a-și crea un nume, iar acum, pe bună dreptate, sunt considerate ca fiind parte a patrimoniului statului. Una din aceste companii este TUTUN-CTC, care recent și-a sărbătorit aniversarea: 90 + 1 an. În spatele faimoasei fabrici de tutun se află un trecut remarcabil. Am vizitat combinatul pentru a ne asigura că în fața acestuia se află un viitor sigur.

TUTUN-CTC: 90+1

Prioritatea sunt oamenii

Până nu de mult angajații TUTUN-CTC nu erau atât de siguri de acest fapt. Întreprinderea înregistra un declin al vânzărilor, iar stabilitatea ei era pusă la încercare. Speranța a revenit odată cu desemnarea noii conduceri: timp de șase luni s-a reușit stabilizarea multor procese, s-a elaborat o nouă strategie de dezvoltare a companiei. ”Anterior nu am avut de-a face cu industria tutunului, - spune directorul general al TUTUN-CTC, Simion Grișciuc. - Cu toate acestea, principiile managementului sunt similare: important este să stabilești prioritățile, să definești mecanismele și modalitățile de atingere a obiectivelor, să-ți concentrezi forțele și să acționezi”.

Sportul l-a învățat pe Simion Grișciuc să acționeze decisiv și eficient încă din copilărie. ”Am practicat boxul, care este un sport intelectual, - spune zâmbind directorul general al întreprinderii.

- Succesul asigură rapiditatea reacției și capacitatea de a dezvolta cea mai bună strategie. În afaceri este aceeași situație: nu reușești să te orientezi la timp – ești nokoutat”. În cadrul TUTUN-CTC Simion Grișciuc a stabilit din start prioritatea: oamenii. ”Aceștia sunt profesioniști, - menționează el. - Mulți dintre angajați au lucrat la producția de tutun zeci de ani, fapt care impune respect. Mă uit la ei ca la părinți și am decis ferm că nu voi permite să sufere. Cu regret, până nu de mult situația la combinat nu era dintre cele mai bune, ceea ce nu putea să nu provoace nemulțumirea angajaților. Prin urmare, a fost nevoie de acțiuni rapide și decisive. Pentru mine este important ca oamenii să aibă un loc de muncă și un salariu decent. Acest lucru este direct legat de majorarea vânzărilor”.

Optimizarea începe de la director

În cadrul întreprinderii sunt depuse toate eforturile pentru ca produsele TUTUN-CTC să rămână competitive. ”Pentru a

Noi conștientizăm că atunci când oamenii lucrează bine, trebuie să li se ofere și posibilitatea de a se odihni bine, - spune Simion Grișciuc. TUTUN-CTC dispune de o bază de odihnă la Vadul lui Vodă și la Koblevo, însă cu regret acestea se află într-o stare deplorabilă. Imediat ce întreprinderea va avea resurse financiare disponibile vom reabilita aceste baze de odihnă pentru angajați. Acum însă, în măsura posibilităților punem accent pe odihna salariaților TUTUN-CTC. În acest an, am organizat pelerinaje la mănăstirile din Moldova, iar în viitorul apropiat planificăm o excursie la mănăstirile din România. În plus, dispunem de condiții pentru practicarea sportului - volei, tenis, șah, biliard. Angajații beneficiază de lapte pentru activitate nocivă, iar de două ori pe an urmează controlul medical”.





По данным министерства сельского хозяйства и пищевой промышленности, с 2002 по 2012 год импорт сигарет вырос в 10 раз. Сотрудники ведомства отмечают, что внутренний рынок Молдовы наводнен импортными сигаретами, поскольку налоговое законодательство играет на руку импортерам. Это уже привело к тому, что прекратили деятельность пять местных производителей сигарет.

крашение кадров, однако я сам много работаю и требую, чтобы подчиненные все рабочее время посвящали труду. Рост производительности ведет к снижению себестоимости продукции, а значит, и ее цены для потребителя. Это стимулирует рост спроса, с ним растут доходы компании и зарплаты работников».

Табачная гармония

Качество – еще один фактор, влияющий на спрос. «В 2008 году мы завершили модернизацию, – говорит директор фабрики Владимир Капчеля. – Закупили новое оборудование, внедрили технологии, которые используют ведущие мировые производители. Мы используем современные бумагу, фильтры и так далее. Наши мешки создаются из лучших сортов табака со всего мира – Молдовы, Бразилии, Зимбабве, Малави, Болгарии, Греции... Весь этот табак разный, ведь даже один и тот же вид табака имеет уникальные характеристики, в зависимости от зоны произрастания. Хорошие сигареты невозможно сделать из одного вида, однако очень важно грамотно подобрать составляющие композиции. Это творческий процесс».

Составив табачную гармонию, важно обеспечить ее стабильное воспроизведение в каждой пачке сигарет. «Современные сигареты при кажущейся простоте – это высокотехнологичный продукт, – констатирует Владимир Капчеля. – TUTUN-СТС – производство полного цикла, поэтому мы обеспечиваем качество на всех этапах, – от тщательного отбора сырья, выработки рецептур мешек до упаковки. Весь процесс изготовления сигарет происходит под контролем компьютера, влияние человеческого фактора сведено к нулю. Работает своя лаборатория. Нам удалось выйти на такой уровень качества, что продукция TUTUN-СТС ничуть не уступает зарубежной в соответствующих сегментах».

Предприятие особой значимости

Тем не менее усилий одного коллектива TUTUN-СТС мало, чтобы обеспечить уверенное будущее предприятия. «Миллиард сигарет в год – это критическая отметка, ниже которой мы не можем опускаться, – говорит Симион Гришук. – Мощностей предприятия достаточно, чтобы выпускать и большие объемы, ведь в 2011-2012 годах комбинат производил 3-4 млрд. сигарет в год, но есть проблема сбыта. Существенное падение продаж связано с фискальной политикой. До 2015 года мы платили за 1000 сигарет 75 леев, плюс 28%

от цены, указанной на пачке. Сейчас – 200 леев плюс 18%. Для нас это губительно, потому что в таком варианте акциз создает более выгодные условия для импортеров».

TUTUN-СТС – не просто одно из старейших предприятий Молдовы, ставшее своего рода визитной карточкой страны. Это – компания, имеющая особую социальную значимость, ведь от ее успешной работы зависит выживание целой сельскохозяйственной отрасли – табаководства. Для государства логично создавать для таких производств особые условия или, по крайней мере, не ущемлять их интересы по отношению к зарубежным конкурентам и импортерам, но...

«Понятно, что как производители табачных изделий мы должны платить соответствующие акцизы, – говорит Симион Гришук. – Мы не против, но не разумно и непатриотично создавать привилегированные условия для импортеров. Усугубляет положение еще и коррупционный фактор. Есть хороший пример – соседи наши, Украина, которые ввели госпошлину в размере 10-11% на товар, который производится у них, таким образом стимулируя отечественного производителя. Необходимо, чтобы министерство финансов серьезнее подумало о нас, о тех немногих предприятиях которые ещё остались на молдавском рынке, и в частности – об акцизах. С импортерами мы сможем бороться успешнее, только если государство нас поддержит».

Татьяна КРОПАНЦЕВА

«Создать хорошую смесь табака так же сложно, как приготовить блюдо уровня высокой кухни или отличное вино, – говорит директор фабрики TUTUN-СТС Владимир Капчеля. – Не у всех производителей это получается, ведь можно взять лучшие ингредиенты, но получить плохую мешку (мешка – это смесь табаков в соответствии с рецептом. – Ред.). Важно, чтобы компоненты гармонично сочетались, и добиться этого – настоящее искусство. Делать отличные мешки способны уникалы, у нас такие специалисты есть, к тому же в помощь им мы приглашаем зарубежных консультантов».



От имени всего коллектива TUTUN-СТС поздравляю всех с Новым годом, желаю счастья, любви, здоровья и новых надежд!



Potrivit datelor Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare, din 2002 până în 2012 importul de țigarete a crescut de 10 ori. Angajații ministerului menționează că piața internă din Moldova este invadată de țigarete de import, deoarece legislația fiscală favorizează activitatea importatorilor. Situația în cauză a condus la faptul că cinci producători locali de țigarete și-au încetat activitatea.

reducе costurile de producere, sporim eficiența forței de muncă și optimizăm cheltuielile”, – spune directorul comercial al întreprinderii, Ion Voluța. Reducerea cheltuielilor a început de la un aspect neașteptat pentru Moldova - salariul conducătorului. Veniturile fostului director erau de aproape 10 ori mai mari decât cele ale actualului director general. ”Anterior, legea permitea obținerea unui procent din cifra de afaceri a companiei, - spune Grișciuc. - Acum ”plafonul” este limitat la cinci salarii medii pe întreprindere. Acest lucru mă încurajează să lucrez, astfel încât salariile angajaților să crească. Optimizarea nu înseamnă reduceri de cadre, însă personal am lucrat și cer ca subalternii să se dedice activității pe tot parcursul zilei de muncă. Creșterea productivității duce la reducerea costurilor de producție, ceea ce înseamnă că și prețul pentru consumator scade. Acest fapt stimulează creșterea cererii, iar odată cu asta se majorează veniturile și salariile angajaților companiei”.

Armonia amestecurilor de tutun

Calitatea - este un alt factor care influențează cererea. ”În 2008, am finalizat procesul de modernizare”, - a declarat directorul fabricii Vladimir Capcelea. - Am cumpărat echipament nou, am implementat tehnologii utilizate de cei mai importanți producători din lume. Folosim hârtie modernă, filtre etc. Amestecurile noastre de tutun sunt realizate din cele mai bune soiuri de tutun din întreaga lume - Moldova, Brazilia, Zimbabwe, Malawi, Bulgaria, Grecia ... Toate soiurile de tutun sunt diferite, având în vedere că același tip de tutun are caracteristici unice, în funcție de zona unde este cultivat. Țigarete bune nu pot fi făcute dintr-un singur soi de tutun. În același timp, este important să fie alese corect componentele amestecurilor. Procesul este unul creativ”. La crearea armoniei amestecurilor de tutun este extrem de important să fie asigurată reproducerea stabilă a acesteia în fiecare pachet de țigarete. ”În pofida simplității aparente, țigarele moderne sunt un produs de înaltă calitate, - spune Vladimir Capcelea. - TUTUN-CTC reprezintă un ciclu complet de producție, prin urmare asigurăm calitatea la toate etapele, de

”Crearea unui amestec bun de tutun este la fel de dificilă precum pregătirea unor bucate alese sau producerea unui vin excelent, - declară directorul fabricii TUTUN-CTC, Vladimir Capcelea. - Nu toți producătorii reușesc asta, pentru că poți pune cele mai bune ingrediente, dar în final obții un amestec de proastă calitate. Este extrem de importantă asocierea armonioasă a tuturor componentelor. Să realizezi acest lucru este o adevărată artă. Puține persoane izbutesc, iar noi avem astfel de specialiști valoroși. În plus, pentru a-i ajuta invităm consultanți străini”.

la selecția atentă a materiilor prime și crearea rețetelor pentru amestecuri, până la ambalare. Întregul proces de fabricare a țigaretelor are loc sub controlul calculatorului, factorul uman fiind redus la zero. Funcționează propriul laborator. Am ajuns la un asemenea nivel al calității, încât produsele TUTUN-CTC nu cedează cu nimic celor străine”.

Întreprindere de importanță strategică

Cu toate acestea, doar eforturile echipei TUTUN-CTC sunt insuficiente pentru a asigura afacerii un viitor sigur. „Producerea anuală a unui miliard de țigarete reprezintă nivelul pe care trebuie să-l atingem cu orice preț, - spune Simion Grișciuc. - Capacitățile întreprinderii sunt suficiente pentru a produce volume și mai mari, având în vedere că în anii 2011-2012 combinatul a fabricat 3-4 miliarde de țigarete pe an. Problema cu care ne confruntăm ține de distribuție. Scăderea semnificativă a vânzărilor a survenit în rezultatul politicii fiscale. Până în 2015, pentru 1000 de țigarete se achita 75 lei, plus 28% din prețul indicat pe ambalaj. Acum, se achită 200 lei, plus 18%. Această formulă de calcul a accizului este în detrimentul nostru și în beneficiul importatorilor. TUTUN-CTC nu este doar una dintre cele mai vechi întreprinderi din Moldova, devenită un fel de carte de vizită a țării. Aceasta este o companie care are o semnificație socială aparte, luând în considerație că de succesul ei depinde supraviețuirea unui întreg sector agricol - cultivarea tutunului. Ar fi logic ca statul să creeze condiții speciale pentru astfel de producții, sau cel puțin să nu submineze interesele acestora în raport cu concurenții străini și importatorii, însă ...

„Este evident că producătorii de articole de tutungerie trebuie să achite accizele corespunzătoare, - spune Simion Grișciuc. - Noi nu suntem împotrivă, însă nu este rezonabil, dar nici patriotic, să creezi condiții privilegiate importatorilor. Situația este agravată și de fenomenul corupției. Avem exemplul bun al vecinilor noștri, Ucraina, care au introdus taxa de stat de 10-11% pentru mărfurile care sunt produse în țara lor, fapt care stimulează producătorul autohton. Este necesar ca Ministerul Finanțelor să se gândească serios la noi, la puținele companii care mai rămân să activeze pe piața din Republica Moldova, dar în mod special asupra formulei de calcul a accizului. Vom putea lupta cu succes cu importatorii, doar dacă vom beneficia de susținerea statului”.



Din partea colectivului «Tutun CTC» vin cu cele mai frumoase și sincere felicitări cu ocazia Anului Nou 2016!

Дождить до весны



Татьяна КРОПАНЦЕВА

Недavno случайно услышала в маршрутке, как молодые дамы с воодушевлением обсуждали кулинарный рецепт: одна из собеседниц открыла для себя существование пирожков с начинкой из свиного легкого. В принципе, ничего особенного – ливер всегда шел в кулинарное дело, это обычный вопрос из категории личных вкусовых предпочтений. Однако меня придавило восхищением, которое вызывала у девушек возможность сытно кормить мужа мясом по 10 леев. У моей пережившей голодомор бабушки была присказка: «Доживем до весны, а там лебеда нарастет». Если дела в Молдове будут двигаться так же, как сейчас, к весне многим придется вспомнить о лебеде.

Тариф крепчал

Энергетическая амнистия, объявленная в начале осени из-за угрозы крупных протестов платформы ДА, закончилась 9 ноября. Как и ожидалось, НАРЭ одобрило рост тарифа для потребителей: на севере Молдовы электричество подорожало с 1,71 до 2,33 лея за киловатт-час, на юге и в центре – до 2,16 лея. Подорожал газ. После этого потребовало увеличения тарифов на воду АО Apă-Canal Chişinău – представители предприятия считают, что подскочившие расходы на электроэнергию и инфляция влетят поставщику воды в 14 млн. леев. А во что они обойдутся нам? Представители Национальной конфедерации профсоюзов в связи с повышением тарифов распространили заявление: «Это немислимо, что доля расходов на услуги по содержанию жилья достигает 60–70% от средней заработной платы по экономике. Не говоря уже о том, что они в 2–3 раза превышают среднюю пенсию. Еще более драматично то, что повышение тарифа на электроэнергию повлечет за собой цепной рост цен на продукты питания, другие виды товаров и услуг». Профсоюзы напоминают: с начала года индекс потребительских цен уже вырос на 11,5%, а индекс реальной зарплаты в сравнении с показателями прошлого года упал на 6,7%. Индексы, показатели... Можно выразиться проще. Зарплаты и пенсии в Молдове платят в леях, а вещи, которые мы покупаем, привозят из-за границы – за валюту. Мы бы рады покупать отечественные товары, но их катастрофически не хватает, потому что в пораженной коррупцией стране опасно вкладывать деньги в производство. Даже в том, что выпускают здесь, доля закупленной за евро и доллары составляющей – сырье, оборудование и многое другое – настолько высока, что цены в леях все равно приходится поднимать. Вот и выходит, что когда из-за неэффективного управления экономикой и злоупотреблений присосавшихся к власти людей лей теряет в цене, платят за это граждане. А платить им, похоже, уже практически нечем.

Корона на глазах

Однако дырявые кошельки граждан – это не та тема, которая возбуждает живой интерес руководства страны. Оно

традиционно разруливает политический кризис, который, в общем-то, заварили и подогревают сами партии правящей коалиции. Утверждение правительства, выборы главы государства, кандидаты, аналитики, прогнозы... Дел невпророт. «На данный момент для Молдовы существуют две большие угрозы – неудача в создании правящего проевропейского альянса и избрание президента», – считает глава Демократической партии Молдовы Мариан Лупу.

Точнее было бы сказать – это его проблема. Проблема избирателей – чем платить за свет, газ, отопление, как найти или удержать работу, чем накормить детей. И главная проблема, из которой растут все остальные: где взять нормальных наемных менеджеров, каковыми, по сути своей, являются представители власти, – способных и мотивированных грамотно администрировать вопросы, связанные с развитием страны?

Авансы на исходе

Нынешние политики даже не задумываются о том, что, голосуя, избиратели выдают им огромный аванс – доверие, которое требуется отработать и заслужить. И виноваты в этом мы, потому что если человек доверия не заслужил, а ему дают аванс снова и снова, он убеждается: избиратель – лопух и мазохист, ему нравится, когда врут, а значит, надо сильнее присасываться к власти, старательнее извлекать из общества питательные соки, глубже пускать корни, чтобы не потеснил кто-то еще более жадный.

Единственная возможность хоть что-то изменить – завести привычку менять власть сразу, как только она облажалась. Обещали гражданам свободу, а на самом деле разорили? Следующий! Обещали социализм с европейским лицом, а на деле отправили в трудовую миграцию миллион жителей? Следующий! Обещали евроинтеграцию, а вместо этого устроили олигархические бои? Следующий! Второго шанса проштрафившимся давать нельзя. Вы же не пойдете второй раз к парикмахеру, который сделал из вашей головы ужас-ужас. И не обратитесь второй раз к продавцу, который уже как-то впарил вам некачественные туфли. А если муж-

чина на первом свидании вместо театра потащил в темную подворотню в надежде ограбить и изнасиловать, вы вообще побегите в полицию, а вовсе не на второе свидание с этим же типом. Как же можно голосовать второй раз за тех, кто наврал с первого захода?

Когда у политиков исчезнет уверенность в своей несменяемости и в том, что голоса можно покупать оптом, пропадет желание перекраивать под себя госструктуры – зачем оставлять такой чудесный инструмент тем, кто идет за тобой? Придется просто работать в рамках должностных компетенций. Наивно? Конечно. Но, только прекратив выдавать бесконечные авансы тем, кто их недостоин, мы будем знать, что хотя бы попытались что-то изменить.

Горький пряник

Те, кого мы наблюдаем у власти сейчас, продержатся на своих местах ровно до тех пор, пока граждане будут согласны жевать предложенную политиками жвачку, объясняя пустоту своих холодильников тем, что у кого-то нет парламентского большинства, а где-то притаились враги, которые мечтают повести страну по плохому вектору развития. Мне кажется, в Молдове все больше тех, у кого эта жвачка уже навязла в зубах. Европейцев она тоже больше не устраивает. Бывший еврокомиссар по вопросам расширения Штефан Фюле, который пару лет назад называл Молдову историей успеха, теперь спрашивает молдавских «евроинтеграторов»: «Вы можете мне объяснить, что вы вкладываете в понятие «проевропейское правительство»? Учитывая весь совместный опыт, можете вы мне объяснить, как вы трактуете термин – проевропейское правительство Молдовы? ...Нам начинает казаться, что нас используют в качестве алиби для внедрения политик, не имеющих ничего общего с Европейским союзом. Ведь так?».

Ведь так. К весне, когда многие граждане Молдовы всерьез задумаются о лебеде, а парламент вплотную столкнется с проблемой невозможности избрания президента, нам предложат новую отвлекающую процедуру. Надеюсь, это не будет нечто жесткое и страшное, хотя и такой вариант политологи не исключают. Предположим, нам дадут пряник. Кстати, министерство труда, социальной защиты и семьи



уже подготовило проект увеличения минимальной заработной платы. Если предложение пройдет, зарплаты бюджетников, которые исчисляются по единой тарифной сетке, привязанной к минимальной зарплате, могут вырасти.

Здорово? Не факт. Номинальное увеличение количества денежных единиц в карманах трудящихся, не подкрепленное здоровыми преобразованиями в экономике, приведет лишь к соответствующему увеличению цен и росту недовольства. Реальные результаты способны принести только настоящие перемены – грамотные реформы, снижение уровня коррупции, стимулирование развития реального сектора экономики. И, конечно, изменение лица и сути власти.

Отсутствие качественных перемен становится все опаснее. Жизнь показывает, что амулет от нищеты не купишь ни за какие деньги, а чем дольше удастся манипулировать людьми, тем страшнее оказывается feedback. Нищета не всегда принимает форму пирожка с ливером, иногда она превращается в голодную толпу, которую не могут удержать ни заборы, ни перепуганные полицейские. Умные люди давно поняли: безопаснее жить не очень роскошно в благополучной стране, нежели строить свой лакшери-мирок на чужой голодной бедности. Ведь ливером для голодной толпы может стать кто угодно. ■



Работай и отдыхай с картой American Express от МАИВ!

КБ Moldova Agroindbank АО начал выпуск банковских карт American Express в соответствии с соглашением о сотрудничестве, которое банк и американская компания подписали осенью 2014 года. Первый этап соглашения уже успешно реализован, он предполагал внедрение приема к оплате карт American Express торгово-сервисными предприятиями Молдовы – клиентами МАИВ: с февраля 2015 года в нашей стране принимают к оплате карты American Express. В рамках второго этапа Moldova Agroindbank приступает к выпуску кредитных карт American Express® Gold и American Express® Green. Таким образом, МАИВ становится первым и единственным банком в Молдове, предложившим клиентам продукты бренда American Express.

Те, кто желает стать владельцем American Express Gold или American Express Green, могут обращаться в любой филиал банка. Получив карту American Express, Вы получаете высокую финансовую гибкость и основные преимущества в обслуживании, которые предоставляет American



Express, включая кредитные линии и комфорт отсрочки платежа на срок до 60 дней. Карты American Express Gold и American Express Green открывают держателям доступ к Программе American Express Selects. Эта программа предоставляет скидки и специальные предложения при оплате товаров и услуг в ресторанах, кафе, отелях и магазинах в любом уголке мира и в любое время. American Express Gold открывает дополнительный уровень преимуществ,

включая увеличенный кредитный лимит и доступ к услугам Priority Pass в более чем 700 аэропортах мира.

«Moldova Agroindbank является надежным партнером, – отметила Шерил Кук, вице-президент American Express по банковскому партнерству стран Центральной и Восточной Европы и Африки. С момента запуска нашего сотрудничества прошел год, за это время банк добился больших успехов в расширении торгово-сервисной сети, принимающей к оплате карты American Express. Мы приветствуем новый виток нашего партнерства и начало выпуска двух типов карт American Express. Мы с нетерпением ждем реализации но-

вого этапа совместной работы в тесном сотрудничестве с МАИВ, в рамках которого клиентам будут предложены индивидуальные продукты и услуги для удовлетворения их ожиданий».



Председатель Правления КБ Moldova Agroindbank АО Сергей Чеботарь отметил высокое доверие, оказанное банку компанией American Express, являющейся мировым лидером в предоставлении финансовых услуг: «Партнерство с American Express – это важный этап в стратегии развития нашего бизнеса. Для нас большая честь и высокая ответственность приступить ко второму этапу сотрудничества – выпуску карт American Express.



Уверены, что клиенты сполна оценят этот интересный, удобный и выгодный продукт, предоставляющий его владельцам такие преимущества, каких нет ни у одного другого банка в Республике Молдова. Более того, наши совместные усилия вписываются в стратегию развития молдавской финансовой системы в целом и соответствуют глобальным тенденциям по продвижению безналичных платежей, повышению финансовой грамотности граждан». Кредитные карты American Express Gold и American Express Green обеспечивают пользователям полную уверенность, дарят комфорт и безопасность при осуществлении покупок, и



клиент знает, что обладает защитой и страховкой во время поездок, может опираться на поддержку за границей – в любой точке мира. Владельцы карт **American Express** от **KB Moldova Agroindbank** получают доступ к основным преимуществам и услугам, в том числе, обладают круглосуточным доступом к счету в режиме онлайн и к Службе клиентской поддержки; круглосуточным доступом к специальной телефонной линии (+373 22) 268 926, позвонив на которую, можно в срочном режиме получить необходимую помощь и любую необходимую информацию. Кредитные карты **American Express Gold** и **American Express Green** принимают в миллионах торговых точек по всему миру, включая супермаркеты и рестораны, а также АТМ.

American Express – глобальная сервис-компания, предоставляющая доступ к продуктам, услугам и консалтингу, направленным на улучшение качества жизни и профессиональный успех ее клиентов. С 1997 года American Express установил партнерские отношения с избранной группой ведущих банков и финансовых учреждений по всему миру, чтобы обеспечить выпуск и прием карт American Express в торгово-сервисных предприятиях сети American Express. Эффективные программы стимулирования, развитая глобальная инфраструктура и высокая привлекательность бренда – залог растущей популярности American Express по всему миру.

KB Moldova Agroindbank АО – лидер банковской системы Молдовы. У банка одна из наиболее развитых и современных инфраструктур и крупнейший объем капитала. По данным за девять месяцев 2015 года, МАИВ удерживает долю рынка в 17,5% от всех активов, 29% от кредитов, 20,9% от депозитов, 30,4% от всех депозитов физических лиц, а также 35,4% от общей прибыли банковского сектора. Сеть Moldova Agroindbank включает 67 филиалов, 43 агентства, более 210 банкоматов, включая банкоматы кэш-ин и кэш-аут, 2,7 тыс POS-терминалов, пять круглосуточных центров самообслуживания и 27 зон самообслуживания. Ежегодно влиятельные международные издания признают МАИВ лучшим банком, в том числе в 2015 году, когда Global Banking & Finance Review присвоил Moldova Agroindbank звание лучшего коммерческого банка Молдовы. МАИВ – двукратный победитель национального конкурса «Торговая марка года» в номинации «Социально ответственный банк».

Только факты

- Изначально American Express был компанией по перевозке ценных грузов. Путешествуя по миру, сотрудники первыми увидели спрос на дистанционное пользование денег, так в 1891-м был выпущен первый дорожный чек AmEx.
- Считается, что первым клиентом, получившим кредитную карту AmEx, стал в 1958 году Элвис Пресли.
- В настоящее время American Express признан одним из самых дорогих мировых брендов. На долю этой платежной системы приходится около 13% платежных карт всего мира.
- American Express обеспечивает очень качественное обслуживание, включающее различные страховки, медицинскую и юридическую помощь, многочисленные бонусы. Состоятельные люди часто выбирают именно карты AmEx.

Кредитные карты American Express® от МАИВ открывают МИР ШИРОКИХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ



American Express является торговой маркой American Express. Банковская карта выпускается МАИВ на основе лицензии, принадлежащей American Express.

Call Center  022 268 999

www.maib.md

«Унгень-бизнес» ГОТОВИТСЯ К расширению

Коррупционные скандалы, экономический спад, негативное влияние российского эмбарго и событий на Украине... – Молдова переживает непростые времена. Однако это не значит, что можно опустить руки и позволить течению увлечь себя на дно, уверена главный администратор свободной экономической зоны «Унгень-Бизнес» Наталья ЕПУРАШ. Просто сейчас приходится прилагать больше сил, чтобы удержаться на плаву и создать базис для будущего роста. Благодаря такому подходу, СЭЗ «Унгень-бизнес» удерживает лидирующие позиции среди всех экономических зон Молдовы по важнейшим показателям – объемам инвестиций и объемам продаж. Кроме того, в Унгень готовятся реализовать важный проект, который существенно расширит возможности СЭЗ и ее резидентов.

Коррупция и дисциплина

– Как сказывается непростая экономическая ситуация на работе свободной экономической зоны «Унгень-бизнес»?

– Для одних наших резидентов ситуация оказалась сложной, для других – нет. Это зависит от того, где находится рынок сбыта компании. Предприятия, которые полностью ориентированы на экспорт, чувствуют себя комфортно, их прибыли растут. Страдают компании, для которых важен молдавский, российский или украинский рынок.

– Таким предприятиям важно получать поддержку в поиске новых рынков сбыта.

– Конечно! Мы делаем все, что от нас зависит, продвигаем СЭЗ и работающие в ней компании всеми возможными путями. Однако важно, чтобы работали эффективнее специализированные государственные структуры – например, как МІЕРО У них больше возможностей и инструментов для привлечения инвестиций, продвижения экспорта, продвижения имиджа страны. Но пока результаты их работы нам не слишком заметны. Это плохо, потому что Молдова на сегодняшний день не настолько привлекательна для инвесторов, есть более интересные для них страны, где серьезнее поддерживают иностранных инвесторов. Нынешние инвесторы очень расчетливы, и нам сложно конкурировать со странами, где правительства предоставляют больше льгот. Да и дешевая рабочая сила в Молдове – это миф, наши соотечественники тоже хотят нормально зарабатывать.

– Люди должны зарабатывать достойно, думаю, вообще не стоит делать ставку на возможность платить низкие зарплаты.

– Конечно, однако и наше хваленое трудолюбие на инвесторов большого впечатления не производит. Менеджеры жалуются, что дисциплина хромает, что работники любят долгие перекуры и чаепития. Пугают инвесторов и события



СЭЗ «Унгень-бизнес» была основана в 2002 году и начала действовать в 2003-м. Главная ставка здесь сделана на производство ориентированных на экспорт товаров. На сегодняшний день СЭЗ «Унгень-Бизнес» – это:

- 34 компании резидента
- Объем продаж - 848 млн. леев
- 64 млн. долларов инвестиций
- 23,2 млн. леев – сборы и налоги
- Более 2000 рабочих мест

в нашей стране. Один из инвесторов, с которым мы долго вели переговоры, в итоге сообщил, что не может инвестировать там, где такой уровень коррупции, что деньги пропадают миллиардами. В общем, оценивать себя надо объективно. Тем не менее, инвесторов мы ищем, ведь и у нас есть свои сильные стороны. Сейчас в работе три проекта.

Человеческий фактор

– Социальная значимость СЭЗ для Унген очень велика. Несмотря на сложности, вам удастся увеличивать количество рабочих мест. А какова средняя зарплата сотрудников предприятий резидентов?

– Да, у нас есть рост. Средняя зарплата около четырех тысяч леев. Считаю, что это немного, но на показатель влияют данные компаний, оказывающих услуги. Однако на производстве, которое является нашим приоритетом, зарабатыва-

Преимущества работы в СЭЗ «Унгень-бизнес»:

- **Защита инвестиций гарантирована государством.**
- **Свободное перемещение товаров и услуг в свободной зоне;**
- **Возможность передачи товаров и услуг от одного резидента другому в свободной зоне без оформления таможенной декларации;**
- **Соседство с Румынией;**
- **Инфраструктура (газ, электроэнергия, канализация, и т.д.)**
- **Доступ к речному порту и к международным трассам. СЭЗ «Унгень-бизнес» находится на пересечении главных путей, которые соединяют Румынию и Молдову, страны СНГ и ЕС. Унгень – важный железнодорожный и таможенный узел;**
- **Наличие таможенного пункта в свободной зоне;**
- **Наличие квалифицированной рабочей силы.**

Таможенные и фискальные льготы для резидентов СЭЗ:

- **Освобождение от уплаты таможенных пошлин на импорт и экспорт;**
- **Освобождение от уплаты подоходного налога:**
- **Освобождение на 50% от ставки налога на прибыль, полученную при экспорте товаров и услуг, производимых в свободной зоне, через границы Республики Молдовы;**
- **Освобождение на 25% от ставки налога на прибыль, полученной от другой деятельности в свободной зоне;**
- **Полное освобождение на три года от уплаты подоходного налога на экспорт товаров и услуг в случае осуществления инвестиций объемом не менее миллиона долларов США в свободную экономическую зону;**
- **Полное освобождение на пять лет от уплаты подоходного налога на экспорт товаров и услуг в случае осуществления инвестиций в СЭЗ объемом не менее пяти миллионов долларов США;**
- **Ставка НДС – 0%;**
- **Быстрое осуществление импортно-экспортных операций.**

«Lear corporation – самая крупная компания-резидент СЭЗ «Унгень –бизнес», – говорит Наталья Епураш. – Это подразделение крупной американской корпорации и предмет нашей особой гордости. Компания отлично развивается, и по итогам года она сумела выйти на третье место среди 235 действующих по всему миру подразделений материнской компании по качеству и эффективности труда».

ют, конечно, больше. Разумеется, это – официально, с налоговыми выплатами и пенсионными отчислениями. СЭЗ, действительно, имеет исключительную социальную значимость, причем не только для Унген, а для всего региона. У нас работают, например, и жители Ниспорень, Фалешть, Калараша.

– В городе не хватает рабочих рук? Это может служить для инвесторов плохим знаком.

– Года два назад такая проблема существовала, но сейчас работники есть. Люди устали от трудовой миграции, многие возвращаются и ищут работу дома.

– А СЭЗ сотрудничают с трудовыми мигрантами, которые сумели накопить какие-то средства и намереваются открыть свой бизнес?

– СЭЗ ориентированы на более крупные инвестиции. Однако у нас в Унгенах, а также в Кишиневе, Кагуле и Единец при поддержке европейских партнеров действует проект Nexus, который помогает именно таким инвесторам. Я сотрудничаю с этим проектом, мы предоставляем информацию и оказываем другую поддержку начинающим предпринимателям.

– Какой поддержки вы ждете от государства?

– Конечно, было бы хорошо, чтобы, как в других странах, страна стимулировала деньгами тех, кто создает рабочие места, но мы знаем возможности бюджета. Надо упрощать систему взаимоотношений предпринимателей с госструктурами, сокращать бюрократические проволочки. Некоторые подвижки есть, например, сейчас хорошие отношения с таможней. Но нужно еще эффективнее улучшать бизнес-среду.

– Что может придать дополнительный импульс развитию «Унгень-бизнеса»?

– Мы остро нуждаемся в расширении территории, имеющиеся ресурсы исчерпаны. Эта проблема уже решается через парламент. В скором времени, надеюсь, к имеющемуся свободному участку в 3,7 гектара добавятся 21,5 гектара. Новая земля в государственной собственности – это привлекательно для инвесторов. Конечно, предстоит много работы, ведь надо создавать инфраструктуру, но нам удастся выйти на новый уровень. ■

Игорь ИВАНОВ





Эффективность под вопросом

- К тому моменту, когда вы занялись сельским хозяйством, у вас был огромный опыт работы, но совсем в других областях. Вы были вице-премьером, министром экономики Молдовы, единственным главой объединенного министерства экономики и финансов, руководили компанией Lukoil Romania. Как и когда вы решили попробовать свои силы в аграрном бизнесе?

- В 1990 году я стал депутатом Верховного Совета и возглавил бюджетную комиссию, затем меня утвердили в должности вице-преьера, министра экономики, потом я возглавил объединенное министерство экономики и финансов. Кстати, когда эти ведомства объединили, численность аппарата сократилась с 850 до 350 человек, и мы успешно справлялись со своей работой. Правда, аграрии потом снова разделили министерства. А теперь – о сельском хозяйстве. Решение заняться им родилось именно тогда, в 90-е. Работать было непросто – сами знаете, какие были времена. Требовалось решать вопросы, связанные с переходом к рыночной экономике, в то же время и текущие задачи лежали на моих плечах. Реальный сектор экономики требовал ресурсов, лимитов капиталовложений, фондов. Тогда все еще было централизованно. Будучи министром, который отвечал за этот участок работы, я должен был гармонично обеспечивать потребности всех отраслей, в пределах возможного, разумеется. Больше всего приходилось сталкиваться с аграриями. Они, имея в парламенте самую крупную фракцию, старались лоббировать свои интересы.

Не секрет, что в советские времена нашу республику субсидировали. Мы были пионерами в агропромышленной интеграции и кооперации, а Иван Иванович Бодюл имел в Москве свои заходы. Когда Молдова стала независимой, рассчитывать на привычную поддержку мы уже не могли. При этом аграрии ждали особого отношения. Вникая в тонкости аграрного сектора, я постоянно ловил себя на мысли, что не все их требования оправданы.

Энергия земли

В последние годы молдавским аграриям приходится противостоять огромному числу вызовов – от российского эмбарго до задержек с выплатой субсидий. Нынешнее лето выдалось особенно сложным из-за засухи, многие сельхозпроизводители не смогли сохранить урожай. Однако акционеры SRL Prodcar для такого форс-мажорного года результатами довольны: на их полях и в садах созрело достойное количество овощей, да и сады выдали, пусть и не ожидавшийся объем, но фрукты высокого качества. Не случайно покупатели конкурировали за их продукцию и щедро платили за ее высокое качество. Мы побеседовали с одним из акционеров предприятия, предпринимателем Константином Тампиза, о том, как удается обходить подводные камни, которые немилосердно топят других аграриев, и почему Молдова так мало зарабатывает на сельском хозяйстве.

Не должен аграрный сектор требовать таких вложений и ресурсов, в условиях ограниченных ресурсов он может работать эффективнее. Какое-то стремление доказать это живет во мне и сейчас, и этим продиктованы некоторые мои действия. Оставив пост в Lukoil Romania, я решил твердо, что продолжу заниматься энергией, но если прежде речь шла об энергии для среды обитания, то теперь настало время работать с энергией, питающей самого человека. Сельское хозяйство – это не только продукция. Представьте картину: весна, все зеленеет, растет, цветет. Ты гармонично вливаешься в поток жизни, и это добавляет адреналина и оптимизма.

- Не страшно было?

- Я не питал иллюзий, поскольку знал, что у нашего сель- ▶



ского хозяйства есть несколько больших проблем, рисков. Во-первых, нехватка влаги. Меня поразило еще в советские годы заключение экспертов Минводхоза СССР о том, что Молдова занимает последнее место среди 15 союзных республик по запасам пресной воды, и ситуация, естественно, не улучшилась. Вторая проблема – технологии и культура земледелия. Тут я имею в виду все: от механизированной обработки полей до защиты растений и так далее. Третье – нужны высококвалифицированные кадры с современными знаниями и мышлением. Четвертое: в рыночной экономике

нужен не валовой объем, а качественный, вкусный продукт – тогда будут востребованы и объемы. Мы, например, на следующий год планируем получить процентов на 40 больше урожая, чем в этом году – сады молодые, входят в активную фазу плодоношения. И я не сомневаюсь, что мы продадим все.

- В условиях российского эмбарго?

- Я считаю, что оно пошло на пользу, поскольку заставило нас изменить подход к производству. Если предлагать востребованную продукцию, проблем со сбытом нет. В этом году покупатели приезжали к нам сами. На тендер по продаже черешни собралось 14 компаний, причем пять из них – российские. Секрет в том, что мы выращиваем сорт, который дает крупные, красивые и вкусные ягоды, их можно оставить на столе на неделю и ничего не испортится. Добавьте к этому, что по уровню содержания питательных веществ и минералов наша земля настолько богата, что молдавские плоды даже нельзя сравнивать с Италией или Грецией, их вкус уникален. Помню, к нам приехал итальянец, увидел метровый слой чернозема и сказал, что на этой земле невозможно быть голодным и бедным.

Жажда земли

- Вы говорили об очень серьезных проблемах. Чего стоит вопрос нехватки воды.

- Это решаемый вопрос. Надо облагораживать накопители влаги. Мы получили хороший урожай в этом году, потому что смогли пустить на полив порядка 200 тыс. кубометров воды. Чтобы создать оросительную систему, нам пришлось провести огромную работу: очистили старый пруд, изъяз



220 тыс. кубометров ила, построили водовод, четыре насосные станции. Система обошлась в пять млн. леев, но в засушливом 2015 году мы практически не потеряли в производительности овощей. Оптовые закупочные цены поднялись на 50-70%, а то и выше, так что судите сами, стоит ли заниматься орошением. Конечно, есть риски, вот вырос тариф на электричество, а это дополнительные затраты, но в любом случае проблемы надо решать. Когда голодает 45% земного шара, продукты питания будут в цене.

- Почему же наши аграрии не процветают?

- Это комплексная проблема. Нет смысла браться за сельскохозяйственный проект без большого стартового капитала. Работать с кредитами по 14-18% невозможно. Вы представляете, какую надо иметь рентабельность на привлеченный капитал, чтобы позволить себе кредит под такую ставку? В этом вопросе нужна мудрая государственная политика. Также нет смысла работать на маленьких участках земли, а у нас это повсеместно, средний размер участка дольщика – один гектар. Особенно печалит политика государства, которое субсидирует и поддерживает всех, в том числе, тех у кого изначально можно спрогнозировать отрицательный результат работы. Не может мелкий производитель получать субсидии на покупку трактора Holland или John Deere, потому что ему такая техника ни к чему и мощности будут использованы на 10-15%. Грамотная политика властей – через субсидии развивать эффективные и высокотехнологичные проекты, которые умножают добавленную стоимость сельского хозяйства. По тому же орошению. В последнее время полив вызывает все больший интерес, важно, чтобы государство стимулировало создание гармоничной, разумной накопительной системы обеспечения влагой.

Объединить усилия

- На какой площади имеет смысл заниматься сельским хозяйством?



Первый президент Молдовы Мирча Снегур – частый гость в хозяйстве Prodcar. «Мирча Иванович – наш главный ревизор, – улыбается Константин Тампиза. – Но пока выносит нам хорошие оценки».

На наших уникальных землях и при тех субсидиях, которые есть, сельское хозяйство не может быть настолько неэффективным. Задача государства – поддерживать чемпионов и создавать понятные, прогнозируемые правила игры. Пока сельское хозяйство Молдовы развивается в значительной степени благодаря тому, что производители сами выходят на верный путь. Появляются хозяйства, которые используют прогрессивные методы ведения аграрного бизнеса. По овощам их уже около 30%, по садам – 25%, по зерновым около 40%. Но им надо помочь.

- Зависит от того, чем вы занимаетесь. В лучший год с гектара пшеницы вы заработаете 1,5-2 тыс. леев при затратах 5-6 тыс. леев. Гектар лука может дать прибыль до 40 тыс. леев. Но изначально в производство лука придется вложить 110-120 тыс. леев: надо заниматься подготовкой почвы, защитой, уборкой, подкормкой и так далее. Если сажаешь зерновые, обработка проще, но нужны большие площади. Хотя и с огородом гектар земли эффективности не даст. У нас лишь 15% хозяйств имеют 10 и более гектаров земли. В Европе по разным странам этот показатель составляет от 65% в Италии до 98% в Англии. Никогда не забуду наши беседы на тему эффективности сельского хозяйства с Лешком Бальцеровичем – это отец «шоковой терапии» в Польше, где 15,9 млн. гектаров сельхозугодий – это 50% территории. В результате реформирования сельскохозяйственного сектора земля там была объявлена товаром и продавалась по системе свободных цен, в том числе иностранцам. Укрупнились сельхозпредприятия, и если в начале реформ лишь 16% сельхозпроизводителей обрабатывали от 10 гектаров и более, то сегодня такими являются более 75% хозяйств. Польша – один из лидеров Евросоюза по объемам экспорта сельхозпродукции. Для Молдовы укрупнение и консолидация земель – вопрос выживания.

- Как государство могло бы поощрять кооперацию?

- Для начала нужно кардинально менять политику субсидирования. Не следует оказывать поддержку хозяйствам, обрабатывающим менее 10 гектаров. Укрупнение обязательно даст результат. В противном случае завтра-послезавтра мелкий сельскохозяйственный товаропроизводитель исчезнет, погибнет. Он не может конкурировать как по удельным затратам на производство, так и по применению высокоэффективных технологий и техники. Но когда я говорю об этом министру сельского хозяйства, меня начинают уверять, что я не прав. Пока каждый сам за себя, развития не будет. Один не потянет то, что можно сделать, объединив усилия. Например, в одиночку не построить современный холодильник на 10 тыс. тонн.

- Для чего?

- Чтобы развиваться. Судите сами. Можно дешево продавать яблоки в сезон уборки, а можно получить большую выгоду, поместив урожай на хранение и имея контракт с крупными потребителями. Я встречался с руководителями самой крупной торговой сети в Румынии Mega image. Они готовы купить и 10 тыс. тонн фруктов в Молдове, но при условии равномерной поставки в течение года по 500-800 тонн ежемесячно, и разных сортов. Представьте себе, какие мощности требуются

для выполнения такого договора – и холодильник, и линии сортировки, и многое другое. Создавать такие мощности позволяет кооперация. В Италии, например, она действует отлично. Производители выращивают плоды и отправляют в большой общий холодильник, принадлежащий ассоциации по реализации. Никто не станет строить личное хранилище на тысячу тонн даже потому, что общий холодильник на 10 тыс. тонн энергетически гораздо эффективнее и дает экономию по энергозатратам в 40% на тонну. К сожалению, у нас пока менталитет провинциального производителя, который хочет иметь все свое и не готов к кооперации.

Политизировать опасно

- Может, минсельхоз должен выполнять роль дирижера, раз мелкие производители не могут разобраться, что им выгоднее?

- Не должно министерство указывать производителям, что им сажать и как себя вести. Рынок подскажет, а аграрии должны учиться и развиваться. Нельзя вести современное сельское хозяйство методом тыка. У нас в компании трудятся два агронома, один из них овощевод другой – садовод. Великолепно образованны, и постоянно повышают уровень своих знаний и умений, интересуются своей профессией. Приятно видеть, как они обсуждают, какой метод выбрать для решения той или иной задачи. Сельское хозяйство – это техника и технологии. А задача государства – создавать условия, вырабатывать политики, способствовать эффективной кооперации. Пока, из-за того что мелкие собственники неграмотно обрабатывают свои наделы, страдают и они и мы. Вот наше предприятие грамотно обрабатывает землю, в борьбе с вредителями и болезнями использует передовые методы, включая спутниковый мониторинг. А рядом стоит необработанное поле, с которого лезут и сорняки и насекомые. Где государственный надзор? Почему не наказывают за сорные участки? В любой стране за это штрафуют, потому что земля — слишком ценный продукт, его нельзя ис-



Внучку Александру тоже восхищает энергия живой природы.



пользовать не по назначению. Честно говоря, мы уже подумываем скупить вокруг своих полей землю, чтобы сделать буферную зону.

- У нас же в законодательной базе предусмотрена ответственность за необработанную землю.

- Эти статьи не используют, не хотят власти ссориться с многочисленными владельцами небольших участков. Они же – потенциальные избиратели. Чтобы не вызывать протестное голосование, политики выработали средства защиты – надо что-то подбросить, чем-то подкормить, чтобы голосовали за, а не против. Вот и нет порядка.

Аграрный hi-tech

- Современное сельское хозяйство высокотехнологично, используются дроны, спутники. Это отлично, но насколько живую продукцию производит такое сельское хозяйство?

- Хотите вы того или нет, а растения болеют, их поражают вредители и так далее. С этим надо бороться, иначе нет смысла ввязываться в дело. Собрав урожай, надо восполнить почве то, что мы взяли, внося микроэлементы и удобрения. Вопрос в том, что можно сэкономить на средствах защиты и микроэлементах и получить плоды худшего качества, а можно действовать грамотно и разумно и получить качественный урожай, отвечающий всем требованиям и нормам. Мы очень ответственно относимся к тому, какие вещества используем в процессе выращивания продукции и как мы их применяем. Да, расходует на более качественные препараты 30-40% больше, но я считаю это оправданными расходами.

Не следует бояться технологий. Они дают гарантии заявленного качества. Наивно думать, что тот, кто выращивает продукцию кустарно, продаст вам чистой органической продукцию. Он все равно вынужден как-то ухаживать за своими растениями, но насколько грамотно и добросовестно он это делает – вопрос. ■

Татьяна КРОПАНЦЕВА

Новое звучание бренда

orange™

Известная компания представила новое слово от марки «Orange», основываясь на основных потребностях клиентов

Развитие известного и у нас в стране, и в мире бренда «Orange» происходит не спонтанно, а в соответствии с новой стратегией головной компании «Orange Group». Программа развития «Essentials 2020» – это четкое следование потребностям клиентов. А для бренда «Orange» это означает – быть всегда рядом с клиентом, обеспечивать связь во всех ее проявлениях, с учетом того, что особенно важно для людей.

В основе нашей стратегии – наши клиенты, которым мы даем твердые обещания, – заявила Людмила Климок, генеральный директор «Orange Moldova». – Новой коммуникационной платформой, новым позиционированием услуг и продуктов, обслуживанием клиентов мы делаем еще один шаг им навстречу. Мы готовы и дальше предоставлять постоянно улучшающуюся связь и сопровождать наших клиентов в цифровом мире. Мы переосмысливаем отношения с клиентами, предлагая инновационные решения, для того чтобы они всегда поддерживали связь со всем, что для них важно – от семьи до карьеры. Мы и в дальнейшем будем рядом и будем передавать уникальный опыт.

Восемь тем

Уже невозможно представить себе повседневную жизнь без мобильных телефонов, интернета, планшетов и других «штучек». И порой даже не верится, что каких-то 20 лет назад многое из этого казалось фантастикой. И то, что сегодня представляется кадрами из фильма о будущем, завтра становится реальностью. Бренд «Orange» как раз и ассоциируется у нас с воплощением фантастики в нашу повседневную жизнь. И эти воплощения становятся невероятно полезными, даже необходимыми для нас каждый день.

Новое звучание бренда «Orange» воплотилось в 8 темах: «Семья», «В движении», «Развлечение», «Бизнес», «Поддержка», «Здоровье», «Хорошая цена» и «Хай-тек». Это как раз те темы, которые соответствуют основным потребностям людей разных возрастов, социального положения, благосостояния и т.п. в общем, – всех. И новая «расшифровка» бренда звучала так: «Ближе к тому, что важно тебе!» При этом одной из задач бренда является диалог с клиентом и доходчивые пояснения того, как услуги «Orange» могут облегчить нашу жизнь.

Новые предложения компании «Orange» усиливают философию бренда, которая основана на изучении нужд клиентов и воплощении желаний в реальность. В том же четком и быстром ритме «Orange» продолжает внедрять инновационный продукт, который заметно облегчает нашу повседневную жизнь

Бесконечное развлечение

С новым предложением Distracție Internetul (Интернет-Развлечение) перешло в режим «non-stop» и для клиентов «Абонемент», и для обладателей «PrePay». Предложение Internet Mobil (Мобильный Интернет) сегодня включает в себя:

- **1 Гб** Интернета Нон-стоп за 50 леев для всех клиентов «Orange».
 - Безлимитную навигацию в социальных сетях и до **1 Гб** на любимых сайтах с «Абонементом Colibri»
 - До **10 Гб** трафика ежемесячно с «Абонементом Tigru».
- Помимо этого, для клиентов «Orange» доступны смартфоны и гаджеты для использования Развлечения по максимуму.

На связи, где бы ты не был

Уникальное предложение В Движении (În Mișcare) обеспечивает клиентам «Orange» новое с абонементом Internet Acum 4G и абонементом Internet Tabletă:

- До **50%** больше трафика каждый месяц на всю жизнь с Internet Acum 4G
- Новый Абонемент Internet Tabletă за 80 леев в месяц, **3 Гб** включены
- Модемы **WiFi 4G** на приемлимых условиях плюс планшеты и ноутбуки в рассрочку.

Уникальные предложения

С 1 октября клиенты «Orange» могут испытать в полной мере уникальность и удобство новых услуг, смартфонов и планшетов, гаджетов, обеспечивающих связь.

Семья. Всегда вместе

«Семейные» предложения от «Orange» гарантируют ежесекундную, постоянную связь всех членов семьи, несмотря на размер «ячейки общества». Ведь бывают семьи, состоящие из двух человек, а есть и по количеству – две футбольные команды. «Orange» каждой семье дает в полной мере ощутить, что значит – быть рядом!

С новыми предложения «Orange»:

- *Говори бесплатно и неограниченно со своей семьей!*
- *Выбери Абонемент Junior, который отлично подойдет для твоего ребенка. Эта услуга не требует дополнительных затрат. И ребенок может пользоваться интернетом, сколько угодно.*
- *Управляй единым счетом для всей семьи! Оплачивай единую фактуру!*
- *Приобретай в рассрочку смартфоны для каждого члена семьи!*

ОТКРЫТИЕ!

Orange Smart Store. Первый в Молдове

В «Orange Smart Shop» разделены на зоны не только группы товаров, но и сам магазин.

• Welcome Zone, где посетителей встречают и где можно получить номер очереди.

• Бюро срочных операций – для посетителей, которым требуется что-то простое и привычное, к примеру, поменять сим-карту. Таких посетителей обслуживают в особом режиме.

• Зона развлечения – это возможность «покататься» на стационарном велосипеде, испытать любой представленный в магазине товар: телефоны, планшеты, ноутбуки и т.д. Все они подключены и готовы к тестам и свободной навигации.

• Около 600 человек в день посещают новый Orange Smart Shop. И это не предел: здесь ждут посетителей, которым откроют новую концепцию магазина, познакомят с последними новинками цифрового мира и порадуют уникальными предложениями от «Orange»!

Первый **Smart Store** («умный магазин») открылся в нашей республике 1 октября. После Франции, Румынии и Польши Молдова стала четвертой страной группы «**Orange**», в которой был создан магазин с поистине революционной для коммуникационной сферы идеей. В этом «цифровом раю» воплощен кардинально новый подход к отношениям покупатель-продавец, да и к процессу выбора товара и торговли вообще.

МАГАЗИН В ЦИФРАХ И ФАКТАХ

Свыше 600 видов техники, более 50-ти единиц умной техники от таких известных брендов, как Apple, Samsung, Sony, Fitbit, iHealth, MyKronoz, Sennhaiser, UR, Jabramove, BEATS, Unplug, NUDE и т.д. представлено в магазине.

14 представителей компании «Orange» помогут посетителям определиться с выбором. Работа такого количества специалистов значительно сокращает время ожидания

Здесь представлено в разы больше инновационной цифровой техники последнего поколения и аксессуаров, чем в подобных магазинах. Иногда изобилие товара затрудняет выбор, но не в этом случае. «**Orange Smart Shop**» удобно устроен, так как разделен на пять зон: «Здоровье», «Семья», «В движении», «Развлечения», «Бизнес». В «**Orange Smart Shop**» каждый найдет то, что ему необходимо: магазин оправдывает ожидания клиентов. Причем можно испытать любую технику: здесь обеспечен свободный доступ в интернет посредством WiFi. Посетители, получив номер очереди, могут сразу найти ответ на свой вопрос: на 10 экранах, расположенных во всех зонах магазина, выводится важная информация об интересующих вас предложениях «**Orange Smart Shop**».



В новом «**Orange Smart Shop**» каждый посетитель чувствует себя избранным: здесь действует индивидуальный подход к клиенту. И даже время ожидания в магазине можно сравнить с походом в развлекательный центр: пока ждешь, можно, как на выставке, осмотреть, потрогать и испытать новинки или выпить чашечку кофе или чая на втором этаже, в **Orange Cafe**.

Еще одно новшество радует посетителей **Orange Smart Shop** – это интерактивная витрина с тактильным экраном. Он позволяет ознакомиться с понравившимся товаром и аксессуарами, гаммой их цветов и существующими предложениями. Отдельная зона отведена юридическим лицам, где опытный консультант поможет найти удобное и исключительное решение для бизнеса.

Александр ВИНОГРАДОВ





Продается дом 380 м2 в центре Кишинева для родителей и взрослых детей с четырьмя входами (три этажа, на каждом из которых кухня и санузел. Есть обустроенная мансарда с камином, гараж, подвал, капитальная беседка с печками и мангалом). Адрес: Антон Крихан.





Se vinde:
Apartment 5 odăi în sectorul Centru
str. 31 August 1989
250 m², 2 nivele: etaj 4-5
Preț: 175 000 Euro



Se dă în chirie:
Casă 3 nivele în sectorul Centru
str. Alexei Mateevici
150 m², oficiu sau casă de locuit
Preț: 2650 Euro per lună



Tel. 067 35 43 27



www.locuinte.md - Doar un click spre casa ta!

РАБОТАЙ! 49 2015 ГОД



Se vinde:
Apartment 2 odăi în sectorul Buiucani
str. Liviu Deleanu
67 m², 2 nivele: etaj 5
Preț: 65 000 Euro



Se vinde:
Vilă 2 nivele în Vadul lui Vodă
Poiana nouă, s.Pârâta
200 m², teren aferent 6 ari
Preț: 160 000 Euro





Красота по-молдавски

Красота спасет мир – мы очень надеемся на это, поэтому в преддверии Нового года предлагаем полюбоваться нашими соотечественницами, красотой своей покорившими заморские страны. Их истории нам рассказал собиратель биографий выдающихся бессарабцев Денис Рошка.

Лариса Арсени, молдавская «Мисс-Миннесота»



Эта милая девушка родилась 18 ноября 1992 года в Кишиневе. Когда ей было 10 лет, семья переехала в Соединенные Штаты Америки. Там Лариса окончила колледж, став специалистом в области международного бизнеса. Девушка оказалась не только умницей, но и красавицей, и в 23 года завоевала титул «Мисс Миннесота». О возвращении в Молдову Лариса не думает, хотя иногда здесь быва-

ет. У нее неплохая карьера, есть возлюбленный, с которым она счастлива. Лариса вполне гармонично чувствует себя в США и уверена: в этой стране каждый, кто готов работать, получит все, к чему стремится. При этом девушка сохранила самые нежные воспоминания о кишиневском детстве, о друзьях из хора Lia Ciocârlia.

Лариса верит в свои силы, она убеждена: успех строится на ясных целях и собственных решениях человека. Девушка считает, что каждая женщина прекрасна по-своему, и главное – чтобы красота была не только внешней, настоящая красота рождается в душе.

Кэтэлина Чокан, молдавская претендентка на итальянскую корону красоты

Кэтэлина родилась 10 марта 1996 года в Молдове, однако на международных конкурсах красоты она представляет Италию. В 2013 году она боролась за титул «Miss Regina de Italia», вышла в его финал, однако в итоге стала второй. Учитывая, что девушке всего 17 лет, и бороться ей пришлось с 2200 претендентками, можно утверждать, что это совсем неплохой результат, который позволяет прогнозировать нашей прекрасной соотечественнице большое будущее.



Диана Курмей, Miss Italia nel Mondo

В 2009 году Диана Курмей была коронована как Miss Italia nel Mondo, на тот момент девушка еще не успела окончить школу. Диана родилась в 1990 году в Кишиневе, она свободно говорит на пяти языках – русском, румынском, французском, испанском и английском и неплохо образована: дипломы в области румынской литературы, а также пси-

хологии. Умница, красавица, да еще и невероятно популярна в интернете: на ее канал на YouTube, посвященный макияжу, подписаны более 190 тыс. пользователей сети. Диана учит не только правильно наносить макияж, но и рассказывает о необходимом уходе за кожей. Кстати, сама она признается, что не является фанаткой броской боевой раскраски, и в обычные дни пользуется только хорошим кремом с защитой от солнца и бальзамом для губ.



Алла Илушка, королева красоты с дипломом журналиста



Алла Илушка – эксперт в области коммуникации и русской культуры, специализируется на работе с предпринимателями из США, желающими работать с партнерами из России, Беларуси, Украины и Молдовы. Однако известна Алла не только своими карьерными достижениями. Уроженка Молдовы, в подростковом возрасте она переехала с семьей в США. С отличием окончила в Миннесоте университет. И еще! Алла Илушка – обладательница

титулов: королева красоты Eden Prairie, Miss Minnesota Teen USA, Miss Teen USA. В 2007 году в возрасте 23 лет соревновалась за титул Miss USA и не дотянула совсем чуть-чуть.

Лия Понеску, Miss Muretto

Эта девушка родилась почти под Рождество в 1991 году в селе Вережень района Теленешть. Сегодня она – актриса, модель, управляющий директор благотворительного кинофестиваля в Монако (Monaco Charity Film Festival). Ее жизнь радикально изменилась, после того как в 2011 году она стала Miss Muretto и в 2012-м Miss Giro D'Italia 2012. В качестве модели Лия выступала на MotoGP, Grand Prix Formula 1, SuperBike. Нынешний рабочий



график Лии довольно загружен, однако она находит время, чтобы побывать в Кишиневе – девушка очень любит этот город. Лия ответственно относится к своей внешности, но признает, что ей нравится итальянская кухня, она далеко не всегда отказывается от удовольствия заказать любимое блюдо. ■



Дань сердцем

Чем отличаются полотна великих мастеров от обычных картин? Это большая тайна. Человек может в совершенстве овладеть техникой, идеально передавать форму, но не сумеет вызвать своими картинами в сердцах зрителей большого эмоционального отклика. Почему? Наверное, потому, что дело настоящего художника намного глубже, оно многослойнее, нежели простая передача изображения и цвета. Настоящее творчество – это огромная духовная работа и способность передавать не только сюжет, но эмоции, муки и радости. Это возможно лишь в том случае, если ты пропускаешь творческий процесс через душу, пытаешься почувствовать своих героев и вкладывая в их образы частичку себя и обретенных таким образом переживаний. Процесс невероятно сложный и энергетически затратный, он может выжечь изнутри, но таков путь Мастеров, способных передавать не форму, но суть. Такой способностью обладал один из крупнейших молдавских художников Леонид Павлович Григорашенко – график и живописец, народный художник Молдавской ССР, член-корреспондент Академии художеств СССР. Нынешней осенью в Национальном художественном музее прошла выставка его работ, посвященная 90-летию со дня рождения и 20-летию со дня кончины художника. Выставка, уже пятая по счету, была организована силами детей и духовных наследников Леонида Григорашенко. Дочь Елена – искусствовед, заведует реставрационным центром Национального художественного музея, пишет удивительные цветы, сын Александр – талантливый художник. Мы встретились с ними, чтобы вместе поразмышлять о жизни, творчестве и судьбе.

Леонид Григорашенко родился 21 октября в Бирзуле МССР, сегодня это украинский город Котовск.

Член Союза художников с 1947 года.

Член-корреспондент Академии художеств СССР.

Заслуженный деятель искусств МССР, Народный художник МССР, Лауреат Государственной премии МССР; Почетный гражданин Кишинева. Награжден орденами Ленина, Трудового Красного Знамени, Дружбы народов, Знак Почета, Кирилла и Мефодия I степени.

Особые картины

«Для выставки мы отобрали особенные произведения, – рассказывает Елена Григорашенко. – Например, вот пастель «Хризантемы» – этот букет был подарен отцу. Он нарисовал стоявшие в мастерской цветы, и вышло так, что «Хризантемы» стали его последней работой. Так что сначала букет подарили ему, а теперь он дарит эти цветы нам всем».

«Отец был потрясающе работоспособен, – говорит Александр Григорашенко. – Спал по три часа в сутки. Вспоминаю последний год его жизни. Середина 90-х, в мастерских давно отключено отопление, холод. Отец сидит перед го- ▶





рящей газовой конфоркой, укутавшись во что-то теплое, и пишет свои потрясающие живые пастели... В этом было что-то особенное». Изюминкой экспозиции стало то, что впервые на ней показан процесс работы над масштабным полотном. «Через всю творческую жизнь отца красной нитью прошла работа над картиной «Дань кровью», – рассказывает Александр. – Во времена турецкого ига маленьких мальчиков увозили в Турцию и делали из них своего рода спецназ – янычар. Из малышей воспитывали лучших и преданнейших султану воинов, растили в особых условиях, и позже отправляли удерживать под властью турок как раз те территории, на которых они родились, на которых жили их настоящие семьи. Это страшная трагедия, ведь мальчиков вырывали у матерей и превращали в тех, кто позже приезжал в родные края как враг, чтобы вырывать других малышей у других мам. Сюжет так сильно зацепил отца, что картине «Дань кровью» он отдал просто невероятное количество своих сил». Картина была создана в трех вариантах – на полотне 5 на 2,5 метра и на двух холстах поменьше. К сожалению, первое полотно практически утрачено, ведь это огромная площадь, тонны краски, для хранения такой работы необходимы специальные условия, которые не смогли обеспечить ни семья автора, ни музеи. Гостям экспозиции представили эскизы, которые позволяют хоть частично представить сложность процесса работы над образами основных персонажей полотна.

Слепая власть и черная собака

Каждый образ прорабатывался досконально. Что-то Леонид Григорашенко писал с натуры, что-то добавлял из воображения. Невероятно интересно смотреть, как на листах картона художник прорабатывал одно и то же лицо – малейшее изменение мимики, выражения глаз, губ, бровей, и все радикально меняется! Гамма эмоций трансформируется от полной отрешенности – к отчаянию, от отчаянья – к высокомерию.

«Посмотрите на визиря, – говорит Александр Григорашенко. – Он управляет собирающими дань янычарами. Отец рассказывал, что искал особый типаж для этого героя полотна. Оказывается, еще в молодости он увидел молодого человека – рябого, у которого на лице не двигался ни один мускул. Человек производил странное впечатление, словно надел застывшую маску. На картине этот персонаж играет очень сложную роль. Его самого когда-то так же увозили от матери. Он свой, он прекрасно понимает, что делает, и ему нравится та власть, которой он обладает. Он – такой, как нынешние властители, которые, не дрогнув, сдают и продают нас с вами. Власть. Слепая власть. Отец всю жизнь искал этот образ». Жаль, что образ власти – ее истинной ценности и цены всегда больше интересовал гениев, нежели тех, кто к этой самой власти стремится. На эскизах – под- ▶

«Большой талант Леонида был виден с самого начала, – говорит художник Элеонора Романеску. – В годы учебы педагоги восхищались тем, как быстро он все схватывал, как интересно проявлял себя. С таким талантом надо родиться. Я встретила Леонида впервые еще когда училась, он был очень веселый, общительный. Позже так получилось, что наши мастерские оказались недалеко. Я видела, что он много трудился – и кистью, и карандашом, и сердцем. В его картинах много философии. А как свободно он писал, был одним из лучших акварелистов бывшего Советского Союза. Такие художники рождаются не часто. Молодым надо учиться у Леонида Григорашенко тому, как следует относиться к своему делу. Очень хорошо, что школу отца прошел его сын Александр, он унаследовал многое».





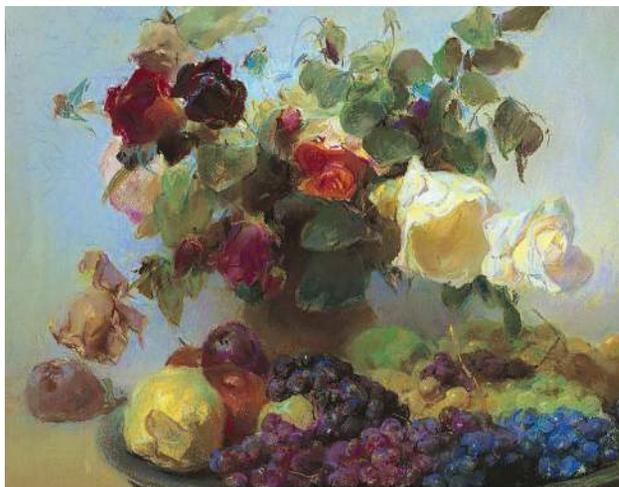
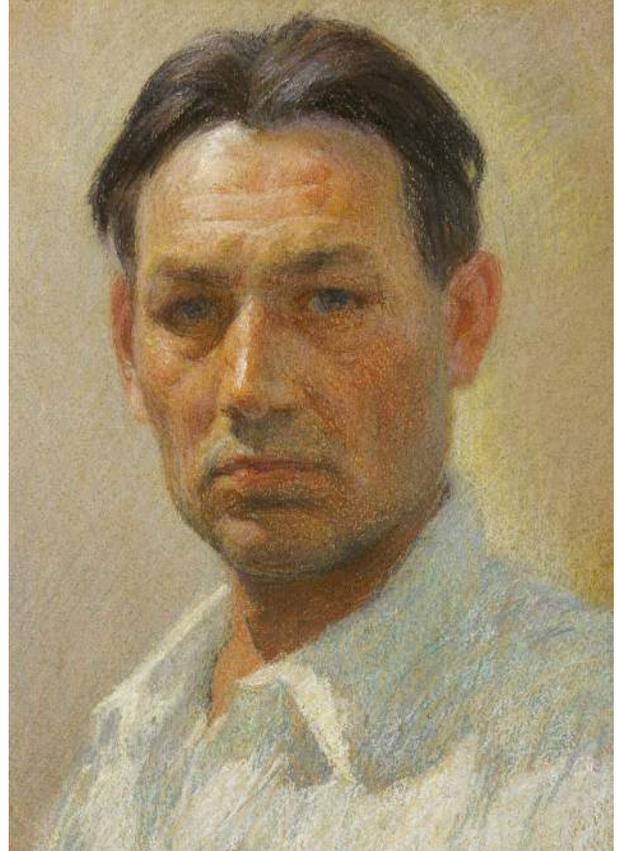
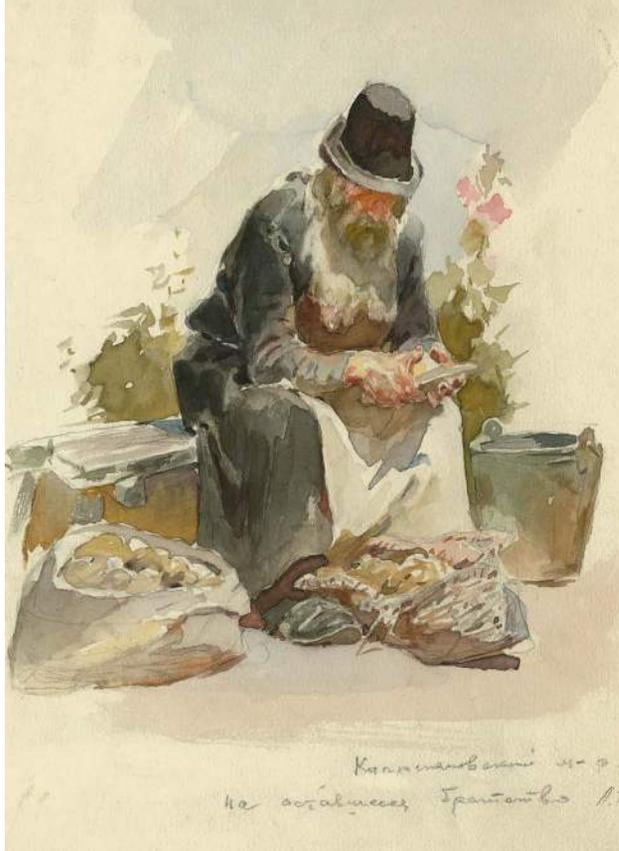
писи и размышления, то, что руководило мыслями художника в процессе создания образов. Трагедия расставания с самым родным, предательство и отрыв от своих корней. Леонид Григорашенко рисовал и записывал одновременно, ведь одним и тем же карандашом можно и рисовать и писать. «В последнем кругу Данте находится предательство. Это гнусное явление водит человечество по всем кругам ада», таков один из комментариев мастера, сопровождающий его эскизы. Визирь и его приспешники, которые уведят людей в свой ад, стали олицетворением предательства. Но виноваты ли они? У каждого своя правда. Во главе процессии идет человек, который привел турок в селение. У него разбито лицо, в руках пыльная феска – женщины пытались избить его, но силы оказались неравны. Мужчина чистит феску, глядя на нее с нескрываемым удовольстви-

Леонид Григорашенко создавал автобиографичные полотна, наполненные глубоким символизмом. У него есть картина «Разговор с кулаком». На полотне партийный «барин», рядом сгорбленный старик-кулак. Секрет в том, что образ коммуниста списан с его отца, а старика – с деда, которого сочли врагом народа. Не дожидаясь ареста и опасаясь навлечь беды на семью, дед взял котомку, посох и исчез. Отец в то время был в партии, через некоторое время репрессировали и его. Художник с болью переживал эту семейную трагедию.

ем. Да, пострадал, но за свой поступок получил солидное вознаграждение. Один из композиционно значимых обра-



Контактный телефон: (+ 373) 78 214 656



зов – большая черная собака в центре полотна. Во многих культурах считается, что собака сопровождает человека на протяжении жизни и становится его проводником в смерти. Мистических проводников душ Анубиса, Гекату, Гермеса изображали с головой пса или в сопровождении собаки. Мифические собаки охраняют границы между мирами. По сути своей собаки – самые преданные наши четвероногие друзья, но на картине собака дикая, полуволок. Леонид Григорашенко очень серьезно прорабатывал этот образ, его дикое, природное начало.

Способность читать

«Для чего отец писал это полотно? – говорит Александр Григорашенко. – Если бы этот вопрос возникал, она бы не появилась. Картина рождалась, потому что должна была родиться. Она просилась в мир, а художник стал ее проводником». «Дань кровью» – не просто талантливо написанная работа, это целая история, прочтение которой требует и от зрителя определенного труда. Каждый читает эту карти-

ну так, как может, исходя из своего мировоззрения, опыта, знаний и так далее. Полотно, как и его автор, из другого мира – того, что мы уже почти утратили. В их мире все было реальным и наполненным смыслом. Не плоским, не виртуальным, не пустым и голографическим. «Так писали старинные мастера, – поясняет Александр. – Мы не задумываемся над этим, но их полотна предполагают знание Библии, истории, античности, понимание символизма. Ведь каждый цветок, цвет, каждая деталь и сочетание деталей несет свою смысловую нагрузку. Любая мелочь не просто помещена на полотно, а занимает там конкретное место, потому что этого требовали логика, замысел автора. И – главное! – в те времена, когда эти картины создавались, зритель был способен читать знаки, изучал картину, как книгу. К сожалению, эта культура уже практически утрачена. Сейчас у людей восприятие другое, линейное. А картины отца – еще те, многослойные. И даже я не все знаю и понимаю о них»

Татьяна КРОПАНЦЕВА

Сила внутри нас

Год на исходе. Самое время осмыслить его итоги и выстроить планы на год грядущий. 2015-й оказался непростым, да и 2016-й, если верить прогнозам различных экспертов, не обещает быть легким. Значит ли это что следует смириться и ту же затянуть пояса? Мастер осознанных изменений, трансформационный психолог Антонина ЛИТОВКА уверена: нет, человек может строить жизнь сам, но желанные изменения приходят лишь к тем, кто объективно оценивает происходящее, прорабатывает ошибки и осознанно движется к цели.

Болезнь как знак

Каждый хочет быть счастливым и богатым здесь и сейчас. Почему же получается не у всех и не все? «Люди не понимают, что трансформации начинаются на духовном уровне, – говорит Антонина Литовка. – Человеку, осознающему себя через призму физического мира, сложно понять, что надо выйти из привычной системы координат. Сама я пришла к этому через тяжелую болезнь. Спасло то, что я задалась верным вопросом: в чем причина? От мира стала приходиться информация – мне попадались книги, люди, другие источники знаний. Фрагменты складывались в единую картину и жизнь изменилась. Я выздоровела, начала осознанно вести успешный бизнес. Изменился взгляд на отношения, и я осознанно создала семью, в которой царит гармония. Мы с мужем осознанно идем по жизни, воспитываем детей, мы осознанно купили дом, осознанно путешествуем. Мы перестали рассчитывать на удачу и везение, перестали искать виновных в наших проблемах и вышли на новый уровень жизни». Почему же сначала пришла болезнь? Антонина Литовка уверена: у каждого есть задачи, истинные желания и эмоции. Чтобы мы поняли их, мир посылает знаки, но часто мы их не видим или игнорируем. Тогда приходит болезнь, это – крайняя форма знаков мира. «Нельзя винить кого-то в том, что он не видит знаков, – говорит Антонина. – Ведь мы формируемся в среде, где не принято относиться к ним с должным вниманием».

Истинное и ложное

На что же важно обращать внимание? «Прислушайтесь к себе, поймите, чего хотите именно вы, – поясняет мастер осознанных изменений. – Часто люди делают то, чего ждут другие, и оказываются глубоко несчастны. Поэтому у первую очередь мы помогаем людям научиться слушать себя». Чем раньше человеку удастся осознать себя, свои истинные цели и желания, тем эффективнее он строит свою жизнь. В противном случае он так и будет ходить по замкнутому кругу, да еще и передаст его своим потомкам. Всем знакома ситуация: бабушка не смогла сохранить брак, мама развелась, семья дочери трещит по швам. Это будет продолжаться, пока кто-то не сумеет проработать ситуацию, пока не научится привлекать только «своих» людей и строить с ними прочные отношения, и – осознанно или нет – не передаст эти навыки своим потомкам. «В обществе доминируют искаженные модели поведения, – поясняет Антонина Литовка. – Люди защищаются через агрессию, достигают успеха через борьбу. Все это – ложные данные. Всего можно достигать через благо, принося миру пользу. Обычно «грабли», по которым мы ходим, – это результат подсознательных



программ. Например, человек считает, что правильно быть честным, но в детстве за честность его наказали. Сформировалась программа. Став взрослым, он сталкивается с тем, же эта программа постоянно срабатывает. Человек убеждает себя, что честность – это наказание, а мир несправедлив. Это искаженное представление. У меня самой было искаженное представление, основанное на опыте первого брака, о том, что взаимодействие мужа и жены счастливым быть не может. Увидев и проработав проблему, я создала счастливую семью».

Своими руками

Осознав корни проблем и проработав их, можно исправить практически все. Важно учесть, что чем большие задачи вы ставите, тем больше потребуются работать. «Чтобы осознать себя женщиной и создать себя женщиной, готовой к отношениям, притянуть к себе мужчину, с которым я могла бы создать гармоничные отношения и построить эти гармоничные отношения, мне потребовался год, – рассказывает Антонина. – Мало сказать «хочу замуж», надо научиться доверять мужчине, принимать его, его помощь, учиться просить о помощи, быть полезной, но не быть мужу мамой, быть готовой помогать, но не принимать за него решения. ►



Есть 200-300 аспектов, которые надо учитывать, чтобы построить счастливую семью! Это сложно, особенно если за плечами негативный опыт, а ты привык к ложной свободе, оправдывая ее тем, что можешь делать, что хочешь. Я и сейчас делаю то, что хочу, но со мной муж, которому я могу довериться, с которым я счастлива». Женщины делают ошибку, думая, что найдут мужчину. Найти надо себя – ту, что способна притянуть «своего» мужчину. Фокус внутри. «Люди делятся на активных и пассивных, – говорит Антонина. – Пассивные приходят, чтобы заплатить и получить результат, ожидая, что за него все сделают. В сфере тонких настроек эта система не работает. Это как если бы вы пришли к учителю танцев, заплатили и ждали результатов. Из-за нежелания быть активным человек ищет волшебную таблетку, гадалку, ворожею, и вместо результата получает лишь усиливающуюся зависимость. Мы показываем путь и учим двигаться самостоятельно».

Правила распространяются абсолютно на все сферы в масштабах всего мира. «У нас принято объяснять плохую жизнь чем угодно, но не своими действиями, – говорит мастер осознанных изменений. – Однако быть счастливым или не быть зависит именно от нас. Вот лишь пара аспектов. Первый – комплекс неудовлетворенности. Мы не ценим то, что имеем. Поверьте, у нас много хорошего, но принятая с детства программа «все плохо» вынуждает даже в лучшем видеть плохое. Второе – мы ждем, что кто-то сделает нас счастливыми. Это тоже тянется из детства, когда в нас подавляли инициативу и подсаживали на модель потребительства. Мечтаете жить в правильном мире? Начните с себя – заплатите налоги, соблюдайте правила движения, не воруйте в офисе бумагу в конце концов. Мелкое воровство – это тоже воровство, и даже если тебя не застукали, ты потеряешь в 10 раз больше. Закон неосознанного потребления



ведет к большим проблемам и потерям. Меняться самим сложно, потому что приходится признавать свои, а не чужие проблемы и огрехи, но другого пути нет».

Что делать?

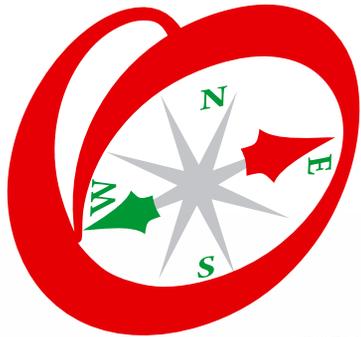
Первый шаг к переменам – понять, что вы чувствуете. «Например, поссорившись с кем-то, вы чувствуете гнев, переносите фокус с себя на другого человека и попадаете в замкнутый круг, – говорит Антонина Литовка. – Попробуйте остановиться и понять, какие чувства испытываете. Обида, злость? Что они дают вам? Вероятно, вы считаете, что, осуждая другого, защищаете себя, подкармливаете чувство превосходства: раз он плохой, я – хороший. Это прямое следствие детских травм. Когда вы научитесь получать подтверждение собственной значимости другими путями, исчезнет необходимость критиковать других. Когда вы поймете, что через скандал пытаетесь получить признание, внимание, поддержку, вам не потребуется выбивать это через агрессию. Просто осознав свои истинные эмоции, вы сделаете очень много. Далее важно деинсталлировать старую программу, очистить место и загрузить в подсознание новую программу, понять и принять себя, не бояться истинных чувств и осознать, что вы способны изменить себя и свою жизнь, не пряча проблемы, а прорабатывая их и двигаясь дальше. Вы накричали на ребенка? Это не значит, что вы плохая мама, просто вы не очень понимаете, как общаться. Надо учиться. Не сложились отношения с мужчиной, со вторым, с третьим, пора задуматься: что не так со мной? Изменения не падают с неба, только своими силами мы можем соединить духовное с материальным, чтобы жить в гармонии, не уходя в крайности ни физического, ни духовного мира».

Сергей ЛИТОВКА



Онлайн – школа Антонины Литовки

mob: (069) 189 985 | www.litovka.com
info@litovka.com | facebook.com/Antonina.Litovka



Ж У Р Н А Л *Отдыхай!*

RU • RO • EN
ДЕКАБРЬ 2015 - ЯНВАРЬ 2016 года №31



*Бутучень: скалы,
история, музыка*

*«Lăutarii»:
45 de ani
de activitate*

*Восемь идей для
зимних каникул*

*The Monastery
on the Dniester*

*Гороскоп
путешествий*

*Аурелиу БАТРИНАК:
«Человеческое сердце не
перестает меня удивлять»*



www.otdyhai.md





FranzeLuța

FONDAT IN 1997

*любит вас и желает
вам сладкого года!*



*Vă iubim și vă dorim un
An Nou cât mai dulce!!*



www.franzeluta.md

НАСТОЯЩАЯ УКРАИНСКАЯ ГОРИЛКА



Хлібний
Дар

• PREMIUM QUALITY • P

CLASSIC

Хлібний Дар

10 місткість
горілки
до 100% ГОРІЛКА 40% вміст
спирту
до 40%

КЛАСИЧНА

Вироблена за класичною
горілковою рецептурою.

Нічого зайвого.
Чиста зернова горілка.



Содержание



8 *Новости*



12 *Пора в путь* **Здравствуй, Зима!**

Мы все с нетерпением ждем наступления Новогодних праздников. Те, кто не привык залеживаться на диване перед телевизором, найдут много интересных предложений.

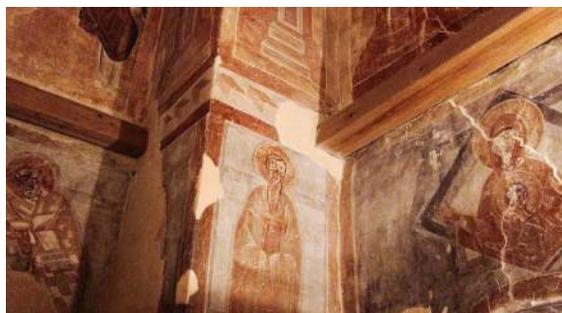


16 *Зеркало медицины* **Аурелиу Батрынак: «Человеческое сердце не перестает удивлять меня»** «Кардиохирургия воодушевляет результатами.

24 *Душевный разговор* **Исполнение желаний в Новый Год** Под Новый Год принято загадывать желания, а способов это сделать существует множество, но я хочу предложить один очень необычный.

26 *Личный опыт* **Господин Великий Новгород**

Низкие облака, звенящий зимой воздух, ощетинившиеся огромными пушистыми снежинками деревья и дома... Интересно, а замечал ли все эти красоты Садко, перебивавший струны своих волшебных гуслей у Ильмень озера.



29 *Анекдоты*

30 *Пора в путь* **Восемь идей для зимних каникул** Добро пожаловать туда, где живет рождественская сказка!



32 *Отдыхай с «Работай&Отдыхай!»* **Лайфхак для новогоднего стола** Каждый год мы решаем дилемму: потратить все силы на подготовку стола или плюнуть на кулинарные изыски и обойтись минимумом, рискуя прослыть плохой хозяйкой. Мы предлагаем компромисс.



*Хочу искупаться в Тихом океане
и поймать акулу за хвост*

Отправить заявку

Заполните [онлайн-заявку на сайте otdyhai.md](http://otdyhai.md),
и она тут же будет отправлена во все турагентства.

Турагентства свяжутся с вами, чтобы сделать свои
предложения. Вам останется выбрать самое выгодное.

www.otdyhai.md



34

Кроссворд

36

Мир увлечений

«Вкусные» свечи, цветной огонь и другое волшебство

Ирина Багдасарова делает особенным не только каждый свой день, но и делится сказкой с окружающими.



38

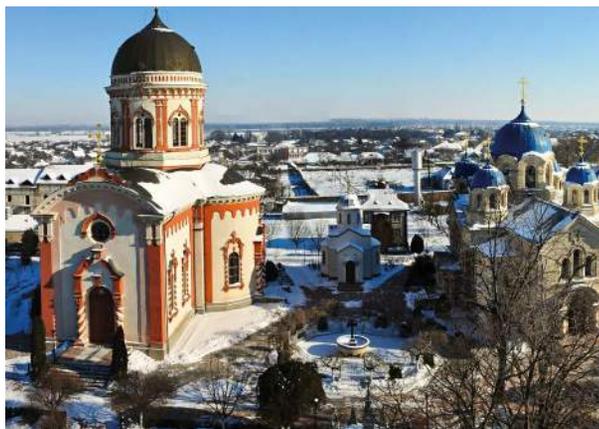
**Дорога к храму • The Road to the Temple
Великолепие Вознесенской обители
The Splendor of the Ascension Monastery**

Своим появлением на молдавской земле Кицканский монастырь обязан... образованию Румынии.

40

**Маршрут выходного дня • Weekend Route
Монастырь на Днестре, загадочный замок и царство артефактов
The Monastery on the Dniester, the Mysterious Castle and the Realm of Artifacts**

Это путешествие мы предлагаем начать со столицы, посетить Музей истории Молдовы, затем побывать в Новонямецком (Кицканском) монастыре и отобедать в винодельне – в необычном замке.



42

Звезды говорят

2016 год: гороскоп путешествий

Овнов ждет Великобритания, а Стрельцов – Европа.

44

Eveniment

«Lăutarii»: 45 de ani de activitate

Orchestra Națională de muzică populară „Lăutarii” a fost fondată în anul 1970, în cadrul Filarmonicii de Stat din Moldova de binecunoscutul interpret Nicolae Sulac.



48

Дело мастера

Люди железа

В семье Захаревич с художественной ковкой связаны все. Мастера раскрыли нам некоторые секреты, рассказали о планах и о том, что на улицах Кишинева могут появиться кованые скульптуры



52

Spațiu creștin

Sfârșitul ca o renaștere

Ușile anului vechi le închidem, bucurându-ne sau întristându-ne de roadele pe care le-am cules, cele noi le deschidem pentru că Dumnezeu ne mai dă o șansă.





РЕКОМЕНДУЕТ

Шкаф "Vela" с закруглёнными терминалами, зеркальными дверьми в алюминиевой раме и очень практично организованным внутреннем пространством. Будет великолепно смотреться у всех любителей футуристической мебели и стиля модерн. Размер: 188 X 60 X 228

Цена : 2492 Евро.

Диван в стиле прованс, "Dama Sofa", изготовленный на итальянской фабрике Samelgroup. Коллекция предлагает возможность выбрать обивку предметов мебели из более чем 10 различных по качеству и цветовому решению вариантов.

Размер: 217 X 104 X 94

Цена : 1922 Евро.

Кухня Emma выполнена в стиле традиционной итальянской классики. Нежные фасады кухни Эмма имеют толщину 24 мм, филленка деревянная, как и во всех классических кухнях фабрики Arredo3. Итальянская кухня Emma от Arredo3 имеет варианты фасадов в таких цветах дерева: белый, слоновая кость, орех.

Цена по запросу.

Изящная мягкая кровать "Орега" – от Итальянской фабрики IMAB Group - Элегантное изголовье сделано с вставкой из экокожи белого цвета, с обеих сторон изголовья светодиодная подсветка. Каркас модели выполнен из благородных пород дерева, покрыт натуральным лакированным шпоном. Размер:

Цена: 2029 Евро



Лучший выбор для туриста



Эксперты издательства Lonely Planet назвали Трансильванскую главным туристическим направлением будущего года, поставив ее во главе соответствующего рейтинга. Разумеется, начинать знакомство с регионом эксперты предлагают с замка Бран, где, по легенде, во время походов останавливался Влад Цепеш – Дракула. Однако Трансильвания славится не только этим. Здесь есть потрясающие саксонские деревни и укрепленные церкви, а Карпаты – идеальное место для исследования пещер, пешего туризма и лыжных прогулок. Также составители рейтинга настоятельно рекомендуют посетить Ботсвану, которая, по мнению экспертов, является «дикой Африкой в лучших ее проявлениях». Отдельный рейтинг составлен по городам. Первое место в нем занял Котор в Черногории с его уникальными пейзажами и архитектурой.

Стратостат раздаст интернет



Google намеревается в наступающем году развернуть глобальную сеть для раздачи интернета из стратосферы. Для этого будут запущены 300 наполненных гелием шаров, с помощью которых будет обеспечиваться высокоскоростной интернет – соединение с удаленными и труднодоступными районами Земли. Предполагается, что это позволит вести непрерывную передачу и обработку данных по всему миру. В первую очередь Google намерен обеспечить раздачу интернета для отдаленных районов Индонезии, в этой стране живет более 250 млн. человек, и при этом доступ ко всемирной паутине имеют лишь 42 млн. Затем последуют испытания передающей аппаратуры на территории Австралии, Новой Зеландии, США и Бразилии.

Wi-Fi против метеорологов

Сети Wi-Fi и удаленных камер слежения искажают данные погодных радаров, заявляет Американское метеорологическое общество. Современные метеорологи строят свои прогнозы, опираясь на данные погодных радаров, которые посылают радиоволны в атмосферу и по отраженному сигналу позволяют определить координаты выпадения осадков, их скорость и направление движения. Однако, как отмечают ученые, беспроводные технологии, на которых основана работа сетей Wi-Fi и удаленных камер слежения, искажают эти данные, поскольку работают на тех же радиочастотах, что и погодные радары. «Такие помехи могут скрыть приближение торнадо или сильную конвективную систему, и мы не выдадим предупреждения», — пояснила Елена Салтикофф, специалист из Метеорологического института в Хельсинки.



Коррупция в Молдове: лучше даже в Зимбабве

Взяточничество в Молдове расцвело настолько, что в рейтинге мировой коррупции нас обошли Зимбабве, Гондурас и Буркина-Фасо. Наше «почетное» место – 93 из 102, констатируют исследователи организации The World Justice Project. Они составили мировой индекс верховенства закона в 2015 году, опираясь на 44 показателя по восьми ключевым областям: ограничение полномочий институтов власти; отсутствие коррупции; порядок и безопасность; защита основных прав; прозрачность институтов власти; соблюдение законов; гражданское правосудие и уголовное правосудие. У нас хуже всего дела обстоят в области коррупции, ситуация усугубилась даже в сравнении с прошлым годом. Самые коррумпированные – представители исполнительной и судебной ветвей власти. Однако наш показатель – еще не самое-самое дно, в мире есть целых девять стран, где коррупции еще больше: Афганистан, Камерун, Уганда, Камбоджа, Бангладеш, Нигерия, Кения, Венесуэла и Либерия. Правда, в соседних государствах дела обстоят просто не намного лучше. Россия занимает 60 строчку рейтинга, Румыния – 40-ю. Даже у пораженной тяжелейшим кризисом и войной Украины – 84 место. Лидер рейтинга The World Justice Project – Дания, за ней следуют Норвегия, Швеция, Финляндия, Нидерланды, Новая Зеландия, Австрия, Германия, Сингапур и Австралия.



Специальное
предложение



autoplanet

Легковые шины в кредит под 0% годовых
всего за один рабочий день!

Только в магазине Autoplanet физические лица могут приобрести зимние и летние легковые автошины в кредит с рассрочкой оплаты на 12 месяцев, без оплаты дополнительных процентов, комиссий и других банковских сборов. Настоящее предложение действительно для жителей всей Молдовы.

☎ (022) 876 555

г. Кишинев, ул. Месаджер, 11

☎ (078) 765 555

www.autoplanet.md



SILVERSTONE

Achilles
RADIAL

starmaxx

petlas

GT RADIAL
Experience the Performance - Discover the Value

TOYO TIRES
drivent perform

FALKEN

nexen

accelera
for SPEED n STYLE

Секс камни дробит



Турецкие ученые выяснили, что секс является эффективным способом борьбы с камнями в почках. Об этом говорится в статье, опубликованной в научном журнале *Urology*. С помощью серии экспериментов ученые пытались понять, способствует ли регулярная половая жизнь спонтанному выводу почечных конкрементов, расположенных в нижней части мочеточника. Участвующих в исследовании добровольцев разделили на три группы. Членов первой попросили заниматься сексом как минимум три-четыре раза в неделю. Пациентам из второй группы ежедневно давали препарат, который обычно применяется в лечении затрудненного мочеиспускания, но иногда и как средство против мочекаменной болезни. Третья группа была контрольной. Через две недели 83,9% пациентов первой группы избавились от камней в почках, во второй группе таких оказалось 47,6%, а в контрольной — лишь 34,8%.

Новые деньги



Национальный банк Молдов ввел в обращение модернизированные банкноты. Внешний вид молдавского лея несколько изменился, но стоимостное значение осталось прежним. Новые деньги обеспечены новыми элементами безопасности и дизайна. Меняются купюры достоинством в 1 лей, 10 леев, 20 леев, 50 леев, 100 леев, 200 леев и 500 леев. Дензнаки старого образца останутся в обращении, пока не будут изъяты из-за износа. На обновленных купюрах стоит подпись экс-управляющего Нацбанком Дорина Дрэгуцану. Нынешние банкноты были пущены в обращение в 1993 году.

Пчелы выбирают кофеин

В нектаре до 55% цветущих растений содержится кофеин, сообщает *The New York Times*. Группа ученых из Суссекского университета во главе с доктором Маргарет Дж. Кувий-

он выяснила, как кофеин влияет на жизнь пчел. Оказывается, пчелы, в питании которых присутствует кофеин, летают чаще, а также чаще и интенсивнее исполняют виляющий танец, предназначенный для передачи улью информации о качестве найденного источника нектара. Исследователи обнаружили, что пчелы предпочитают нектар с кофеином, так что для растений имело смысл сдабривать свой нектар кофеином в процессе эволюции. По-видимому, благодаря этому на них чаще прилетали пчелы. Чем больше пчел, тем больше разносится пыльцы, тем выше шансы растения на воспроизводство. Однако кофеин едва ли дает пчелам что-то большее, чем легкое приятное возбуждение. Как полагает доктор Кувийон, это значит, что в природе пчелы могут привыкнуть к кофеинсодержащему нектару и упустить другие источники питания, которые не хуже, а то и лучше.



Мозг умных людей отличается от мозга неумных

Мозг людей, которые многого достигли в жизни, отличается от мозга тех, кто уступает им по интеллектуальным или коммуникационным способностям. Ученые проанализировали связи между разными отделами мозга у сотен здоровых людей и выявили корреляцию между богатством этих связей и когнитивными способностями человека, а также его общей успешностью в жизни. Ученые составили два списка: «позитивных» и «негативных» черт и фактов биографии. Оказалось, что «позитивные» черты (богатый словарный запас, хорошая память, удовлетворенность жизнью, высокий доход, длительность учебы) в значительной мере соотносятся с более тесной «связанностью» отделов мозга, которые ассоциируются с высшими когнитивными способностями. Напротив, у людей с ярко выраженными «негативными» качествами, особенностями и фактами биографии (наркомания, раздражительность, склонность нарушать правила, плохой сон) обнаруживалась значительно ослабленная связанность отделов мозга, говорится в статье. Исследователи анализировали коннектомы 461 человека (это, так сказать, моментальные снимки живых «электросхем»), по которым сигналы идут из одного отдела мозга в другой). Они искали соотношение с 280 различными качествами и показателями, в том числе словарным запасом, уровнем образования и уровнем дохода. Ученые надеются, что умение за мерять «связанность» отделов головного мозга прольет свет на природу интеллекта, и научит достигать в жизни большего.



AUREOLA & LOMBARD S.A.



*Cu Aureola se împlinesc
toate visele tale*

REȚEA DE MAGAZINE :

În Chișinău

bd. Ștefan cel Mare, 132,
(magazinul de bază)
(022) 22-13-53,

bd. Dacia, 36 A,
(022) 53-66-65

str. Ion Creangă, 45/1
CC "Belșugul Țării"
(022) 75-34-18

bd. Decebal, 23
CC "JAMBO", but. 239,
(022) 63-73-94

str. Armenească, 50
"Piața Centrală", (022) 27-95-15

În Cahul

str. Ștefan cel Mare, 17,
CC Alina Electronic
(0299) 33-181

Здравствуй, Зима!



Мы все с нетерпением ждем наступления новогодних праздников. Те, кто не привык залеживаться на диване перед телевизором, а ищет активного, позитивного отдыха, найдут много интересных предложений.

Имея скромный бюджет, можно смело отправляться в Румынию. Туры с 3 января 2016 года обойдутся в сумму от 120 евро с человека. Встретить Рождество и Новый год в отеле Danubius в Совате можно от 430 евро. Сюда входят 2–двух разовое питание, доступ в SPA– центр, праздничный банкет и развлекательная программа.

Хорош зимний отдых в Болгарии. Рождественский тур с 4 января на 8 дней, в зависимости от звездности отеля и типа питания, будет стоить от 300 до 700 евро за двоих. Проезд оплачивается дополнительно. Манят любителей зимнего отдыха горы. Австрийские Альпы уже исследованы ценителями снежных трасс. Еще можно успеть забронировать номер в одном из отелей Цель ам Зее, Капруна или Бад Гастена. Стоимость 8 – дневного тура – от 500 до 1500 евро на двоих с питанием и страховкой. Тур состоится с 9 по 16 января 2016 года. Проезд оплачивается дополнительно.

Итальянские Альпы только открываются для наших туристов. С возможностью прямого перелета в Венецию или Турин добраться до олимпийских трасс стало значитель-

но легче. Чуть больше двух часов в воздухе и час по горному серпантину – и вы в царстве заснеженных вершин, горнолыжных подъемников и счастливых людей. В местных пунктах проката на основе компьютерной программы, в соответствии с вашим ростом, весом и уровнем катания, вам подберут снаряжение. Стоимость лыж на неделю катания 68-116 евро, сноуборда 87-115 евро, ботинок 33 евро. Горнолыжные зоны района Турина предлагают более 500 км ослепительных трасс, современные подъемники, искусственное оснежение склонов и школы. Стоимость личного инструктора для одного человека – 38 евро в час, а для группы из 5-ти человек – 60 евро в час на всех.

Кресельные подъемники вас доставят на высоту до 3000 метров. Стоимость проживания зависит от периода: самый высокий сезон – с середины февраля до середины марта; если отправиться в низкий сезон до конца января, то номер на двоих с завтраком, ужином и страховкой обойдется от 800 до 1700 евро за тур на 8 дней. Плюс авиаперелет и трансфер до отеля. Новогодние и Рождественские праздники можно встречать и в праздничной суете европейских го- ▶





родов. Прага, Будапешт, Вена у ваших ног. А поднять бокал шампанского в новогоднюю ночь у подножия Эйфелевой башни? Возможно и это. Экскурсионные туры по Европе от 4-х до 8-ми дней можно приобрести от 185 евро. Сюда входит проезд по маршруту на комфортабельном автобусе из Львова, проживание в отелях с завтраками, обзорные экскурсии по городам, сопровождение русскоговорящего гида.

Если вы любите встречать новогодние праздники в кругу семьи, но хочется сказки и необдуманных поступков, для вас приготовлены туры на зажигательные февральские карнавалы. Самый знаменитый – Венецианский. Пятидневный тур обойдется в 195 евро. В одной поездке можно совместить два и даже три карнавала. Например, карнавал с куклами из папье-маше в городе Виареджио и апельсиновые бои в городе Иврея. Или к итальянским карнавалам добавить французские, такие как парад цветов и света в Ницце и выставку цитрусовых фигур в Ментоне.

Вариантов отдыха много. Собирайте друзей, единомышленников и выбирайте маршрут. Самое главное – позитивный настрой, веселое настроение, ычучоточку авантюризма, и тогда отдых получится на все сто! ■

Неля БИЛАШ
Директор туристического агентства Nelea-Tur





Sărbătorile de Crăciun la

Villa Bella
Borsec
★ ★ ★

Pachetul include:

- 4 nopți cu demipensiune
- 2 masă festiva de Craciun
- folosirea infrastructurii vilei: fitness, grătar, tenis de masă, biliard, jacuzzi pt. copii

Programe opționale și cure balneare:

- Schiat
- Mofetă
- Baia Ó-Sáros (bazine cu apă minerală caldă și rece, saună, masaj)
- Piscină cu apă minerală termală în Toplița
- Cure de băut (boli gastrice, locomotorii, etc.)
- Drumetii, Poiana Zânelor, Grota Urșilor, Peștera de Ghiață, Izvorul Străvechi, Vârful Făget și Cabana Făget
- Excursii în împrejurime, programe turistice, pescuit, vânatoare
- Piste off road
- Plimbare cu sania trasă de cai

Perioada:

24-28.12.2015

Costul:

470 Ron/Pers



Romania, Borsec, Str Primaverii 13,
Tel: +40 266 337119, Mobil: (+40 760) 417 809, (+40 745) 346 609
E-mail: info@villabellaborsec.com, Web: www.villabellaborsec.com



Oferta de schiat la **Villa Bella** Borsec ★ ★ ★

Sejur 8 zile:

- 8 zile/7 nopti cu demipensiune
- folosirea infrastructurii vilei: fitness, gratar, tenis de masă, biliard

Costul:
575 Ron/Pers

Perioada:
03.01.-15.03.2016
(cu excepție: 04.01.-11.01.2016)

Sejur 4 zile:

- 4 zile/3 nopti cu demipensiune
- folosirea infrastructurii vilei: fitness, gratar, tenis de masă, biliard

Costul:
250 Ron/Pers



Сердце на ладони. Для Аурелиу Батрынак это выражение не метафора. Каждый день в его руках, действительно, оказывается чье-то сердце и чья-то жизнь. Он уверен: ему досталась лучшая в мире работа – спасать. Его воодушевляют видимые результаты его трудов, то, как к людям возвращаются силы, здоровье и радость жизни. Аурелиу Батрынак – сердечно-сосудистый хирург, доктор медицины, доцент, руководитель департамента сердечной хирургии Республиканской клинической больницы. В качестве кардиохирурга он востребован на Востоке и на Западе, работал в ведущих клиниках Германии и Москвы, но в итоге решил вернуться домой, потому что твердо уверен: сердце жителя Молдовы – такая же ценность, как сердце жителя Германии или Америки, и оно должно получать все самое лучшее.



Аурелиу БАТРЫНАК: «Человеческое сердце не перестает меня удивлять»

Важно не тянуть

- Сердечно-сосудистые заболевания - причина каждой второй смерти в Молдове. Это оправданная ситуация, или трагедий можно избежать?

- На сердечно-сосудистые заболевания приходится даже не половина, а около 65% причин смертей. Развитые страны, в которых 20-30 лет назад инициировали комплексные программы по борьбе с сердечно-сосудистыми заболеваниями, сейчас приносят плоды. А наши показатели удручают. Программы работают вяло. Причина в том, что и медицинское сообщество делает недостаточно выразительные шаги, и политики уделяют проблеме мало внимания, и сами граждане не слишком концентрируются на здоровье. Ситуацию надо менять хотя бы потому, что проблема имеет большую социальную значимость. Каждый год мы теряем слишком много людей, в том числе молодых. Многие становятся инвалидами, и нагрузка на общество в связи с чрезмерным количеством страдающих от сердечно-сосудистых заболева-

ний очень велика, ведь каждому из них требуются регулярные госпитализации, постоянный прием препаратов, обследования... Это – дорого. Добавьте к этому частичную или полную потерю трудоспособности. Надо мобилизовать на борьбу с эпидемией сердечно-сосудистых заболеваний все общество. Требуются качественные образовательные программы, которые будут с детства прививать приверженность к правильному образу жизни.

- С какими проблемами вам приходится сталкиваться чаще всего?

- Сегодня практически ко всем болезням сосудов и сердца имеются хирургические методы лечения. Однако их надо правильно выбирать, грамотно определять момент, когда от консервативного лечения надо переходить к хирургическому. Важно не затягивать, потому что своевременная операция позволяет не только спасти, но и сохранить качество жизни человека. Мы оперируем с достаточно высокой гарантией. Если 20-25 лет назад существовал риск, из-за которого врачи и пациенты тянули до последнего, то сейчас ситуация другая. Рекомендуется оперировать в начальных стадиях, потому что нередко нам удается остановить процесс и подарить человеку 25-30 лет полной жизни. А если оперируем детей с врожденными пороками, они просто проживают долгую полноценную жизнь. Вопрос веры

- Прооперировать мало, надо еще и выходить. Как с этим у нас?

- Процесс лечения очень комплексный. На каждом этапе важно действовать правильно, не допуская ошибок. Важны отличная диагностика, правильно проведенное лечение и полноценный процесс реабилитации. У нас пациента выхаживают в отделении интенсивной терапии, затем в отделении. В развитых странах прооперированный пациент проводит еще не менее двух недель в специализированных реабилитационных клиниках. Нам этого этапа не хватает, и это большая проблема. Мы говорим о ней на всех уровнях, ▶



Reytoil

ulei de pește (EPA/DHA 30%) 1000mg
ulei de germeni de grâu 100mg

Esențial pentru sănătate



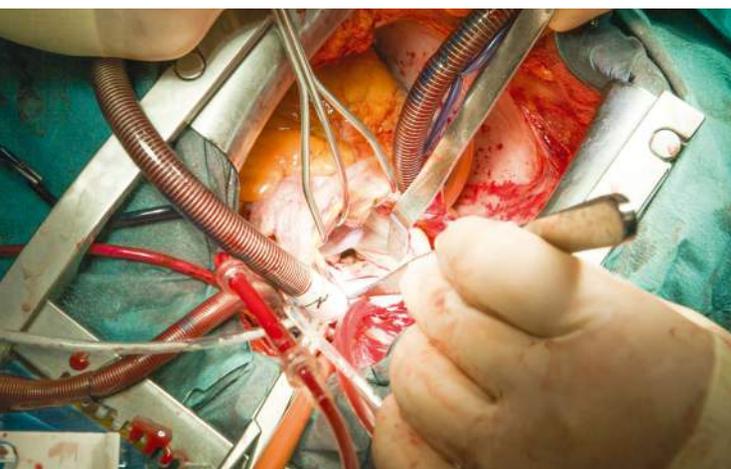
- Prods natural care normalizează indicii spectrului lipidic;
- Scade nivelul trigliceridelor, colesterolului, lipoproteinelor aterogene (LDL) și majorează cantitatea lipoproteinelor antiaterogene (HDL);
- Posedă acțiune hipolipemiantă și inhibă procesele de dezvoltare a aterosclerozei, repară membranele celulare și ameliorează funcțiile celulelor (îndeosebi a sistemului cardio-vascular și nervos);
- Diminuează formarea radicalilor liberi și protejează celulele de acțiunea negativă a lor;
- Previne dezvoltarea complicațiilor grave ale dislipidemiilor și aterosclerozei (cardiopatia ischemică, infarctul miocardic, hipertensiunea, dereglările circulatorii cerebrovasculare, ictus cerebral, gangrena, moartea subită)



www.worldmedicine.md



www.fiisanatos.md



вроде нас слышат. Готовится к открытию отделение на 10 коек в Институте кардиологии. Этого очень мало.

- Зависит ли результат лечения от настроения пациента?

- Однозначно – да. За 27 лет работы я не раз убеждался в том, что человек, который желает победить болезнь, легче переносит операцию и быстрее идет на поправку, чем тот, кто смирился с недугом. Проблемы возникают с теми, кто слишком испуган. Понятно, что операция и болезнь — это стресс, но надо доверять врачу, ведь он на вашей стороне, и у него есть знания, методы, опыт.

Настроение — важный фактор, поэтому нам приходится быть и психологами. Мы объясняем, какая предстоит операция, что с ним будет, каким будет процесс реабилитации, что его ждет в дальнейшем. Надо суметь расположить к себе пациента. Даже выбирая туфли, человек обычно очень придиричив, а тут он смотрит на того, кому доверит сердце. Я всегда говорю коллегам, что одним своим присутствием, речью, образом важно вызывать уважение.

- Часто приходится отказывать пациентам в операции?

- Редко, только если функция сердца нарушена настолько, что единственным выходом остается пересадка. Но в Молдове трансплантацию сердца не проводят. Думаю, со временем этот вопрос решится, но к этому должны быть готовы и медики и общество.

Честно о деньгах

- Страховая медицина позволяет решать проблемы кардиохирургии?

- Изначально ее внедрение позволило нам развить кардиохирургию. Но с тех пор, как ввели новую систему расчетов DRG, ситуация изменилась к худшему. Мы получаем от страховой компании за пролеченный случай в кардиохирургии 25-30 тыс. леев, но это раз в 5-8 меньше реальных расходов и не включает зарплату персонала и расходы на содержание отделений и так далее.

- Как же решается эта проблема?

- Нашу работу обеспечивают, урезая другие службы РКБ.

«Человеческое сердце потрясает меня каждый день. Я много раз думал, что Бог обладает высочайшим разумом, раз создал настолько совершенный орган. Он эстетически прекрасен, уникален по замыслу и техническому исполнению. Удивительно ли, что нет человека, который хоть раз в день не помянул бы сердце. Мы говорим: от всего сердца, сердечный человек, сердечные пожелания. При всем уважении к остальным органам, мы не говорим: «Я тебя люблю всем головным мозгом или всей печенью». Не просто так считается, что сердце – это вместительница души. Как душа у каждого индивидуальна, так и каждое сердце уникально».

Огромные долги больницы - около 70 млн. леев – это прямой результат неадекватной оплаты работы медучреждения.

- Пациентам доплачивать не приходится?

- Пациенты оперируются по страховому полису. Но бывает, что у стационара просто нет тех или иных расходных материалов, и человек покупает их. С одной стороны, официальные представители страховой компании выступают с заявлениями, что в больницах должно быть все. С другой стороны, из-за недостаточного финансирования у больницы случаются перебои с поставками расходных материалов. А сердце не может ждать. Если человек поступает со срочными показаниями к операции вроде разрыва аорты, ему не скажешь, что надо потерпеть недельки две-три. В Молдове это лечат?

- Почему у нас не могут лечить всех малышей с пороками сердца?

- Мы покрываем потребности в операциях детям на 95-97%. Есть небольшое число маленьких пациентов с очень редкими пороками. Чтобы эффективно их корректировать, важно иметь соответствующий опыт работы и оборудование. Даже в лучших европейских клиниках не делают абсолютно все операции, пациента из Испании могут направить на лечение в Германию, из Германии – в Америку. Если мы сталкиваемся с очень редкой патологией и не можем принять на себя риск, мы обращаемся к Министерству здравоохранения. Там есть комиссия, которая рассматривает такие случаи и дает направление в подходящий зарубежный центр. В Минздраве должны быть специальные фонды, которые позволяют лечить таких пациентов. Бывает, что пациенты с кардиологическими проблемами просто не знают, ▶

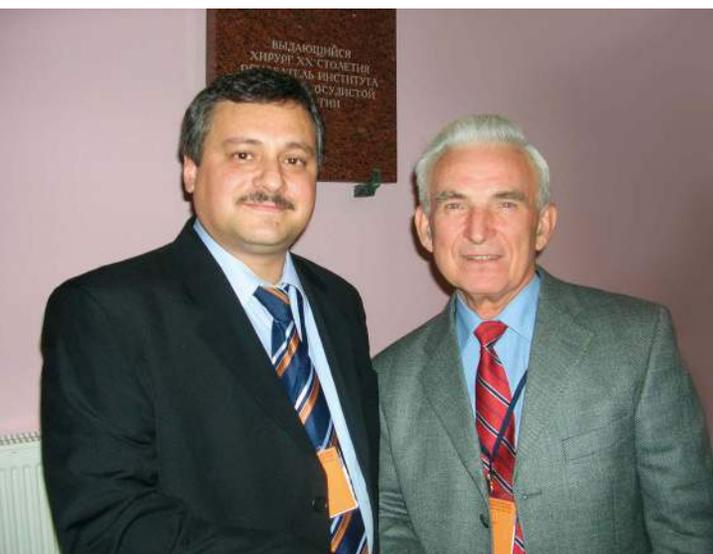


Rhinostop®



**ÎNLĂTURĂ SIMPTOMELE
DE RĂCEALĂ ȘI GRIPĂ!**

Acesta este un medicament. Citiți cu atenție prospectul.



«Кардиохирургия воодушевляет результатами. Вот человек пришел к тебе, он не может ходить, задыхается. Ты его прооперировал, и через месяц он ведет абсолютно нормальный образ жизни. Я каждый день вижу результат, высший смысл моей работы. То, ради чего стоит тратить десятилетия на учебу, стоит тяжело трудиться».

что могут получить помощь в Молдове. Порой мне звонят коллеги из России, Германии, Румынии, Франции и спрашивают: «Ты не оперируешь?» - Опирую. - А тут приехали люди и говорят, что даже не предполагали, что в Молдове это лечат».

Путь хирурга

- Как вы пришли в профессию кардиохирурга?

- Отчасти влияние случая. Я шел в институт с другими планами. Думал стать урологом, потому что мама страдала от камней в почках, очень хотелось помочь ей. Но когда я окончил институт, предложили место в ординатуре по специальности сердечно-сосудистая хирургия. В последствии удалось продолжить обучение в Москве - я попал в отличный коллектив Научного центра хирургии Академии наук, к профессору Борису Шабалкину. Он был одним из главных специалистов в СССР по сердечно-сосудистой хирургии. Тягу к знаниям, стремление к совершенству, настойчивость, трудолюбие я перенял от него. После аспирантуры я продолжал работать с профессором Шабалкиным, а потом получил предложение от немецкого профессора Ганса Борста. Он – один из крупнейших европейских кардиохи-

«Я обычный человек, просто каждый день вижу некоторые вещи и делаю выводы. Поэтому уже 10 лет не курю, поменял стиль питания – изредка позволяю себе что-нибудь вкусное и вредное, но не злоупотребляю. Влияние на организм вредных продуктов, табака, алкоголя, нехватки физических нагрузок и стресса можно сравнить со ржавлением. Наш организм от всего этого ржавеет. Мы не можем не стареть, но замедлить процесс можно».

рургов, в 1996 году входил в бригаду, которая обследовала президента России Бориса Ельцина. Тогда он и побывал в нашем центре, увидел, как я работаю, и пригласил к себе. Так в 1997 году я попал в клинику сердечно-сосудистой и торакальной хирургии медицинского института города Ганновера. Там работали многие известные профессора, сейчас они заведуют крупными клиниками. У меня была возможность работать с ними и учиться у них.

После Германии я стажировался и работал в Хорватии, Швейцарии. В Молдову вернулся в 2003 году, потому что открылся Центр хирургии сердца, появилась возможность больше оперировать. К тому же моя семья была здесь – родители, жена, дочь.

- Помните свою первую операцию?

- Сначала я делал обычные операции для начинающего хирурга – удаление аппендикса, паховых грыж, несколько операций на желудке. Помню, как работал с профессором Николаем Гладуном, ассистировал при несложной операции на легких, и тут он говорит: «Опирую». Это был шок. Я несколько дней думал, что и как я делал, но не мог вспомнить. Рассказал об этом Гладуну, а он посмеялся и сказал: «Еще лет 10 не будешь понимать, что делаешь». Помню и первую операцию на сердце. Я уже несколько лет помогал профессору Шабалкину, делал стандартные процедуры – открывал грудную клетку, подключал аппарат искусственного кровообращения. Потом приходил профессор, останавливал сердце, выполнял основной этап, запускал сердце, мы отключали аппарат и зашивали. И вот все подготовлено, я отхожу, давая место профессору Шабалкину, а он говорит: «Оставайся и оперируй». Я провел операцию, а потом тоже все очень долго обдумывал. Прозрение хирурга пришло позже. Да, и до этого ты оперируешь, все делаешь самостоятельно, но наступает момент, когда начинаешь слышать, что происходит вокруг, ты владеешь ситуацией. Ты чувствуешь себя хирургом. Думаю, каждый проходит через это. Период, который предшествует этому моменту, действительно, растягивается не менее чем на 10 лет. Порой смотрю на молодых людей, которые пару раз побывали в операционной, что-то сделали и считают себя большими хирургами... Это несерьезно.

Кардиохирург должен обладать большими знаниями и практическим опытом. Надо много работать в операционной и в палате интенсивной терапии, быть отличным диагностом, знать множество техник, понимать, каким должен быть реабилитационный период, суметь дать рекомендации на всю дальнейшую жизнь. Надо понимать, как влияют на



Acupunctura •
Presopunctura tibetană •
Masaje (40 tipuri) •
Fitoterapia •
Stounterapia •
Ginecologie •
Secția de menopauză
Cosmetologie •
CertIFICATE CADOU •

Акупунктура •
Тибетская прессопунктура •
Массажи (40 видов) •
Фитотерапия •
Стоунтерапия •
Гинекология •
Отделение менопаузы
Косметология •
Подарочные сертификаты •



TIBETMED

Bazat pe experiența, testat prin secole
Основано на опыте, проверено веками

Chișinău, str.V.Pîrcălab 30/4,
tel.: (022) 00 11 22, (022) 22 21 32, (068) 40 84 84,
www.tibetmed.md

течение сердечного заболевания другие недуги... И все свои знания надо применить к конкретному человеку.

Сердце гражданина Молдовы

- Каков темп вашей работы сейчас?

- Я могу сделать 2-3 операции в день. Физически оперировать больше невозможно, должны отдыхать глаза, руки, голова, спина. Операция длится 6-8, а бывает и 16 часов. Конечно, к этому привыкаешь, но, чтобы вы поняли, что это за труд, представьте, каково это 8 часов топтаться на крохотном пятке у операционного стола, не имея возможности размять ноги или почесаться. На тебе стерильный халат, маска, шапочка. На глазах – очки с лупой, на лбу – лампа. Нужна предельная концентрация, способность очень быстро принимать решения и предвидеть все на 5-6 шагов вперед. Когда я говорю с молодыми хирургами, часто спрашиваю: «Для чего ты идешь в медицину? Чтобы стать знаменитым и уважаемым? Тебе потребуется лет 20 тяжелого труда, прежде чем кто-то начнет о тебе говорить. Проще что-то спеть и сразу стать звездой».

- Медицина стремительно развивается. Есть ли у молдавских врачей возможность поспевать за ней? Я о доступе к профессиональной литературе, информации о современных методиках лечения и так далее.

- Это большая проблема. Каждый день появляется новая информация. Каждые пять лет знания обновляются полностью. Врачебная специальность требует, чтобы ты учился всю жизнь. Я приучил себя каждый день читать 50-70 страниц новой информации. У меня, наверное, одна из крупнейших медицинских библиотек в Кишиневе. Вот на столе книга – она позволит нам внедрить новые технологии. Ее цена – 200 долларов. Мне нужны средства, чтобы поддерживать свой уровень, но на это выделяется очень мало денег. А с каким скрипом удастся получить командировочные, чтобы поехать на конгресс! За дни, когда ты участвовал в работе форума, даже зарплату не платят! А как иначе получить информацию? Нам нужна литература, общение с коллегами со всего мира – иначе не бывает. Когда американцы или японцы узнают, что в некоей клинике разработан новый метод лечения, они платят, чтобы их с этим методом ознакомили. У нас же почему-то считается, что раз ты учился в институте, знаний должно хватить. С тех пор, как учился я, не изменились только анатомия и физиология. То же касается оборудования. Каждый чиновник считает нормальным менять смартфон раз в год. Почему же он ду-



«Когда достигаешь в медицине определенного уровня, появляется искушение ставить себя выше других. Делать этого не следует. Мы просто люди, а не боги. И то, что мы делаем, призвано нести благо другим».

мает, что хирурги могут работать на одном оборудовании 20-25 лет? Все инструменты, которыми мы оперируем, имеют период износа. После 100-120 пациентов инструменты надо менять, а мне говорят – денег нет. Мое кредо: сердце гражданина Молдовы так же ценно, как сердца гражданина Америки, Японии или Германии. Я не понимаю, почему сердце гражданина Америки, Германии и Японии получает все самое лучшее, а сердце гражданина Молдовы должно получить все самое дешевое. И никогда не позволю себе имплантировать протез или использовать шовный материал низкого качества, потому что мне важен результат работы, а это – здоровье пациента его долгая и качественная жизнь. Этот результат напрямую зависит от уровня оборудования, качества расходных материалов, лекарств. Можно великолепно провести операцию, но, если у тебя некачественный шовный материал или плохой антибиотик, все пойдет на смарку. ■

Татьяна КРОПАНЦЕВА





Рождество встречаем в Европе!!! Будапешт-Вена-Прага-Братислава-Дрезден

Цена включает:

- Проживание в отелях 3* и 4*
- Питание на базе завтраков (ВВ)
- Транспорт
- Посещение достопримечательностей, включенных в программу тура
- Панорамная и пешеходная экскурсия в Будапеште, Вене, Праге и Братиславе

Программа тура:

День 1

Выезд из Кишинева в Будапешт в 11:00.

День 2

Прибытие в Будапешт.

Четырехчасовая обзорная экскурсия по Будапешту

Экскурсия включает:

- площадь Героев, замок Huniarszilag, проспект Андраши, Собор Святого Стефана, Цепной мост, Парламент, Цитадель, а так же многое другое.

Размещение в отеле 3* - 4*.

По желанию можно выбрать Круиз по Дунаю "Ночной Будапешт". Прекрасная программа, которая сочетает в себе обзорную экскурсию и вкусный ужин на борту. Шведский стол, который включает две горячие закуски: голубцы и гуляши из телятины, холодное плато: мясное ассорти, различные виды сыра, салаты, торты и фрукты, вино.

День 3

Завтрак. Выезд в Вену.

Панорамная экскурсия в Вене, в течение которой Вы увидите Парламент Ратуша, здание Оперы, Вотивкирхе и колесо обозрения в Пратере. Пешеходная экскурсия во дворец Хофбург и соборе Святого Стефана.

Свободное время для фото и шопинга.

Выезд в Прагу. Размещение в отеле 3* - 4*.

День 4

Завтрак. Экскурсия на хрустальный завод в Праге (по желанию).

Пешеходная экскурсия "Город Золота" с местным русскоговорящим гидом в Праге: Королевский дворец, собор Святого Вита, монастырь Лоретта, Карлов мост, Рынок Вацлавской, а так же многое другое. Свободное время для покупок в Старой Праге. Размещение в отеле. Чешский вечер фольклора с традиционными блюдами и напитками (по желанию).

День 5

Завтрак. Свободное время для индивидуальных экскурсий в Праге или поездок в Дрезден в сопровождении местного гида. Размещение в отеле.

День 6

Завтрак. Выезд в Вену. Остановка в Братиславе, где Вы сможете посетить исторический центр в сопровождении местного гида. Размещение в отеле 3* - 4* в Будапеште.

День 7

Завтрак. Свободное время до 14:00. Потом посещение Тропикариума в Будапеште и шопинг в Сапрана Mall. 19:00 Отъезд в Кишинева.



Всего 250 € с человека на
20-27 декабря!!!

Цена не включает:

Поездка в ДРЕЗДЕН - 35 €

Чешский вечер - 25 €

Круиз по Дунаю в Будапеште - 35 €



Теперь абсолютно все туры в кредит!!!
до 20.000 лей
до 24 месяцев!!!

Наши контакты:

Кишинева, ул. Албишоара, 84/6,

тел: (373) 22 844 164

факс: (373) 22 844 163

моб: (373) 60 760 990

e-mail: fenixturism@gmail.com

skype: fenixturism

site: www.fenixtur.md



Исполнение желаний в Новый Год



- Нельзя верить в невозможное!

- Просто у тебя мало опыта, - заметила Королева. - В твоём возрасте я уделяла этому полчаса каждый день! В иные дни я успевала верить в десяток невозможностей до завтрака!

Л. Кэрролл. «Алиса в стране чудес».

Новогодняя елка в центре всеобщего внимания – яркие, блестящие игрушки, мишура и банты, конфеты и конфетти, разноцветные мигающие лампочки и что-то очень красивое, венчающее ее верхушку... Что может быть лучше праздничной елки в Новый год? А под елочкой подарки в завораживающих упаковках, и рядом празднично накрытый стол! Для большинства из нас празднование Нового года – самое прекрасное и волшебное событие! Под Новый год принято загадывать желания, а способов это сделать существует множество, но я хочу предложить один очень необычный. Свечей, воска и кофейная гуща, как полагаются в таких случаях, нам не понадобятся. Нам понадобится удобное кресло и уединение. Минут 10 полного одиночества и комфорта. И, конечно, определиться с желанием. Желание должно быть только одно и самое-самое заветное!

Как только мы удобно уселись и закрыли глаза, представьте себе свое любимое место на Земле. Для кого-то это берег моря, реки или лес, или поляна – каждый выбирает свое любимое место, где может чувствовать себя комфортно и приятно. Мысленно перенеситесь в это место и ваше тело само, без усилий, станет более расслабленным. Вот теперь представьте, что ваше заветное желание уже исполнилось. Мало того - прошло уже пару лет после его исполнения. Как вы в таком случае чувствуете себя? Посмотрите внимательно мысленным взором на результат, без оценки, просто рассматривайте воображаемую картинку, слушайте внутренним слухом возможные звуки, пощупайте кожей то, что доступно - какие это ощущения? Вы можете почувствовать даже запахи.

И – что это? Вам уже снова хочется чего-то нового? Это сбывшееся желание было только этапом? Как интересно! Побудьте с этим некоторое время. Вы получили то, чего вы так хотели, даже успели привыкнуть к этому. Ваше тело в эти минуты запоминает все свои ощущения, и это прекрасно. Глаза продолжают оставаться закрытыми.

Теперь представьте картинку в голове, как нечто объемное – подобно изображению в фильме, и (опять же мысленно), упакуйте эту объемную картинку (ну не фантастика ли?) в огромную красивую яркую упаковку, завяжите большим бантом, укрепите много воздушных шаров и отправьте в небо в свободный полет. При этом мысленно или вслух скажите голосом, не терпящим никаких возражений: «На исполнение!» Через мгновение можно открыть глаза. И теперь главное условие для выполнения – забудьте напрочь о своем желании! Не нужно загадывать: сбудется – не сбудется. Отпустили и забыли! Займитесь чем-то другим.

Вам может показаться этот способ загадывания желаний детским и слишком нереальным, но не торопитесь с выводами.

После того, как с тобой подряд приключится столько всего необычайного, поневоле начнешь думать, что понастоящему невозможных вещей на свете не так уж и много.

Л. Кэрролл. «Алиса в стране чудес».

Без ложной скромности скажу, что на моей практике есть несколько реально исполненных желаний: от покупки новой машины или начала своего бизнеса до рождения долгожданного ребенка. И, заметьте, тут нет никакой магии, просто каждый человек сам себе устраивает это исполнение заветного желания. Силой мысли и доверием к жизни. Это, пожалуй, и есть два ключевых слова: доверие и сила. А если быть еще точнее, то нужно поставить знак равенства между этими словами.

ДОВЕРИЕ = СИЛА.

Каждый обладает огромными ресурсами внутренней силы, просто большинство об этом не догадывается, а догадавшись – часто просто боится этой своей силы. Что же насчет доверия – положи руку на сердце, ответьте сейчас самому себе: доверяете ли вы жизни?

Само по себе доверие ценнее всего в жизни. Оно не должно служить средством к чему-то другому, потому что по самой своей природе может быть только целью.

Ошо. ►

Мы рождены в этой Вселенной, и она была до нас и останется после нас. Вселенная живет по своим законам. Вот один из них: чтобы получить желаемое – научись отпустить. Легко отдавая, мы легко получаем. Если отдаем с трудом – получаем с трудом. Доверие к изобилию жизни – вот ключ. Встретились однажды мудрец и молодой человек.

МЧ: Мне очень плохо. Мне нанес оскорбление друг.

М: Боль, причиненная прошлым, не должна отравлять нам будущее.

МЧ: Легко сказать. А как это сделать?

М: Может, просто не обращаться с новыми друзьями так, как обратились с тобой старые? Все дело в том, что надо иметь мужество, мужество доверять.

МЧ: И позволить, чтобы кто-то снова причинил боль?

М: Мы должны не бояться рисковать. Иначе придется обречь себя на существование в скорлупе. Одиноким и отгороженным от мира, как устрица, охраняющая свою жемчужину. Но что толку от этой жемчужины, если она спрятана во тьме? На нее никогда не упадет луч света, а как иначе увидеть ее сияние?

МЧ: То есть мы должны подставлять себя под удар?

М: Которого может и не быть.

МЧ: Или все же он будет. И будет страшнее всех предыдущих.

М: Здесь и кроется потребность в мужестве. Невозможно что-то приобрести без риска потери. Если мы хотим дружбы или даже любви, то нужно открыть наши сердца для этих чувств. Но если на поверхность устрицы никогда не падает свет, как определить, есть ли там жемчужина?

МЧ: Вы имеете в виду, что у меня должна быть вера?

М: Вначале ты должен увидеть сияние жемчужины. Ты



должен быть уверен, что там она есть. Но затем, да, ты должен верить в жемчужину.

МЧ: И эта вера — доверие к людям?

М: Именно. Вера в другого человека и есть доверие.

А я бы добавила: доверие себе позволит довериться другому человеку. Мир устроен, как зеркало. Если мы улыбаемся зеркалу – мы в ответ получаем улыбку, если мы ругаем зеркало, оно отвечает нам тем же. Все просто.

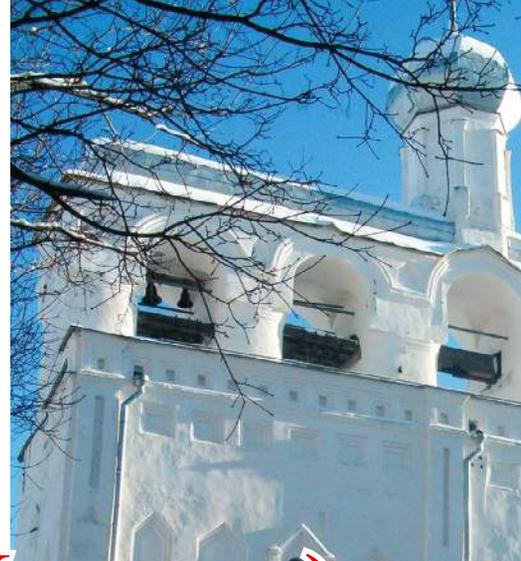
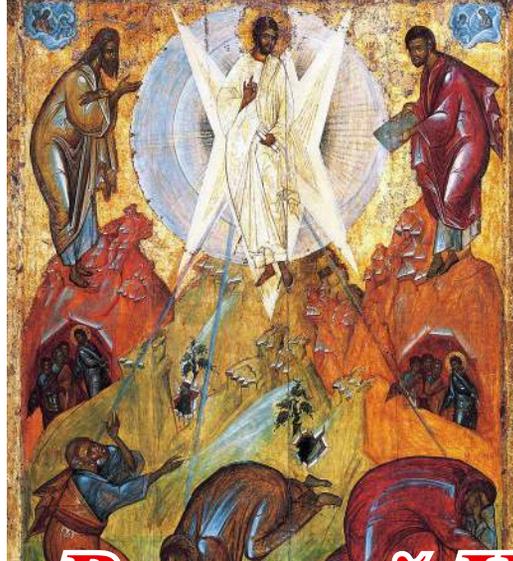
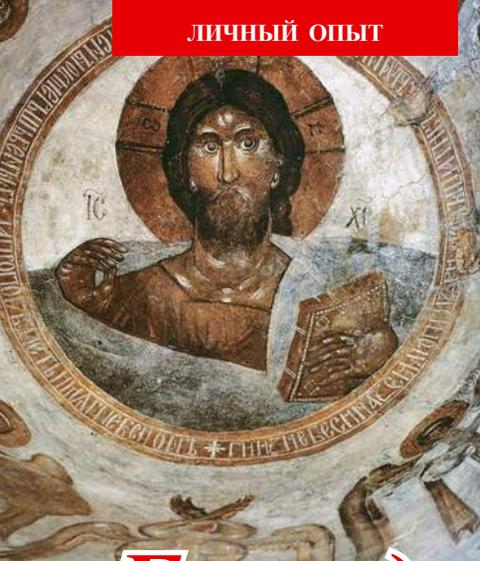
Мир, как зеркало, отражает ваше отношение к нему. Когда вы недовольны миром, он отворачивается. Когда боретесь с миром, он борется с вами. Когда прекращаете свою битву, мир идет навстречу

Владимир Зеланд «Трансерфинг реальности»

Проблема человека в том, что он думает, что это мир (зеркало) ему должен обеспечить счастливое существование. И человек уподобляется котенку, играющему со своим собственным отображением. Будучи недоволен этим миром, он хмурится и агрессивно машет миру кулаком. Что он увидит в зеркале? Вот так и живем... ■

Наталья ПОПА





Господин Великий Новгород

Эти места завораживают. Низкие облака, лежащие прямо на ветвях деревьев, звенящий зимой воздух, ошети-нившиеся огромными пушистыми снежинками деревья и дома... Интересно, а замечал ли все эти красоты Садко, перебиравший струны своих волшебных гуслей у Ильмень – озера, или княживший здесь Александр Невский? Для них вся эта сказка была обычной. В Великом Новгороде, куда ни глянь, увидишь живую историю, ради которой имеет смысл приехать сюда хоть на несколько дней.

Хорошая идея

Великий Новгород – один из древнейших городов России, он был основан в 859 году. А еще раньше, когда собственно Новгорода еще и не было, в этих местах, в Городище, появился со своей дружиной призванный на правление Рюрик. Город рос и стал центром Новгородской Руси – особенной, самобытной, вольной. Здесь сформировалась вполне демократическая республиканская форма правления. Князья имелись, но для них определили систему жестких ограничений, так что выполняли они скорее функции «менеджера по безопасности». Новгородцы близко не подпускали своих князей к финансовым потокам, даже подати собирали самостоятельно. Князю же полагалось жалованье, он не имел права даже на владение вотчинами – ему с дружинниками полагались лишь луга для содержания коней.

При том что князь выполнял полномочия судьи, он не мог вынести приговор без согласия посадника – избранного народом представителя другой ветви власти. Кстати, новгородцы оставили за собой право не только приглашать, но и изгонять князя. В числе таких вот изгнанных князей оказался даже Александр Невский.

Олигархи подточили

Город, на котором были завязаны торговые пути, где процветали торговля и ремесла, рос и богател. Значительная часть жителей, включая женщин, владела грамотой, ведь еще Ярослав Мудрый повелел учить грамоте детей, что в итоге сделало Новгород одним из самых просвещенных городов той эпохи.

Важные вопросы решали всем миром – на вече, куда горожан собирал вечевой колокол. Конец северной вольнице положил великий грозный московский князь Иван III, однако, как считает академик, руководитель Новгородской археоло-

гической экспедиции Валентин Янин, вовсе не Иван Грозный предопределил падение Великого Новгорода: «Расцвет демократии в Новгороде пришелся на XIV век, тогда город называли «господином» и «государем». В Новгороде велась активная политическая борьба, действовала многопартийная система. Новгородское вече состояло из 300 «золотых поясов», представителей самых богатых семей. Но своего кандидата в посадники выбирал каждый городской район. В середине XIV века кандидатов в посадники было всего 6, потом 24, потом 36 и даже 72. Сначала выборы степенного посадника проводились раз в год, потом каждые полгода. К пирогу тянулось все больше боярских семей. Система стала неуправляемой, а власть – коррупционной. Народ уже не знал, кому предъявить претензии, – демократия себя изжила. Народу противостояла вся олигархия, о чем есть записи

Ильмень – озеро, пришедшее из былин и сказаний – загадочное и живописное, в период половодья оно увеличивается втрое. За огромные размеры и буйный нрав новгородцы в старину называли Ильмень Словенским морем. Из-за его беспокойного характера люди решили, что на дне живет то ли суровый морской царь, то ли чудище Крокодил. Из озера истекает еще один былинный персонаж – река Волхов. У самого ее истока лежит святое место – Перынский скит. Обитель основана на месте одного из крупнейших старинных языческих капищ бога-громовержца Перуна. Легенда рассказывает, будто в 989 году, когда Новгород крестили, деревянный идол Перуна срубили и сбросили в Волхов, но он упорно не хотел тонуть и долго плавал, издавая страшный вой и проклятья. Позже, в начале XIII века, на месте капища основали действующую до сих пор церковь Рождества Пресвятой Богородицы. Храм небольшой, похожий на крепость с окнами-бойницами, уже отреставрирован.



В мире есть единственное место, где на стенах сохранилась роспись Феофана Грека – это новгородский храм Спаса Преображения.



в летописях о суде неправдивом, о неправедном правлении, о мздоимцах, которых после смерти земля не принимала. Народ перестал участвовать в политической жизни, изверился во власти. В демократической модели был нарушен баланс. Когда Иван III подошел к Новгороду, вовсе не собираясь его завоевывать, город упал ему в руки, как перезревшее яблоко. Бояре не защищали город, они просили Ивана лишь об одном – не изгонять их из города. Царь пообещал, но через 10 лет переселил бояр в Нижний Новгород. Мой вывод такой: новгородскую демократию разрушили и сожрали олигархи». Какая знакомая ситуация! Новгородцам дорого обошлись соревнования за власть сильных мира сего. Опричники грабили, резали, жгли. Число погибших неизвестно, ученые называют цифры от четырех до 15 тыс. Это притом что в целом население Новгорода составляло около 30 тыс. человек. Символический конец городскому самоуправлению был положен, когда вечевому колоколу вырвали язык. «Знайте же, что в Новгороде не быть ни вечевому колоколу, ни посаднику, а будет одна власть государева, как в стране московской», – подвел черту Иван Грозный. Онемевший колокол вывезли в Москву, последнюю посад-

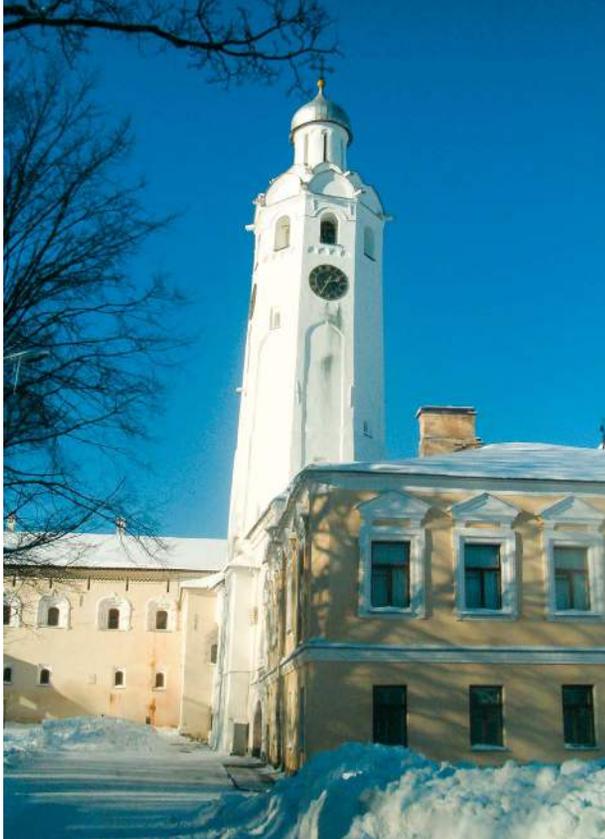
ницу, Марфу Борецкую, возглавлявшую сопротивление, лишили имений и постригли в монахи.

Богатое наследие

Новгородская республика была ликвидирована, предприимчивые горожане – высланы или убиты. Город так и не оправился после нашествия опричников. По нынешним меркам Новгород – это небольшой провинциальный городок, в котором живет менее 250 тыс. человек. В основном – 2-3-этажный. Чистый, уютный, приятный. Однако он все-таки остается Великим, благодаря своей великой истории. Новгород наверняка смог бы стать одним из рекордсменов по количеству сохранившихся исторических и культурных памятников. Самый масштабный памятник – Детинец, Новгородский Кремль. 12 гектаров земли за мощными кирпичными стенами. Когда-то именно здесь горожане собирались на вече, выбирали посадников, отсюда выступила на битву со шведами дружина Александра Невского, здесь пытались укрыться от опричников новгородские купцы... ▶

Недалеко от Новгорода располагается архитектурный и природный комплекс. Его экспонаты – срубленные без единого гвоздя деревянные строения. Здесь представлена целая коллекция различных деревянных церквей: шатровая «восьмерик на четверике» — церковь Успения из Курицка (1595), крестчатая на подклете с тремя престолами — Рождества Богородицы из села Передки (1531), ярусный храм Николы из Высокого Острова (1767) и клетский — из деревни Тухоля (1688). В общей сложности на территории комплекса находятся более 20 памятников. Гости могут подивиться мастерству древних мастеров и узнать, как жили предки, как разумно были обустроены их жилища и дворовые постройки, как было организовано хозяйство. На Рождество и на Троицу в Витославлицах устраивают особые праздники. Зимой катаются с ледяных горок, звучат песни, разыгрываются обрядовые действия. Летом праздник собирает фольклорные коллективы, его гости осваивают «ходули», «гигантские шаги», играют в «бабки», перетягивают канат.





В 100 километрах от Великого Новгорода находится город-курорт Старая Русса. Его символ — самый мощный самоизливающийся минеральный фонтан в Европе, Муравьевский. Главное богатство Старой Руссы — ее минеральные воды и лечебные сульфидно-иловые грязи с биологически активными веществами, по составу не имеющие в мире аналогов. Древнейший памятник архитектуры Старой Руссы — Спасский собор Спасо-Преображенского монастыря, основанного в 1192 году. Со Старой Руссы связан важный период жизни Федора Достоевского. Здесь он писал своих «Братьев Карамазовых», «Бесов». В городе сохранился дом-музей писателя.

Детинец невероятно красив, особенно если смотреть со стороны реки Волхов, двигаясь от Ильмень — озера — он словно парит над городом. Зимой в морозы, как и сотни лет назад, у древних стен устраивают катания на санках.

Божественное заступничество

Через Кремль проходит дорога, ведущая на мост, соединяющий Софийскую и Торговую стороны. От восточной арки видны Ярославово дворище и Антониев монастырь, а с 40-метровой дозорной башни, получившей в начале XIX века название «Кокуй», открывается вид на всю округу.

В Детинце обязательно стоит посетить собор Святой Софии Премудрости Божией. Считается, что это — первая каменная постройка на севере Руси и древнейший сохранившийся храм современной России. Заложил храм Ярославжак Мудрый.



Легенда рассказывает, что во время росписи купола, на котором должен был быть изображен Иисус с простертой десницей, рука Спасителя почему-то оказалась сжатой в кулак. Фреску переписали, но история повторилась. Так происходило несколько раз, пока художнику не приснился сон, в котором Христос поведал, что сжал руку, чтобы хранить в ней Новгород. Впоследствии именно особым божественным заступничеством новгородцы объясняли тот факт, что их город никогда не подвергался набегам татар и спасся от страшного мора.

В храме Софии до сих пор продолжают богослужения, собор открыт ежедневно с 8 утра до 8 вечера. Интересно, что на древней штукатурке, которая сохранилась и по сей день, ученым удалось обнаружить надписи прихожан, живших в 11-13 веках. Новгородцы писали о значимых событиях, оставляли тексты молитв.

Также на территории Кремля стоит знаменитый памятник «Тысячелетие государства Российского». Рассматривать его можно целый день, разбираясь в представленных персонах. Монумент включает 129 исторических фигур, так или иначе повлиявших на развитие российского государства.

Возможно, именно вам удастся обнаружить что-то особенное, такое, что до недавних пор упускали из виду. Несколько лет назад особо глазастые исследователи умудрились разглядеть над фигурой автора «Повести временных лет», летописца Нестора, знаменитое нецензурное слово из трех букв, вылитое в момент создания памятника. Разгорелись дискуссии — стоит ли его убирать. В итоге решили, что не стоит: во-первых, это уже не мат, а история; во-вторых, все равно буквы такие маленькие, что без бинокля ничего не разглядеть. ■

Игорь ИВАНОВ

☹ Убивать комаров было бы приятней, если бы они кричали.

😊 Когда депутаты по телеку говорят, что Европу захватили зоофилы, геи и педофилы, то я им верю, ведь там обосновались их дети.

☹ Это так бесит, когда специально набираешь десять килограммов для роли, а потом вдруг вспоминаешь, что ты никакой не актер.

😊 – Поздравляю! Операция прошла успешно! Теперь вы женщина!
– Но мне же должны были вырезать аппендикс!
– Вам, бабам, не угодишь!

☹ Я уже полгода хожу в тренажерный зал, и моя девушка чувствует себя со мной под защитой. Ведь если на нас нападут хулиганы, я смогу присесть за 3 подхода 36 раз.

😊 «Найден мобильный телефон. Черный. На счете 300 рублей. Последнее СМС: «Поздравляю, ты станешь папой!»

☹ Если девушка говорит тебе, что она сделала себе интимный пирсинг, единственно правильный ответ: «Врешь!».

😊 Женщине, чтобы получить больничный, достаточно прийти к врачу ненакрашенной.

☹ На передаче «Самый умный» на вопрос «Морковка, лук, картошка, «Лексус». Что лишнее?» пятиклассник Изя ответил: «Морковка, лук, картошка!»

😊 – У вас в роду были евреи?
– Нет, я первый.

☹ Самое страшное — это когда бабушка говорит, что тебе надо похудеть.

😊 «Это безрассудство», — заметил опыт. «Попробуй», — шепнула мечта. «Девять лет колонии строгого режима», — сказали в суде.

☹ Мальчик зашел в комнату родителей без стука и получил ответ на то, о чем хотел спросить.

😊 По статистике, вегетарианцы живут дольше. Вот ты сейчас смеешься над вегетарианцем, а потом он придет на твою могилу и съест все цветы.

☹ Когда ты умер, ты об этом не знаешь, только другим тяжело. То же самое, если ты тупой.

☹ Уже две недели маленький мальчик носит на крышу варенье изобретательному божку с вентилятором.

😊 Люди думают, что раз я вегетарианец, то я – борец за охрану природы. «Как?– удивляются все. – Разве ты не заботишься об окружающей среде?» «Нет. Я ее ем»

☹ Два скрипача избили двух боксеров. Что это? Упадок отечественного спорта? Или подъем отечественной культуры?

😊 Как потерять флешку:
1. Положите флешку на стол.
2. Моргните.

☹ Вегетарианцы говорят, будто они не едят живых существ. А овощи, они что, не живые? Живые. Просто их легче поймать!

😊 Когда соседи шумят, Николай Валуев стучит по батарее холодильником.

☹ Если разговор не клеится, попробуйте обработать его спиртом.

😊 – Вас сегодня просто не узнать!
– Что, хорошо выгляжу?
– Не в этом дело. Вы кто?

☹ Отец обращается к сыну:
– Сынок, ты уже вырос, и, по моему, нам пора поговорить о сексе. У тебя девушка есть?
– Да, папа.

– Ну а теперь о сексе. У нее есть симпатичная подруга?

☹ Сейчас модно: дырявые майки, дырявые куртки, дырявые джинсы. Когда же придет мода на дырявые носки?

😊 За что не люблю вегетарианцев, так это за то, что они едят еду моей еды.

☹ Не так страшна мама, как ее рисуют первоклассники.

😊 В продолжении ассоциативного ряда «сапожник без сапог» забавнее всего выглядят проктолог и гинеколог.

☹ Утро. В постели лежат режиссер и молодая актриса. Она, давась слезами:
– Что ж ты, урод, сразу не сказал, что ты мультипликатор?!

😊 Новая функция для мобильных телефонов – блокировка звонков своим бывшим по пьяни.

☹ Комментатор: «Сегодня матч Россия – Бразилия. Вот наши футболисты вышли на поле. Нападающий с ходу забивает гол. Подача полузащитника – еще гол! Удар с одиннадцати метров – гол! А теперь на поле выходят футболисты сборной Бразилии...»



Восемь идей

Зимние каникулы – эта фраза звучит волшебно. Чтобы ожидания оправдались, важно верно подобрать тур. Любители невероятной экзотики могут отправиться, скажем, в Японию, к обезьяньим горячим источникам. Однако мы предлагаем топ более традиционных направлений. Добро пожаловать туда, где живет рождественская сказка!

Рованиemi: любимся полярным сиянием

Начинаем обзор с земной резиденции Санта-Клауса. Рованиemi – столица губернии Лапландия и известный финский зимний курорт. Расположен прямо у Полярного круга, в месте слияния рек Оунасиоки и Кемийоки. Городок небольшой, население – около 60 тыс. человек, но здесь есть собственный аэропорт, перелет от Хельсинки длится 1 час 20 мин. Доехать можно и на поезде, скажем, через Санкт-Петербург. В Рованиemi можно поселиться в ледяной гостинице Arctic SnowHotel. В ней на самом деле сплошной лед, а температура в номерах – около -5, но желающих испытать такой экстрим достаточно. Гости получают ночные принадлежности с высококачественными спальными мешками. Есть для гостей и теплые стеклянные иглу, обитатели которых могут наслаждаться невероятным зрелищем северного сияния, не вставая с кровати. В Arctic SnowHotel даже есть специальная услуга – извещение о начале сияния.

Старый Свет: рождественские ярмарки

В декабре по всей Европе проходят рождественские ярмарки. Снежные шары, имбирные пряники, горячий глинтвейн... Здесь все пронизано духом Рождества. Ну и, конечно, духом шоппинга: декабрь – месяц знаменитых распродаж, главное шоппинг-событие года. Европа привлекает поклонников модных тенденций торговыми улицами Парижа, масштабными аутлетами Милана и распродажным ажиотажем Испании. Здесь можно основательно и практически без потерь для кошелька пополнить гардероб со скидками до 70% качественной одеждой от ведущих мировых домов моды.

Братислава: пешеходный город

Словацкая столица – не самое популярное у туристов место. Возможно, именно это позволяет ей сохранять особенное очарование. Главной достопримечательностью города считается Братиславский замок.

ную погоду можно увидеть Австрию (3 км на юго-запад) и Венгрию (16 км на юг), живописный вид на Дунай, жилые кварталы и новый мост. Второе обязательное место для осмотра, разумеется, Старый город с его уникальными улочками. Любят туристы и Новый мост через Дунай. Кстати, он уникален для своей подкатегории подвесных мостов с одной опорой или с одной подвесной плоскостью, равных ему в мире нет. Особое очарование придает тот факт, что на вершине опоры, на высоте 85 метров, открыт ресторан, соединенный со смотровой площадкой. Еще в Братиславе есть просто сказочная церковь Святой Елизаветы (Алжбеты), в простонародье – Голубой костел. Навестись в него стоит хотя бы из-за романтической истории: император Франц Иосиф посвятил эту церковь своей убитой супруге, императрице Елизавете Баварской. В парке «Мини-Европа» в Брюсселе Братиславу представляет именно модель Голубой церкви.

Румыния: в гости к дедушке Дракуле

Легко посетить логово Дракулы, когда солнце светит большую половину суток. Другое дело – зима, короткие дни, небо, затянутое свинцовыми тучами... Интригует? Тогда со-



бирайтесь в Брашов. И, хотя в последнее время все чаще поговаривают, что в расположенном по соседству с этим городом знаменитом замке Бран главный вампир всех времен и народов в общем-то практически и не бывал, сюда стоит приехать – за зимней сказкой, очарованием небольшого старого европейского городка, за Рождеством. ▶





для зимних каникул

Карпаты: все – на лыжи!

Современные горнолыжные курорты - это места, где отдыхают душой и телом. Катания на лыжах или досках, отдых в спа-центрах, солнечные ванны на горных площадках, увлекательные экскурсии, наслаждение от хорошей кухни и множество других интересных вещей. Практически полный набор этих услуг можно найти не только в Альпах или на Пиренеях, но и поближе – в Карпатах. Сюда едут, чтобы избавиться от накопленного городского стресса, восстановить нервы и здоровье, насладиться реальной жизнью, наполненной красотой природы. Чистый, настоящий на хвое, бодрящий воздух, горы, снег и развитая инфраструктура развлечений – секрет отличного отдыха в украинских Карпатах. В зависимости от бюджета выбирать можно из разных вариантов, однако о бронировании стоит позаботиться заранее. Буковель, Ворохта, Яремча, Верховина, Косов, Коломыя, Микуличин – остановившись в любом из этих городов, вы получите незабываемые впечатления.

Армения: климатические курорты

После развала СССР эта братская республика как-то выпала из обихода молдавских путешественников. Стоит исправить это упущение, а заодно – отлично провести зимние каникулы, открыв для себя горнолыжный и климатический курорт Цахкадзор. Он расположен в живописной долине в юго-восточной части Цахкуниских гор на высоте около 1800 метров над уровнем моря. К северу и к югу про-



стираются пологие горные гряды, частично покрытые лесом. Доминирующие высоты — горы Техенис (2851 метр) и Цахкунятц (2820 метров). Обильные снегопады формируют прочный снежный покров, лыжный сезон длится с середины ноября до середины апреля. Обязательно следует найти время, чтобы осмотреть старинный монастырь Кечарис, построенный в XI веке.

Великий Устюг: резиденция Деда Мороза

Зимние каникулы – идеальное время для путешествия в Великий Устюг, в официальную резиденцию Деда Мороза. Это выбор тех, кто верит в сказку и наполняет ею свою жизнь. Великий Устюг – маленький городок с населением 33 тыс. человек. На улице –20°C, так что лучше обзавестись валенками или хотя бы дополнительными шерстяными носками и чаем в термосе. Резиденция – это огромный резной терем, заснеженные ели, русские посиделки, катание на снегоходах, в санях и на резиновых бубликах с горок, настоящий северный олень, развлекательные представления, «тропа сказок» с загадками и конкурсами, оранжерея с экзотическими растениями, сундучки со сладкими подарками для взрослых и детей. Ну и, разумеется, добрый гигант Дед Мороз одним своим видом приводящий детей в восторг. В общем, даже взрослые в Великом Устюге снова становятся мальчиками и девочками.

Великий Новгород: ожившая история

Здесь можно увидеть места, о которых вы читали в сказках. Ильмень озеро, река Волхов, Рюриково, городище, Перьинский скит, построенное без единого гвоздя селение Витославлицы, Новгородский детинец, древние храмы, на стенах которых сохранились фрески Феофана Грека... На заснеженных улицах Великого Новгорода все напоминает об интереснейшей истории этих мест. Именно здесь были написаны первые русские книги и найдены первые берестяные грамоты. Не случайно Великий Новгород называют городом-музеем Древней Руси. Здесь сохранилось невероятное количество прекрасных памятников зодчества и монументальной живописи, и порой просто невозможно определить, где кончается город и начинается музей.

Сергей ЗАКРЕВСКИЙ



Лайфхак для новогоднего стола

Шикарный стол, сверкающий чистотой дом и умирающая от усталости хозяйка – знакомая новогодняя история? Каждый год мы решаем для себя дилемму: потратить все силы 31 декабря на подготовку стола для семьи и гостей, или плонуть на кулинарные изыски и обойтись минимумом, рискуя прослыть плохой хозяйкой, но сохранить бодрость для праздника. Мы предлагаем компромисс: интересные блюда, на которые не потребуется тратить много сил и времени.

🔪 Секрет в лаваше

Закуски, приготовленные в виде рулетиков из лаваша с начинкой – вариант беспроигрышный. Это просто, вкусно и вполне симпатично. Главное – правильно подобрать начинку. В принципе, можно сделать несколько вариантов на разные вкусы. Лавашный рулет с красной рыбой, красиво выложенный на блюдо и украшенный зеленью, – ну чем не праздничная закуска? Вот еще несколько начинок, которыми можно наполнить рулет из лаваша.



- Отварное куриное филе, твердый сыр, пара вареных яиц, чеснок, майонез или сметана. Ингредиенты измельчаем, смешиваем, раскладываем по листу лаваша, сворачиваем в рулет и отправляем на полчаса в холодильник. Затем аккуратно разрезаем на кусочки наискосок, выкладываем на блюдо – и красота.
- Малосольная семга, свежий огурец, мягкий сыр, зелень. Принцип формирования «роллов» – тот же: измельчить начинку, свернуть рулет, разрезать и подавать. Маленькая хитрость: не переборщите с семгой, старания не оценят, а пересол ощутят.
- Много зелени, подойдет все – от шнитт-лука и рукколы до петрушки и укропа, плюс вкусный творог, сметана, соль.
- Ветчина и сыр – классика. Их можно дополнять листиками салата, измельченными овощами и так далее. Когда рулеты сформированы, их следует отправить в микроволновку на пару минут или согреть в духовке, чтобы сыр растаял.

Рулеты из лаваша могут быть самые разные – соленые и сладкие, холодные и горячие. В качестве начинки пойдет даже ваш любимый котлетный фарш. Главное – потом хорошенько прожарить рулет. В общем, включайте фантазию и творите!

🔪 Настоящий жульен

Его все любят, но мало кто готовит, хотя делается это просто.

- Потребуются 0,5 килограмма шампиньонов.
- 4-5 головок репчатого лука, столовая ложка муки.

- около 100 граммов сливочного масла, стакан сливок.
- 200 граммов твердого сыра. Соль и перец по вкусу.

Нарезанные на кусочки грибы и порубленный лук обжариваем на сливочном масле, добавляем муку, тщательно перемешиваем и снимаем с огня. Выкладываем в формочки (вместо них можно использовать отрубные булочки с удаленным мякишем), заливаем сливками, посыпаем тертым сыром и отправляем ненадолго в духовку. Получается вкусно. Но очень сытно.

🔪 Шоколадный кекс за пять минут



Этот рецепт вошел в наш дом, благодаря любви к сладкому и лени моего сына. На все про все, действительно, уходят минуты, а результат – м-м-м-мм! Нужны:

- 4 столовые ложки муки.
- 4 столовые ложки сахара.
- 3 столовые ложки обычного какао-порошка.
- 1/4 чайной ложки разрыхлителя для теста.
- 1/4 чайной ложки соли.
- 1 яйцо; 3 столовые ложки молока.
- 1 столовая ложка растительного масла.

В небольшой мисочке смешиваем все до образования однородной массы, а затем прямо с миской отправляем в микроволновку на 3-4 минуты. Готовый кекс сразу переворачиваем. При желании его можно присыпать сахарной пудрой, полить растопленным шоколадом, смазать апельсиновым или клубничным джемом...

Приятного аппетита!

Алла ГЕРЧИУ



Съесть с посудой и декором!

Новый год – время чудес. Больших и маленьких, прекрасных и забавных. Предлагаем вам собственными руками сделать два небольших чуда, которые приведут в восторг ваших гостей, а особенно – детей.

Шоколадная креманка

Нам понадобится:

- *темный шоколад,*
- *маленькие воздушные шары*
- *бумага для выпечки.*

Надуваем шарики. Они должны быть круглыми и совсем небольшими, иначе получится не креманка, а тарелка.

Шары следует надуть так, чтобы они оставались нетвердыми.



Шоколад топим на водяной бане и даем ему немного постоять, чтобы стал чуть гуще. Затем столовой ложкой выкладываем массу на бумагу для выпечки на достаточном расстоянии (исходя из размеров шариков).

Теперь – самое интересное! Берем шарик за хвостик и ложком вымазываем его нижнюю часть шоколадом. Слой должен получиться достаточно толстым, для этого мы и дали время, чтобы масса загустела.

Обмазанный шарик ставим шоколадной «попкой» на шоколадную «ляпку» на пекарской бумаге и очень осторожно отправляем на холод. Зимой можно использовать для этого

открытый балкон или двор частного дома, главное – чтобы не было ветра. Охлаждение потребует времени, шоколаду надо очень хорошо застыть.

Когда будете уверены в прочности своей шоколадной посуды, начинайте избавляться от шариков. Для начала делаем в них отверстия, чтобы сдуть. Очень аккуратно отклеиваете резину от шоколада, в этот момент могут отколоться тонкие края – не страшно. Теперь вы поняли, почему слой массы должен был быть толстым. Так же аккуратно избавляемся от пекарской бумаги. У вас получились идеальные креманки для мороженого, взбитых сливок или другого холодного десерта.

Сладкая снежинка

Готовим:

- *белый, молочный или темный шоколад (можно и все три вида)*
- *бумагу для выпечки.*
- *шприц для крема или кондитерский мешок.*

На пекарской бумаге сломанным карандашом выдавливаем контуры снежинки (не до дыр). Чем проще снежинка, тем меньше у нее потом будет желаний сломаться, так что не мудрите.

Шоколад топим на водяной бане, позволяем ему чуть загустеть и выкладываем в кондитерский мешочек (если его у вас нет, попробуйте использовать обычный пластиковый пакет со срезанным уголочком). Постарайтесь подобрать наилучший момент для рисования: если шоколад будет слишком жидкий, снежинка получится тонкой и расплывшейся, густой шоколад выдавливать сложнее, но снежинки будут точнее и толще.

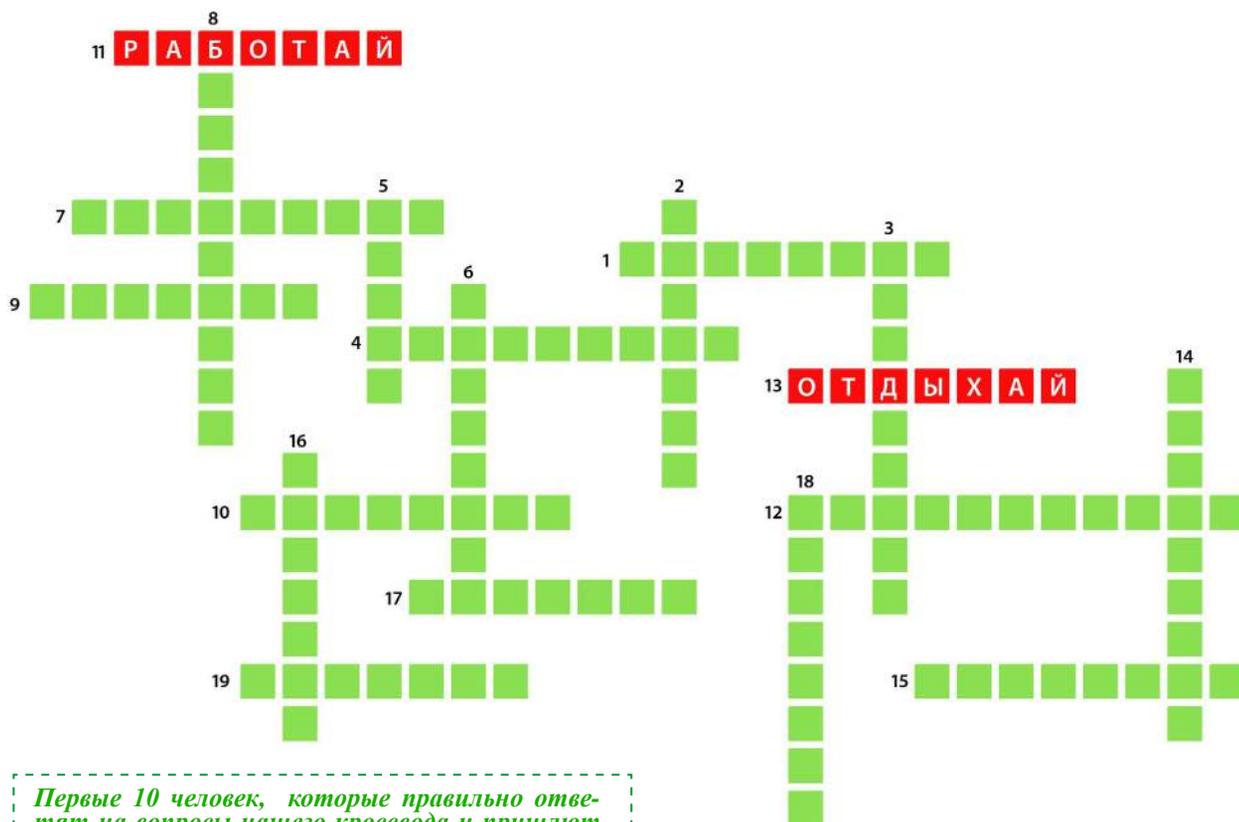
Итак, выдавливаем по нашему контуру снежинки на кондитерскую бумагу и аккуратно отправляем все на холод. Когда затвердеет, очень осторожно снимаем с бумаги, помогая себе тонким ножом.

Чудесного Нового года!



*Дорогие друзья!
Внимательно читайте журнал «Работай&Отдыхай!»,
разгадывайте наш кроссворд и получайте призы!*

Наш адрес: Кишинев, ул. Когэлничану, 76, оф. 4,
тел.: 022 20 23 01 (03)



Первые 10 человек, которые правильно ответят на вопросы нашего кроссворда и пришлют ответы в редакцию, получат приз – подписку на год на журнал «Работай&Отдыхай!».

По горизонтали

1. Его увели из банковской системы Молдовы, но Ренато Усатый обещает его вернуть – домами, участками и прочими активами.

4. Справиться с ней собственными силами нам не удастся. Некоторые считают, что искоренить это зло сумеет только европейский прокурор.





7. В этом финском городке находится резиденция Санта Клауса.

9. Здесь находится один из красивейших молдавских монастырей – Ново-Нямецкий.

10. Этот город стоит на реке Волхов, вытекающий из Ильмень – озера и помнит Садко и Александра Невского.

12. Словари определяют этот способ отдыха как передвижение по какой-либо территории или акватории с целью их изучения, а также с общеобразовательными, познавательными, спортивными и другими целями.

15. Удивительное село в Старом Орхее.



2. Этот город называют белым из-за ракушечника, из которого в нем построено много домов. И хотя грязь и бесхозяйственность сильно испортили его внешний вид, мы все равно его любим.

3. Самый сказочный и волшебный зимний праздник.

5. Только уникальный специалист может смешать разные виды табака, чтобы она получилась гармоничной и достойной.

6. Государственный обвинитель в суде, тот, кто должен следить за точным исполнением закона.

8. Наши земляки.



17. Перед Рождеством они охватывают всю Европу и становятся раем для шопоголиков.

19. Новый год – это их время. Их все любят, причем самым любимым людям делать их даже приятнее, чем получать.

14. Банк, который дарил в этом году своим клиентам путешествия в Венецию и Рим.

16. Выдающийся молдавский артист, дирижер, художественный руководитель ансамбля Lăutarii.

18. Дирижер Венской оперы, который в начале лета снова будет руководить выступлением симфонического оркестра в природном амфитеатре Бутучень.

По вертикали





«Вкусные» свечи, цветной огонь и другое волшебство

«Жгите свечи, пейте вино, ешьте из красивой посуды и носите нарядное белье. Никогда не ждите особого случая. Особый случай – сегодня», – это правило Ирина Багдасарова приняла всей душой, поэтому она живет здесь и сейчас, наполняя мир любовью, с удовольствием позволяя своей творческой сущности раскрашивать жизнь невероятными цветами. Она делает особенным не только каждый свой день, но и делится сказкой с окружающими. Три года назад Ирина увлеклась изготовлением необычных свечей, и со временем это хобби превратилось в серьезное занятие. Перед Новым годом невероятные свечи Ирины становятся особенно популярны.

Маленький свечной заводик

«Мне всегда нравилось создавать уют, – рассказывает Ирина. – Я придумывала разные интересные вещи, занималась декором. Все время хотелось сделать что-то особенное. У нас дома есть часы, которые я сделала из специй, украшенные мною вазы... Однажды я решила сделать свечу. Не очень представляла технологию изготовления, поэтому посмотрела несколько мастер-классов в интернете. Потом попробовала – понравилось. За первой свечой появилась вторая. Мне захотелось делать не просто свечи, а добавлять к ним что-то особенное, изюминку. Я начала экспериментировать и получалось все интереснее. Захотелось похватать, поэтому я стала выставлять работы в соцсетях. Когда появились первые желающие купить мои изделия, я смущалась, ведь изначально не собиралась зарабатывать этим хобби. Однако потом дело пошло и увлечение переросло в небольшой бизнес. Я познакомилась с замечательным человеком – Анжелой Настыч, которая возглавляет сообщество handmade мастеров. До знакомства с ней я даже не подозревала, что в нашем городе так много творчески одаренных людей».

«Так бы и съела»

Глядя на работы Ирины, сложно избавиться от желания попробовать их на вкус. «Десертные» свечи – это аппетитные фрукты, ягоды, взбитые сливки, мороженое, латте, черный кофе, шоколад, корица... Причем все это пахнет именно так, как выглядит!

«У меня нет заимствованных идей, – говорит Ирина. Все, что вы видите, – это плоды моей фантазии и мой собственный дизайн. Сначала я делала довольно примитивные свечи, но потом включилась фантазия. Меня многое вдохновляет. Например, я могу зайти в кафе, увидеть красивый десерт и придумать целую коллекцию «вкусных» свечей. Мы с семьей много путешествуем, поэтому некоторые идеи привожу из поездок. Например, после отдыха в Таиланде



появилась коллекция свечей в кокосе, свечи с орхидеями». Но мало придумать, надо еще суметь подать свечу, снабдив ее составляющие соответствующим цветом, ароматом, формой, фактурой. «Для придания аромата я использую специальные отдушки для свечей, которые имеют в основе вытяжки из натуральных эфирных масел, – говорит Ирина. – Существует много секретов, требуются серьезные знания того, что можно добавлять, а что нельзя. Например, такое



Коту Бонифацию тоже нравятся «вкусные» свечи Ирины. Сложно сказать, что его больше привлекает – фруктовые ароматы или тепло рук хозяйки. А вот пчелы на выставках точно слетаются на приятные запахи.



приятное в обычной ситуации розовое масло использовать в свечах невозможно, поскольку при горении оно издает удушающий запах. Даже такие ароматы, как кофе или корица, нельзя получить, добавляя в свечи кофе и корицу. Требуются специальные добавки. А чтобы создать гармоничный «вкусный» аромат «десертной» свечи в форме пирожного, каждый ее ингредиент – долька фрукта, ягода, сливки и так далее, должен нести именно свой аромат. Только в этом случае удастся добиваться реалистичности и создавать нужный букет».

Правила безопасности

Свечи как источник открытого огня и сами по себе достаточно опасны, а Ирина еще и декорирует их – зернами кофе, палочками корицы, сушеными дольками цитрусов, веточками трав, наносит декупаж... «Я очень педантична в вопросах технологии, – отмечает Ирина. – Делаю свечи достаточного диаметра, чтобы они не текли. Значительная часть моих изделий вообще не требует подсвечников, потому что я помещаю их в креманки, бокалы и так далее. Но даже если это просто свеча, ее диаметр достаточен, чтобы состав не вытекал, просто потихоньку опускается уровень. Поэтому элементы декора никогда не соприкасаются с огнем». Самая необычная свеча – «Пенёк». Она декорирована натуральной корой дерева. Но и в этом изделии полностью исключен контакт декора с огнем: свеча прогорает вниз, а кора складывается по краям. «Это штучная работа, мое ноу-хау, которое я долго придумывала по просьбе знакомой, – рассказывает Ирина. – Ее друзья отмечали деревянную свадьбу, и для подарка требовалось что-то очень необычное, вот я и придумала такой пенек».

Непростые технологии

Для своих свечей Ирина смешивает в определенных пропорциях парафин и стеарин. Воск не использует, потому что он обладает собственным выраженным ароматом и не окрашивается. «А мои свечи – интерьерны, часто их берут не столько, чтобы жечь, сколько для красоты, – говорит мастер. – Например, у меня есть тяжелые, массивные свечи с мраморной крошкой различных оттенков. Их подбирают под конкретную обстановку. Хотя сама я считаю, что свечи нужно жечь. Поэтому абсолютно все модели своих изделий я тестирую, чтобы быть уверенной, что они приятно пахнут, не коптят, чтобы знать, сколько горит такая свеча, – я всегда сообщаю это покупателям. В свече важно все: даже

фитиль – не просто веревочка. Его обязательно следует вымочить в специальном растворе, – поясняет Ирина. – Причем существуют растворы, благодаря которым огонь может приобретать разные цвета. А еще по сгоранию фитиля можно отсчитывать время – для этого через определенные промежутки добавляют маленькие кусочки бенгальских огней, и когда пламя доходит до них, они шелкают».

Приятные перемены

Горящие свечи мгновенно преобразовывают домашнюю атмосферу, делая пространство уютнее, теплее и доброжелательнее. Изменили свечи и жизнь самой мастерицы Ирины. «У меня прекрасная семья, но сейчас она стала еще более сплоченной, – говорит она. – Меняюсь и я. Если приходит желание сделать какую-то особую свечу, могу целыми днями ходить с этой идеей, отвечаю невпопад. Если что-то не получается, не расстраиваюсь – делаю выводы и двигаюсь дальше, стараюсь довести все до совершенства. Муж Илья, сыновья Эльдар и Тимур стали моими первыми критиками и вдохновителями. Их тоже захватило мое увлечение, и они всеми силами мне помогают». Даже сейчас, когда изготовление свечей стало для Ирины не просто увлечением, а источником доходов, приоритетным для нее остается не желание заработать побольше, а стремление создать интересное, уникальное изделие. «Это заряжает позитивом, – говорит она. – Я люблю делать что-то особенное, придумывать и получать удовольствие от работы».

Татьяна ИВАНОВА



Самая большая свеча Ирины – «Jazzed» высотой 22 сантиметра и диаметром 20 сантиметров. Она может непрерывно гореть не менее пяти суток.

mob.: (079) 304 984 | e-mail.: r-rina@mail.ru

Великолепие Вознесенской обители

Зимние религиозные праздники – особые, немного загадочные, переплетенные с народными приметами и обычаями, торжественные и ожидаемые всеми. Они давно перешли в разряд светских событий. Это и День Апостола Андрея Первозванного (13 декабря), и Святителя Николая Чудотворца (19 декабря), и Рождество (7 января), и День Василия Великого (14 января), и Рождественские святки (8-18 января), и Крещение (19 января). Посетить в один из таких праздников монастырь – значит перенестись на время в необычный, частично закрытый от нас мир, познакомиться с историей обители, узнать, как живут монахи сегодня, как празднуют, какое вино изготавливают в своих погребах, – в общем, провести невероятно насыщенный день! Одна из самых красивых и обширных обителей в Молдове, без сомнения, – Ново-Нямецкий (Кицканский) Вознесенский мужской монастырь, расположенный у Днестра, близ села Кицканы Слободзейского района в Приднестровье.

Своим появлением на молдавской земле Кицканский монастырь обязан... образованию Румынии. Первый румынский правитель Александру Ион Куза повелел отобрать все имения знаменитой Нямецкой лавры, основанной в 1367-м году в уезде Нямец, неподалеку от города Тыргу-Нямец в регионе Молдова, в ведение министерства духовных дел. Это произошло после присоединения региона Молдова к только что появившейся на карте Европы Румынии. Стоит заметить, что лавра была крупным центром молдавской культуры и письменности, с богатой библиотекой, где работали видные каллиграфы, ученые Европы. Имения лавры отдали арендаторам, а устав изменили.

К счастью, одно из имений лавры – 12 тысяч десятин земли в районе Кицкан и Копанки в Бендерском уезде Бессарабии – не могло попасть под решение румынского господаря. И монахи решили уйти от гонений на эти земли. Управляющий имениями лавры в Бессарабии Теофан Крестя в 1859 году составил ходатайство о строительстве нового Нямецкого монастыря, на что получил разрешение в 1864-м году. Духовник лавры иеромонах Андроник сумел спасти копию иконы Богородицы и множество рукописных и печатных книг, вывезя их из Румынии. С ним в строящуюся обитель в Кицканах ушла и большая часть монахов. (Информация из «Альманаха «Бессарабца», 1903 год, Кишинев).

В Кицканах еще в 1834-м году была построена церковь Святого Николая. Поначалу она была единственным храмом в монастыре. В 1867-м возвели главный, кафедральный собор Вознесения Господня. К началу XX века построили еще две церкви, трапезную, кельи, библиотеку, больницу, хозяйственные постройки. В 1913-1914-х гг.

взвилась в небо 69-метровая четырехярусная колокольня, на тот момент – самое высокое сооружение в Бессарабии. С нее и сегодня открывается потрясающий вид на монастырь и окрестности.

Во время войны колокольня стала отличным наблюдательным пунктом для советских войск. Кстати, несмотря на жесточайшие бои на Кицканском плацдарме, монастырь практически избежал разрушений. Зато борьба с религией в советском обществе нанесла обители урон. В 1962-м году монастырь упразднили, в обители разместили туберкулезную лечебницу, а в колокольне – музей Яско-Кишиневской операции. Строения приходили в упадок, ценности и утварь безжалостно уничтожались и разворовывались.

Возрождение монастыря началось в конце 1980-х. Повсюду шли ремонтные работы. В 1989-м открылась Успенская церковь, в 1990-м – духовное училище, которое через год получило статус семинарии. Затем восстановили колокольню, остальные церкви, в библиотеке открыли музей обители, возвели часовню для освящения воды. Предприниматели подарили монастырю несколько гектаров земли с водоемами. Не так давно я волей случая оказалась на съемках в Кицканской обители. И хотя я и раньше бывала здесь, как в первый раз меня поразили церкви, колокольня, от одного вида на которую кружится голова, торжественность зданий и самой атмосферы. А еще заворожил звон колоколов. И звонарь, легко управлявшийся с многотонными колоколами...

Наталья СИНЯВСКАЯ

Winter religious holidays are special, a little mysterious, entwined with national signs and customs, celebrations and expected by all. They passed into the category of social events long time ago. Those are St. Andrew's Day (13 December) and St. Nicholas' Day (December 19th), and Christmas (January 7), and the Day of St. Basil the Great (January 14), Christmastide (8-18 January), and Baptism (19 January). So to visit the Monastery during one of these events – means to travel for a short time into an unusual world, partially enclosed for us, to learn about the history of the monastery, and how the monks live today, how celebrate, what kind of wine they produce in their cellars - in general, to spend an incredibly busy with a splendor day! One of the most beautiful and vast abodes in Moldova, without a doubt is Noul Neamț (Chițcani) Ascension Monastery (Romanian: Mănăstirea Noul Neamț), located at the Dniester River, near the village of Chițcani in Slobozia District (Raion) in Transnistria.

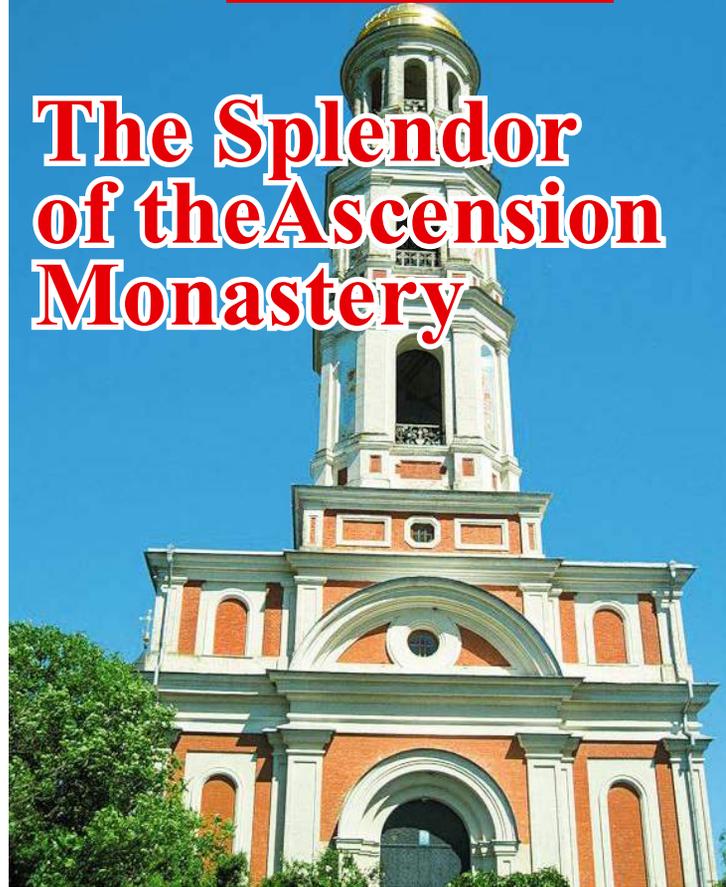
The Chițcani Monastery was built on Moldovan land due to... the foundation of Romania. The first Romanian ruler Alexandru Ion Cuza commanded to take away all the land possessions of famous Neamț Monastery, founded in 1367, in Neamț County, near Târgu Neamț town, Moldova County, and pass them to the Ministry of Religious Affairs. This occurred after the accession of Moldova Region to Romania that had just then appeared on the map of Europe. It is worth noting that the monastery was a major center of the Moldovan culture and literature, with a rich library, where the prominent calligraphists and scientists of Europe worked. Possessions of the monastery were given to tenants, and its status was changed.

Fortunately, one of the possessions of the monastery - 12 thousand acres of land in Chițcani District and in Copanca in Bendery County of Bessarabia - could not get under the decision of the Romanian ruler. And the monks decided to get away from the persecution of those lands. A monastery estate steward in Bessarabia Theophan Cristea in 1859 made a request to build a new Neamț monastery, and received approval in 1864. Confessor of the Monastery monk Andronic was able to save a copy of the icon of the Virgin and many manuscripts and printed books by taking them from Romania. And most of the monks left with him for the monastery under construction in Chițcani. (Information from "A Bessarabian "Almanac", 1903, Chisinau).

In Chițcani back in 1834 the church of St. Nicholas was built. At first, it was the only temple in the monastery. In 1867 the main Cathedral of the Ascension was built. By the early twentieth century, there were two churches, refectory, cells, library, hospital, and outbuildings built. In 1913-1914 a 69-meter bell tower with four levels soared into the sky, at that time it was the tallest building in Bessarabia. And today it offers a spectacular view of the monastery and its surroundings.

During the war, the bell tower was the perfect observation post for Soviet forces. By the way, in spite of the most severe fighting on the bridgehead Chițcani, the monastery nearly escaped destruction. But the struggle against religion in Soviet society caused damage to the monastery. In 1962 the monastery was abolished, the monastery housed a tuberculosis hospital and in the bell tower there was the museum of Iasi-Chisinau operation.

The Splendor of the Ascension Monastery



Buildings were falling into decay; tangibles and utensils were ruthlessly destroyed and plundered. The revival of the monastery began in the late 1980s. Repair works were in the process everywhere. In 1989 the Church of the Assumption was opened. In 1990 a spiritual specialized school was opened that a year later received the status of the seminary. Then the bell tower and the rest of the churches were restored, in the library museum of the monastery was opened, a chapel was built for the blessing of the water. Businessmen gave a few acres of land with ponds and lakes to the monastery.

Not long ago I happened to get at the filming in Chițcani Monastery. And while I'd been there before, like the first time I was struck by the church, the bell tower, just throw a glance at it and you are dizzy, the solemnity of the buildings and the atmosphere itself. And bells ringing enchanted me. And ringer, easily controlling multi-ton bells...



Это путешествие мы предлагаем начать со столицы, посетить Музей истории Молдовы, затем побывать в Новонямецком (Кицканском) монастыре и отобедать в винодельне – в необычном замке.

Монастырь на Днестре, загадочный замок и царство артефактов

Музей истории

Точный адрес «главной» сокровищницы республики Национального музея истории – ул. 31 Августа, 121-А. Открыт он ежедневно с 10.00 до 17.00, кроме пятницы. Билет взрослым обойдется в 10 леев, студенту или человеку с ограниченными возможностями – в 5 леев, школьнику – 2 лея. Это крупнейший музей страны, его коллекция насчитывает свыше 340 тыс. экспонатов. Кроме постоянных экспозиций, по которым можно изучить историю нашего края, здесь устраивают и тематические выставки. К зимним праздникам всегда организуют интересные мероприятия.

Здание музея – величественное, похожее на дворец, оно само по себе уже привлекает внимание. По одним источникам, здание, вернее, его первоначальная «версия», было построено в 1842-м году на землях помещика Богачева. По другим данным – в 1833-м. Причем все источники уверяют, что здание строилось специально для обустройства там первого светского учебного заведения в крае. Его и открыли. Но буквально за десяток лет здание обветшало и требовало реконструкции. Власти выделили огромную по тем временам сумму – сто тысяч рублей. Но реставрацию не начали: шла война с Турцией, поэтому особняк отдали под госпиталь, а воспитанников распустили по домам. Вернулись они за парты уже после войны.

В 1862-м году в здании произошел пожар. Реконструкция была жизненно необходима. Но строительные работы затянулись на 20 лет. Причем здание было перестроено заново и обрело другой вид. В 1888-м году в нем опять открывается первая мужская гимназия. Революционные перемены в стране коснулись и гимназии: учащихся вновь выселили из классов, а здание отдали строительной конторе В.Лося. И еще один удар нанесла война: бомбежки 1944-го года ча-

стично разрушили особняк. Правда, сразу после победы, в 1945-м году, провели реставрационные работы. И в бывшие классные комнаты запустили администрацию пограничных войск.

В 1964-м году сюда возвращаются учащиеся – вплоть до 1977-го года на входе красуется табличка технологического факультета политехнического института. Но сильнейшее землетрясение 77-го разрушает здание настолько, что оно переходит в разряд аварийных. И тогда власти решают разобрать здание и восстановить его в том виде, в котором оно было до первого разрушения. Правда, не стали воссоздавать внутренний дворик. Впрочем, детям на переменах здесь уже не бегать. После реставрации в здании открывается Исторический музей. Еще один ремонт это, одно из красивейших зданий Кишинева, пережило в 90-х.

Вознесенский монастырь

Второй пункт нашего путешествия – Вознесенский (Кицканский) монастырь, в который легко добраться и зимой. Ехать нужно в сторону города Тигина (Бендеры), а выехать из этого населенного пункта по улице Индустриальной. На этой улице по указателю свернуть налево, на дорогу L493, и следовать по ней прямо до Кицкан. От Кишинева до монастыря – около 80 километров. Общественный транспорт в Кицканы регулярно отправляется с Центрального автовокзала Кишинева. Дорога займет примерно полтора часа. Только не забудьте взять с собой паспорт: нужно будет проходить пункт пропуска в Бендерах.

Подробную информацию о Кицканском монастыре читайте в данном выпуске нашего журнала.

Винэрия

На обратном из Кицкан пути можно заехать в одну из винэрий в селе Бульбока. Не доезжая до Анений-Ной, по правой стороне будет указатель. Там недавно отреставрировали замок, проводят дегустации, готовят обеды, организуют экскурсии по производству и погребам. Так что закончить путешествие можно кулинарно-винным туром, а заодно и пообедать. ■

Анна ОБСКАЯ





We suggest you to start this adventure from the capital, to visit the Museum of History of Moldova, then visit New Neamt (Chițcani) monastery and have lunch in the winery - in an unusual castle.

The Monastery on the Dniester, the Mysterious Castle and the Realm of Artifacts

History Museum

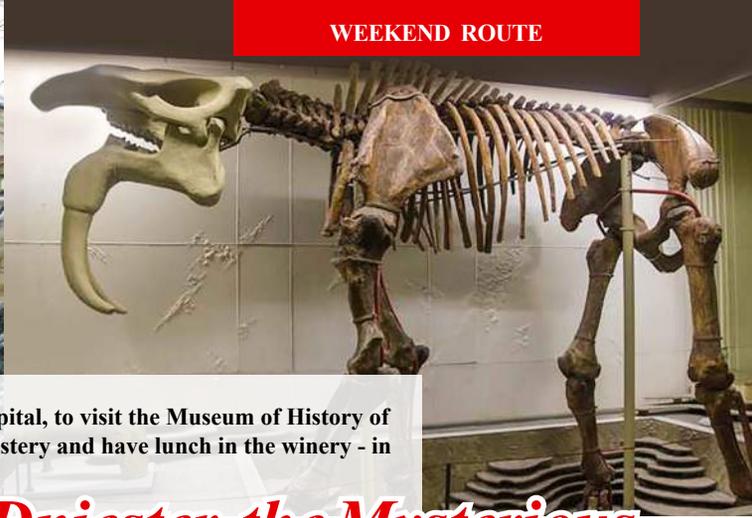
The exact address of the «main» treasury of the Republic National Museum of History is 121-A, August 31. He opened every day from 10.00 to 17.00, except Fridays. A ticket will cost 10 lei for an adult, 5 lei for a college student or a person with disabilities, 2 lei for a school student. It is the largest museum in the country; it has a collection of more than 340 thousand showpieces. Besides the permanent exhibition, where you can learn the history of our land, topical exhibitions have been organized as well. For the winter holidays they always organize interesting activities.

The museum building is magnificent, like a palace, it is in itself attracting attention. According to some sources, the building or rather its original «version», was built in 1842 on land of the landlord Bogachev. According to other sources it was built in 1833. Moreover, all the sources claim that the building was built specifically for the first secular educational institution in the region. It was opened. But just in a decade the building dilapidated and needed reconstruction. The authorities had allocated a huge sum in those days - one hundred thousand rubles. But restoration was not started: there was a war with Turkey, so the house was given to the hospital, and students were dismissed to their homes. They returned to their desks after the war.

In 1862, there was a fire in the building. The reconstruction was vital. But the construction work lasted for 20 years. Moreover, the building was rebuilt and re-acquired another kind. In 1888, it again opens for the first men's gymnasium.

The revolutionary changes in the country had affected gymnasium as well: pupils again were evicted from classes, and the building was given to a constructional company office of V.Losya. And another blow was dealt by the war: bombing of 1944 partially destroyed the house. However, immediately after the victory, in 1945, they conducted restoration work. The administration of the border troops entered the former classrooms.

In 1964, students return here - until 1977 there used to be a plate at the



entrance of the Faculty of Technology Polytechnic Institute. But the strongest earthquake in 1977 destroyed the building so that it got into the category of emergency state. And if the authorities decided to disassemble the building and restore it in the form in which it was before the first fracture. True, they did not recreate the patio. However, children at recess are no longer running. After the restoration the Historical Museum was opened in the building. One of the most beautiful buildings in Chisinau survived another repair in the 90s.

The Ascension Monastery

The second destination point of our trip is the Ascension (Chițcani) Monastery, which is easily accessible in winter. One needs to go in the direction of the city of Tighina (Bender), and leave the city through the Industrial Street. On this street, turn left at the sign to the road L493 and go straight ahead to Chițcani. From Chisinau to the monastery is about 80 kilometers. Public transport to Chițcani goes regularly from the Central Bus Station in Chisinau. The road will take approximately half an hour. Just don't forget to take your passport: you will pass the checkpoint in Bender.

You can find more information about the monastery Chițcani in this issue of our magazine.

Winery (Vinaria)

On the way back from Chițcani you can stop at one of the wineries in Bulboca village. Before reaching Anenii Noi there is a sign on the right side. There recently a castle has been restored. There they hold wine tasting, cook lunches, organize tours into the cellars and through production. So it is possible to finish the journey with a culinary wine tour and have lunch at the same time. ■





2016 год: гороскоп путешествий

Овен

На 2016 год Овны могут планировать потрясающий отдых. До середины августа звезды благоволят приключениям, сельскому, праздникам, участию в спортивных соревнованиях. Возможно потрясающее любовное приключение за границей. Еще один благоприятный для отдыха период приходится на декабрь. Деловые поездки за границу будут хорошо складываться весной и осенью. Идеальные направления для поездок – Великобритания, США, Япония.

Телец



До апреля не стоит планировать никаких поездок. Во-первых, велика вероятность, что реальность будет очень далека от ваших ожиданий. Во – вторых, поездки могут быть опасны. После апреля дороги открываются. До середины августа лучше будут складываться деловые

выезды, а с конца лета правильнее планировать отдых. Тельцов ждут море развлечений, яркие праздники и любовные приключения. Вам будут особенно интересны поездки с элементом риска: к вулканам Исландии, в Африку.

Близнецы



Не стоит ждать больших впечатлений от поездок, запланированных на первые месяцы года. Путешествие грозит поучиться дорогим, скучным и хлопотным. Зато потом вплоть до середины августа стоит планировать выезды. В поездках отдых лучше сочетать с деловыми

встречами, все сложится как нельзя лучше. Удачное время также для ознакомительных туров, участия в языковых школах и так далее. К началу осени возможностей для выезда станет меньше, но именно на это время лучше планировать отдых. Пусть вы немного больше похлопочите о путешествии, но зато потом оно превзойдет все ваши ожидания.

Рак

В 2016 году максимальную пользу Ракам принесут поездки к святым местам, посещение храмов, монастырей. Попробуйте спланировать год так, чтобы вы смогли посетить религиозные мировые центры. Также успешными будут путешествия по природным заповедникам, этот вид отдыха идеально подойдет, если вы собираетесь отправляться в поездку с детьми. Наилучшее время для поездок – с середины августа до конца года. Дороги для деловых поездок открываются с конца лета до середины октября.

Лев

Первые четыре месяца года не подходят для ваших поездок, зато с мая начинается период, когда любое путешествие вы сможете удачно сочетать с любимым занятием, хобби. У вас появится отличная возможность за границей заниматься любимым делом, совершенствоваться, расти. Это – идеальный период для участия в спортивных сборах, творческих мастер-классах, путешествий к местам силы для тех, кто пытается продвигаться по непростому пути самосовершенствования. Если же вам хочется просто отправиться на отдых – ленивый и приятный, – используйте для этого лето.



Дева

В первые месяцы года Девам следует избегать малейшего риска, так что и поездки лучше свести к минимуму. Ничего хорошего не принесет даже романтическая поездка, вместо страстного курортного романа вы получите серьезные проблемы. Летом ваши передвижения постоянно будут что-то тормозить, сдерживать – начиная с отсутствия мест в отеле и заканчивая отменой авиа рейсов.

Если же вы все-таки решитесь на такое путешествие, все планируйте так, чтобы иметь большой запас времени. Лучшее время для путешествий стартует с сентября. Планируйте поездки именно на это время, потому что они превзойдут ваши ожидания, откроют новые возможности.



Водолей



Весы

Отпуск вам лучше запланировать на лето, но имейте в виду, что выезды за рубеж для вас будут сопряжены с определенными сложностями и задержками. Успешными заграничные поездки будут лишь в небольшой период – с 11 апреля до 8 мая. Имейте в виду, что в любом путешествии, особенно в 2016 году, вам следует соблюдать осторожность.

Скорпион

До апреля откажитесь от любых выездов, даже на самые короткие расстояния. Наилучший период для путешествий – с мая по август. Причем первую треть этого срока лучше посвятить поездкам, сопряженным с духовными практиками, вторую – деловым вояжам, участию в языковых школах и так далее, а третью – активному отдыху.

Стрелец



Все поездки планируйте до середины августа. В противном случае вы рискуете потерять в деньгах, столкнуться со множеством трудностей и получить совершенно не тот уровень услуг и впечатлений, на который рассчитывали.

Это справедливо для поездки с любыми целями: по работе, учебе, на отдых, для встречи с нужными людьми или в романтическое путешествие. В качестве направлений для отдыха звезды рекомендуют выбирать страны с высоким уровнем жизни.

Козерог

Все поездки надо планировать так, чтобы они начинались с середины августа. В этом случае деловые вояжи принесут полный и безоговорочный успех, выезд на учебу или работу откроет новые перспективы, а отдых окажется одним из самых приятных и запоминающихся в вашей жизни. За границей вас ждут неожиданные удача и везение. В качестве направлений для поездок лучше выбирать богатые и влиятельные страны.



Откажитесь от любых путешествий до апреля, слишком высок риск травм, неприятных неожиданностей, встречи с опасными людьми. В течение года есть два периода, которые подходят для путешествия: с середины апреля до начала июля, когда лучше планировать отпуск, и с конца августа до конца года, этот период хорош для деловых визитов и учебы.

Рыбы

Рыбам для поездки за границу одинаково подходят все дни 2016 года. Они все нейтральны, и поездка сложится именно так, как вы планируете. Летом, правда, могут возникать непредвиденные сложности, но вы справитесь с ними, и все равно получите удовольствие и пользу от путешествия. Идеальное время для веселого отпуска – ближе к Рождеству, а лучше направления – северные страны.





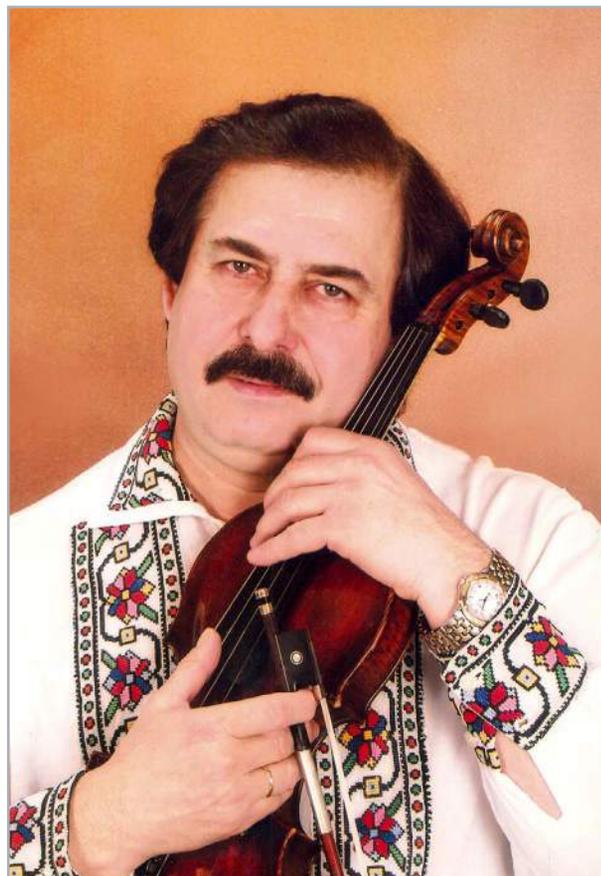
LĂUTARIII MOLDOVEI AU 45 DE ANI

Orchestra Națională de muzică populară „Lăutarii” a fost fondată în anul 1970, în cadrul Filarmonicii de Stat din Moldova de Nicolae Sulac. În primii ani de activitate a fost dirijată de compozitorul și violonistul Mircea Oțel, apoi de trompetistul Gheorghe Usaci. Chiar de la început formația a fost în căutarea identității sale, a stilului interpretativ, a unui repertoriu adecvat. Alături de Nicolae Sulac, au evoluat și interpretele de muzică populară Larisa Arseni, Maria Sarabaș, Lidia Bejenaru, Nina Crulicovschi. În anul 1978 conducerea orchestrei „Lăutarii” a preluat-o violonistul Nicolae Botgros.

Personalitate artistică complexă și viguroasă, dublată de o majoră forță temperamentală, cu tenacitate și îndrăzneală, Nicolae Botgros, chiar de la începutul activității sale dirijorale, a trebuit să învingă obstacole greu de imaginat. Or, grație perseverenței sale a reușit să se afirme atât în plan interpretativ, cât și dirijoral. Într-un timp record reușește să plaseze orchestra „Lăutarii” în prim-planul muzicii populare, devenind un simbol, un fenomen inegalabil. Astfel, fiecare recital al orchestrei „Lăutarii” se transformă într-un adevărat act de cultură, de înaltă calitate, atât prin interpretarea pătrunsă de profunzimea redării mesajului muzical, cât și prin varietatea repertoriului foarte atractiv. Bogata experiență scenică îi permite dirijorului Nicolae Botgros să mențină orchestra într-o formă impecabilă, deși componenta sa a cunoscut mai multe modificări.

Popularitatea de care se bucură orchestra Națională de muzică populară „Lăutarii”, succesele remarcabile și realizările obținute pe parcursul anilor, valabile pentru „Cartea Recordurilor”, sunt rezultatul unei munci titanice, dar și a dragostei adevărate pentru cântecul popular, pe care Nicolae Botgros o poartă în suflet din copilărie.

„Niciodată nu mi-a fost rușine să mărturisesc că am avut o copilărie grea, cu multe lipsuri. Astfel, de pe la vârsta de 4-5 anișori am început să câștig o bucată de pâine. Tatăl meu, Dumitru Botgros, un apreciat lăutar, mă lua la toate petrecerile pentru a bate toba, dar privirile mi se îndreptau spre vioara tatălui, care mi-a și dat primele lecții, primele sfaturi cum să țin în mâini vioara. Au fost cele ma prețioase lecții, care mi-au rămas în memorie pentru toată viața. Tot de la tata, Dumnezeu să-l odihnească, am înțeles, că niciodată nu trebuie să mă opresc ▶





la cele obținute, să fiu în continuă căutare de noi modalități de exprimare a stărilor și emoțiilor sufletești. Am înțeles că totul se obține prin muncă. Și principalul, să nu-ți risipești harul cu care ești înzestrat. Sunt gânduri, idei de care mă conduc în viață. Mă străduiesc să transmit aceste exemple și băieților din orchestră. Știu că nu este simplu, uneori, poate se supără pe mine că sunt prea dur. Or, pentru rezultate, succese mari, popularitate trebuie să depui eforturi...” – constată Nicolae Botgros, amintindu-și și de unele situații mai puțin plăcute din activitatea orchestrei „Lăutarii”, una dintre ele fiind cu mulți ani în urmă.

Un grup de instrumentiști din orchestră, care nu erau de acord cu stilul de lucru al dirijorului, nu acceptau nici ceea ce se făcea pe dimensiunea repertorială, au solicitat Ministerului Culturii să-l demită pe Nicolae Botgros. Autoritățile au luat decizia ca să plece cei 14 angajați ai orchestrei, iar dirijorul să rămână. Și de 37 de ani Nicolae Botgros este conducător artistic și prim-prim dirijor al celei mai apreciate orchestre din întreg spațiul românesc.

În anul 2000, cu prilejul marcării a trei decenii de activitate artistică, orchestrei de muzică populară „Lăutarii” dirijată de Nicolae Botgros, artist al poporului, Cavaler al Ordinului Republicii, prin decret prezidențial, i s-a conferit titlul onorific „Națională”, iar 10 ani mai târziu și Ordinul Republicii. Este cea mai înaltă apreciere, deoarece acest colectiv într-adevăr este oglinda poporului, sufletul națiunii exprimat prin muzică.

„Mă bucur că toți membrii orchestrei „Lăutarii”, fie mai tineri sau cei cu o bogată experiență, țin cu tot sufletul la bunul nume a acestui colectiv și muncesc pentru a-i menține faima. Pe lângă tehnica interpretativă, stilul orchestrei, mai este și repertoriul, la alcătuirea căruia participă majoritatea colegilor din orchestră, care au realizat ca și mine, că în scenă trebuie cântată doar muzica de calitate. De aici pornesc solicitările zecilor de artiști de a înregistra CD-uri, de a cânta în multe festivaluri și emisiuni. Nu pot înșirui sutele de evenimente culturale importante la care a participat orchestra „Lăutarii”, mai ales în ultimii ani, dar aveți

posibilitatea să ne urmăriți la mai multe posturi de televiziune din Republica Moldova și din România. Am afirmat de multe ori, dar este bine să repet ca să se știe – menirea noastră este să readucem în circuit tezaurul folcloric moștenit de la străbuni, dar orchestra „Lăutarii” a lansat și foarte multe creații de autor, piese de valoare indiscutabilă, care vor rămâne în istoria muzicii naționale” – afirmă Nicolae Botgros.

Repertoriul orchestrei a fost înalt apreciat de toți cei prezenți la miile de spectacole de mare rezonanță prezentate în toată Moldova, dar și pe cele mai prestigioase scene din lume – Grecia, Italia, Germania, Franța, Turcia, Danemarca, SUA, Austria, Mongolia, Portugalia, Marea Britanie, Spania, țările ex-sovietice. O pagină de referință în biografia artistică a orchestrei de muzică populară „Lăutarii” o constituie colaborarea cu cei mai reprezentativi exponenți ai tuturor zonelor folclorice din România, fie în spectacole, fie în înregistrări. În compania Orchestrei „Lăutarii” au înregistrat CD-uri antologice cei mai valoroși interpreți din România, veritabili exponenți ai tuturor zonelor folclorice. Fiind cea mai apreciată, orchestra „Lăutarii” ▶





a participat la prestigioase manifestări cultural-artistice la nivel de stat, evenimente de excepție. Toate acestea au un mare impact asupra spectatorilor. Astfel, telespectatorii nu-și imaginează serile de vineri fără emisiunea „O dată în viață”, transmisă în direct pe TRV 1. Este o muncă titanică să faci naveta Chișinău-București în fiecare săptămână. „Un simplu calcul arată că din anul 2007, când a fost lansat proiectul și până în prezent au fost făcuți peste 220 de mii de km. S-au făcut repetiții peste 1500 de ore, iar emisiunile în direct au fost peste 600 de ore. Au participat peste 1000 de artiști, spotivi, personalități din diverse domenii.

Or, între aceste emisiuni am mai făcut alte zeci de mii de km, au prezentat alte sute de spectacole în România și am înregistrat peste 200 de CD-uri cu cei mai valoroși artiști. De asemenea, îmbogățim cu noi cîntece repertoriul soliștilor orchestrei Nicolae Glib, Lidia Bejenaru, Nicolae Ciubotaru, Ion Paladi, a colaboratorilor noștri permanenți Ioana Căpraru, Anișoara Dabija. Desigur, și alți artiști solicită să înregistreze cu orchestra „Lăutarii” – se arată mulțumit dirijorul de aceste succese.

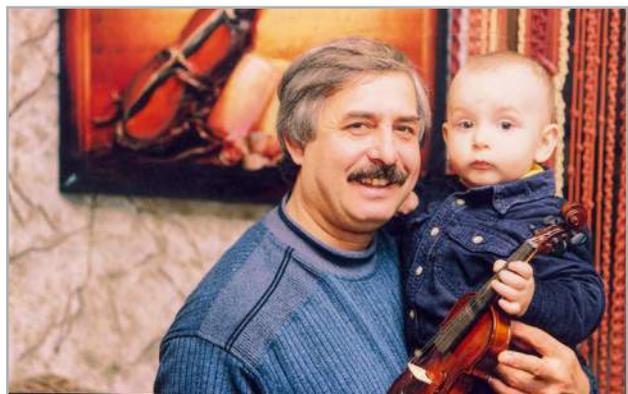
Sunt spectacole care durează și 5-6 ore, fiind interpretate și sute de cântece, deoarece participă zeci de interpreți. Acestea rămân spectacole de neuitat.

„Am avut multe asemenea seri muzicale: Festivalul „Cerbul de Aur” de la Brașov sau ediția a XX-a Festivalului „Maria Tănase”

de la Craiova, unde am avut spectacole 3 zile la rând, câte 5-6 ore fiecare. Într-o seară cântau câte 40-50 de interpreți, fiecare câte 2 piese. Nu este ușor. Nici să îți minte toate titlurile, dar și să le cânti... Dar deja ne-am obișnuit. Acesta este ritmul de activitate al orchestrei. Altfel nu am mai putea. Primul concert de durată a fost la Chișinău, când a evoluat pentru prima oară Gheorghe Zamfir. Concertul a durat 5 ore și a făcut senzație –cum să rezisti atîta timp în scenă. Acum ni se pare firesc să fie așa. Dar recordul a fost bătut la spectacolul aniversar TVR-55, care a durat mai mult de 6 ore. Au cântat peste o mie de interpreți - soliști sau în grup.

Orchestra Națională de muzică populară „Lăutarii” dirijată de Nicolae Botgros este un exemplu pentru toate formațiile de muzică populară, multe dintre care încearcă să emită stilul, să i se alinieze.

„Mă bucur că apar noi formații de muzică populară, având foarte mulți tineri talentați, dornici de afirmare, de popularitate, dar i-ași sfătuî să nu facă o greșeală – să copieze, pentru că originalul întotdeauna este mai apreciat. Chiar dacă se interpretează aceeași muzică, stilul este cel care face diferența. „Lăutarii” are un stil deja afirmat și apreciat, are un ritm, pe care îl menținem. Indiferent din ce zonă folclorică este piesa, stilul de interpretare rămâne al orchestrei noastre. Altfel nu poate fi” – conchide maestrul Botgros.



GÎNDURI ȘI APRECIERI

Gheorghe Zamfir

„De la prima întâlnire, maestrul Nicolae Botgros m-a cucerit prin virtuozitate și măiestrie interpretativă, prin enorma capacitate de muncă, cu care, de altfel, electrizează toată orchestra, pe care eu o consider și o compar cu cea mai bună mașină americană.” Iar în proiectul „Hora Românilor și Țiganiada m-a acompaniat cum nu ar fi făcut-o nici o orchestră din lume.”

Lidia Bejenaru

„Mă consider o norocoasă și mulțumesc destinului pentru faptul că am fost angajată în orchestra „Lăutarii” chiar la începutul activității mele, acum 42 de ani. Și am rămas fidelă acestui colectiv. Aici îmi trăiesc bucuriile și tristețile vieții. Când mai greu, când mai ușor, exact ca într-o familie, încercăm să menținem ceea ce am obținut – dragostea și apreciere publicului”.

Nicolae Glib

„În îndelungata mea activitate artistică am cântat cu mai multe orchestre, dar cea mai dragă sufletului rămâne orchestra „Lăutarii”. Bucuria de a cânta alături de virtuozii lăutari este imensă, precum imensă este bucuria publicului meloman, care nu se satură niciodată să-i asculte. Mă bucur că activitatea mea în orchestra „Lăutarii” se soldează cu înregistrarea celor mai frumoase cântece din repertoriul meu”.

Sofia Vicoveanca

„Primul popas pe meleagurile basarabene l-am făcut grație străduințelor și frământărilor sufletești ale lui Nicolae Botgros. A fost un vis... Nu puteam să cred că sunt alături de el, de minunații săi lăutari. După mulți ani de activitate, am constatat că, de fapt, cântecul meu a început la Chișinău. Cu „Lăutarii” am înregistrat multe cântece, dar așa cânta și așa tot cânta cu ei....”

Nadejda Cpraga

Deși abordez alt gen de muzică, întotdeauna am ascultat muzică populară, iar aceasta, în ultimul timp, se identifică cu orchestra „Lăutarii”, dirijată de Nicolae Botgros. Știu că concertează mult peste hotare, acolo unde sunt concetățeni ai noștri. Când merg și eu în țările unde au fost „Lăutarii”, moldovenii îmi spun cu mândrie că au fost la concertele lor. De altfel, am evoluat împreună în Kazahstan. A fost o plăcere să fiu alături de Nicolae Botgros, de Lidia Bejenaru, de minunații săi instrumentiști. Imi amintesc cu mult drag de concertul din Akty”.

Anatol CACIUC



Кузнечное дело сыграло в жизни человечества определяющую роль. Когда люди научились обрабатывать металл, развитие вышло на новый уровень. Из плавильного горна выходили лучшие орудия труда и самое смертоносное оружие. Недаром наши предки считали, что кузнецы владеют тайными знаниями и даже берут в подмастерья сверхъестественные силы. Это ремесло дается не каждому, но нам удалось отыскать в Молдове людей, которые куют железо, с уважением сохраняя традиции и дополняя их новыми знаниями. В семье Захаревич с художественной ковкой связаны все. Мастера раскрыли нам некоторые секреты, рассказали о планах и о том, что на улицах Кишинева могут появиться кованые скульптуры.

Люди железа

«Косичка» из железа

Знакомство с металлом для основателя династии, Игоря Захаревича, началось много лет назад, когда 18-летним мальчиком он пришел на завод «Молдторгоборудование». Там выпускали штампованные изделия, но умение обрабатывать металл пришло. В постперестроечные годы завод задышался без работы. Чтобы обеспечить семью, Игорь Захаревич оборудовал мастерскую дома. Супруга Нина помогала, чем могла. Вместе делали металлические двери и решетки.

«Отец добросовестно относился к работе, – рассказывает сын Игоря Захаревича Дмитрий. – Заказы шли один за дру-



гим. Со временем папа пригласил на работу родственников, производство расширилось». Сам Дмитрий рос в мастерской. «Лет в 10 отец доверил делать «косичку, – говорит он. – Это элемент из прута квадратного сечения. Сейчас его «заплетает» станок с программным управлением, а тогда с одной стороны были тиски, с другой – газовый ключ в руках мастера, а посередине горелка». Со временем появлялись все более сложные заказы. «Что-то особенное делать интереснее, – говорит Дмитрий. – В советские времена мало кто слышал о художественной ковке. То, что можно было встретить в Кишиневе, сохранилось с царских времен, да и то, ▶



скорее всего, заказывалось у иноземных мастеров. Местные кузнецы делали вещи попроще – подковы, лопаты ... Ни в одном учебном заведении у нас кузнецов не готовили. Практически невозможно было найти кого-то, кто смог бы показать, научить. Но семья задалась целью – освоить не просто кузнечное дело, а художественную ковку».

Шаг за шагом

Сделали первый горн, купили наковальню. «Отец много читал, экспериментировал, – говорит Дмитрий. – У нас пошел металлический ажур. Когда я учился в пятом классе, папа приобрел токарный станок. После школы я ставил опыты – пытался что-то вытачивать. Через полгода отец увидел, что у меня получается и дал работу» Настал момент, когда потребовалось расширять производство, поэтому построили капитальный цех, одними из первых в Кишиневе обзавелись цехом порошковой покраски металла. Чтобы купить оборудование, продали мамину машину, но зато теперь могли отвечать и за качество металла, и за стойкость покраски.

«Помню, в детстве зашли с папой в магазин инструментов, и он показал станок для плазменной резки металла, – вспоминает Дмитрий. – Для нас это было очень дорого, но отец сказал, что когда-нибудь мы купим такой станок. Я вырос и купил, даже лучше – с ЧПУ. Правда, для этого пришлось продать уже мою машину, да еще и добавить, зато станок творит чудеса. Программы к нему осваивает моя сестра – она с детства интересовалась этой областью. Младший брат, Олег, помогает отцу в заготовочном цеху».

Чуть позже купили пескоструйную машину, и теперь все этапы изготовления любых изделий проходят на месте. Сейчас ИИ «Nina Zaharevici», которое больше знают как kuznets.md – это художественная ковка, плазменная резка с ЧПУ, пескоструйная очистка и порошковая покраска. «Мы контролируем качество на всех этапах», – заключает Дмитрий.

Элемент творчества

«Отец никогда не гнался за объемами, и нас приучил к этому, – говорит Дмитрий. – Штамповка выгоднее, но если делать ставку только на нее, теряется момент творчества, эксклюзивность». Семье Захаревич приходилось выполнять немало сложных и интересных заказов. «Некоторые работы вызывают особую гордость, – говорит Дмитрий. – Однажды заказали кованые перила в стиле ар-деко для трехэтажного дома. Каждый сантиметр металла обработан вручную. Перила постоянно меняют форму, есть элементы старойковки, клепка. Были интересные вещи в стиле хай-тек – вроде с ковкой он не слишком вяжется, но получались неординарные работы. Как-то принесли сложный дизайнерский проект – сочетание черного металла, дерева и нержавеющейки. За работу не брался никто не только в Кишинев, но и в Одессе. Мы сделали».

Загадка кузнеца

Раньше считалось, что кузнецы водятся с нечистой силой. Действительно, как еще объяснить, что твердое железо





было так им послушно? «Кузнецы делились на два лагеря, – говорит Дмитрий. – Одни якшались с нечистой силой, к другим, наоборот, приводили заковывать бесноватых. Середины не было – или черные, или белые».

На самом деле, по мнению Дмитрия, в кузнечном ремесле чудес нет. Надо понимать процессы, знать, как ведут себя при нагреве металлы. «Если не догреть, то при ударе молотка остается грубая вмятина, – говорит Дмитрий. – Если перегреть, металл сгорает. Это надо знать и чувствовать». Чтобы знать и чувствовать больше, Дмитрий старается бывать на кузнечных фестивалях. «Это очень интересно, – говорит он. – Собираются мастера из разных стран, делятся секретами. Мечтаю, что и у нас удастся провести фестиваль кузнечного мастерства».

Как-то на фестиваль в Ивано-Франковск Дмитрий взял супругу, Татьяну. «Это невероятная красота! – говорит она. – Там и по городу видно, что есть кузнецы на украинской земле. Много ковки на зданиях, на улицах – скульптуры, которые участники фестивалей оставляют городу. Работы – удивительные! Жаль, в Молдове немного такой красоты. Когда хоть что-то понимаешь в этой работе, уже не хочется видеть имитацию из штампованного тонкого металла, которую в Кишиневе нередко выдают за художественную ковку. Настоящие мастера берут массу и выжимают из нее легчайший ажур».

Kuznets.md, с любовью

Семью Захаревич увлекла идея делиться своим творчеством. «Мы готовы время от времени, например – раз в год, дарить Кишиневу кованую работу, – говорит Дмитрий. – Несколько лет назад для выставки мы выковали карту Молдовы. После выставки решили подарить ее городу и обратились к властям. Идея поставить карту на аллее никого не воодушевила, нам сказали, что все сложно, надо собирать много разрешений... Карта осталась на складе». Хочется верить, что долго она там пылиться не будет. А вот собственный дом Дмитрий в ковку не «одел». «Для нас это дорого, – поясняет супруга Татьяна. – Металл стоит больших денег, так что не спешим. Хотя некоторые вещи у нас есть. Например, ворота. Дима делал их очень экономно, но получилось

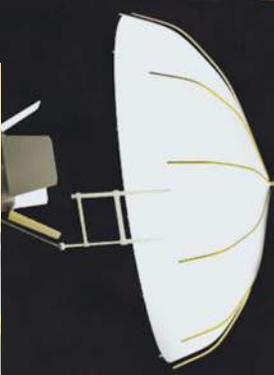
отлично, все обращают внимание. Еще у нас красивая кованая кровать и интересная кухня. Я мечтала о мебели в стиле прованс, но это массив дерева, слишком дорого. Заказали кухонные фасады из ламината. Вроде ничего особенного, но Дима придумал такие металлические ручки, что наша кухня преобразилась. Горжусь своим мужем, ему порой достаточно посмотреть на дом – и тут же рождается проект».

Свое дело Дмитрий с братом и сестрой переняли от отца, а теперь потихоньку он передает знания сыну. «У нас сын и дочь – рассказывает Татьяна. – Когда я носила Давида, уже знала, что он будет кузнецом. Меня тянуло в мастерскую, к ее шуму, запахам. Теперь сыну шестой год, любимые игрушки – молотки. Даже спит с ними. Никакой компьютер или мультики конкурировать с железом не могут. Растим нового кузнеца».

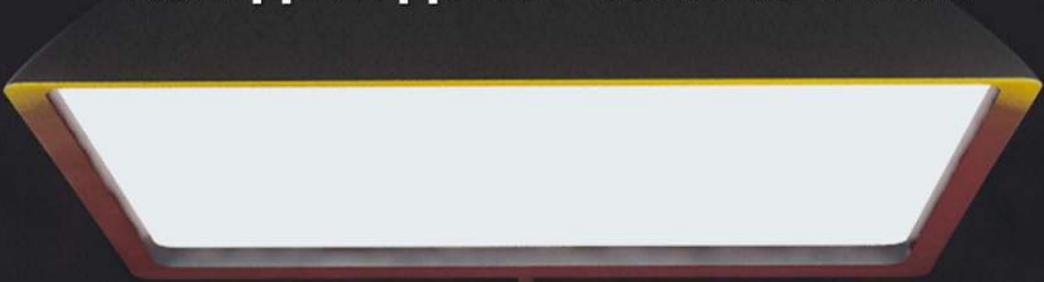
Татьяна КРОПАНЦЕВА



**Кишинев, ул. Вадул-луй-Водэ, 117
Тел.: (0796) 604 018
kuznets.md@gmail.com
www.kuznets.md**



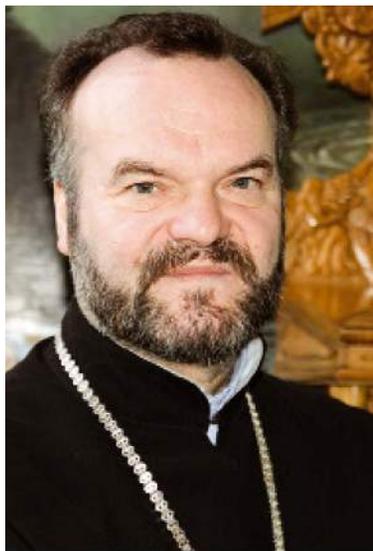
În fiecare zi - doar al tău!
Каждый день - только твой!



SUPER TV



publicitate:
022 811-205



Sfârșitul ca o' renaștere

Inaintea ușilor care se închid în fața noastră, la împlinirea sorocului, pentru că fiecare an își are numărătoarea lui, deschidem alte uși, ale veșniciei. Ușile anului vechi le închidem, bucurându-ne sau întristându-ne de roadele pe care le-am cules, cele noi le deschidem pentru că Dumnezeu ne mai dă o șansă. Pentru că Dumnezeu vrea să ne mai aibă în viața aceasta ca să o dobândim pe cea viitoare. Acum, la sfârșit de an, pentru că intrăm în luna decembrie, ultima luna a anului civil, e firesc să tragem concluzii pentru anul pe care l-am trecut și să luăm aminte ca în anul ce vine să trăim mai bine.

Poporul credincios calculează timpul după alte criterii decât cele impuse de lumea secularizată. Pentru omul cu frică de Dumnezeu fiecare zi o trăiește ca pe o veșnicie, iar un an care trece nu este altceva decât o împlinire a întregului, pentru că, pe parcursul unui an, noi trăim pronia împlinită a voinii lui Dumnezeu. Pronia lui Dumnezeu începe cu facerea din nimic, de către El, a lumii acesteia, că de aici noi începem și anul bisericesc, și culminează cu sărbătoarea care desăvârșește lucrarea divină, sărbătoarea Paștelui, după care iarăși începem un alt an nou, numit de noi - mîntuitor.

Nu putem face o diferență dintr-un an și un alt an, dacă ținem cont de îndemnul apostolului Pavel, care ne spune că dacă ne bucurăm, să ne bucurăm întru Domnul și orice lucru pe care îl facem să-l facem întru slava lui Dumnezeu. Creștinul, atunci cînd face un lucru, trebuie să-l facă atît de bine, încît să-l poată pună în fața lui Dumnezeu. Anume așa îi îndemnăm să trăiască și pe cei care se conduc în viață de alte criterii, decât cele enunțate mai sus, pe cei care acordă deosebită atenție trecerii dintr-un an civil într-un alt an civil, adică un an al salariului sau un an al bucuriilor, pur și simplu, pămîntești.

Pentru noi, credincioșii, anul, ca și moartea, este o trecătoare. Anul nu se sfîrșește. Anul ne trece la alt an. Anul care trece ne pune pe o altă treaptă, ne desăvârșește și ne aduce în fața lui Dumnezeu mai bine plăcuți. Cel puțin așa ar trebui să fie și dacă nu este așa, ne confruntăm cu o problemă. Anul este, de fapt, o bogăție a noastră. Noi îl trecem în vistierie, în vistieria vieții veșnice. Și din acest hambar Dumnezeu ne va da, îmbogățind agoniseala noastră și binecuvîntarea Sa. La sfârșit de an noi venim și cu bucuria sărbătorii Nașterii, a Întrupării lui Dumnezeu. Acum, la sfârșit de an și început de alt an avem concentrate o parte dintre cele mai importante sărbători, prin care aducem aminte și cinstim venirea în timp al lui Dumnezeu. Și prin această venire am dobîndit de la Creatorul timpului timpul mîntuirii noastre.

Astfel, odată cu venirea celui Veșnic în timp, se înveșnicește timpul și în felul acesta, anul care trece trebuie să fie o împlinire pentru viața veșnică. În perioada aceasta noi venim și cu slujirea aproapeleui nostru. Dumnezeu vrea să ne vadă cu frații împreună, slujind celor mai săraci și mai triști decât noi. Cu asta putem și trebuie să împlinim timpul și anul și viața noastră –



cu dragostea față de aproapele. Cu această dragoste, pe care noi o manifestăm față de aproapele, ne apropiem de dragostea lui Dumnezeu cea veșnică. Cu această dragoste ne înveșnicim. Dacă nu-l iubi, pe aproapele nostru pe care-l vedem și simțim, cum îl vom iubi pe Dumnezeu pe care nu-L vedem. De aceea, la sfîrșit de an, cînd tragem niște concluzii, trebuie să-i trecem prin minte încă o dată pe acei oameni cu care ne-am întîlnit și am comunicat și dacă nu le-am slujit cum se cuvine, să ne îndreptăm în fața lor ca să fim îndreptați și în fața lui Dumnezeu. Iar pe cei care ne datorează nou cu vre-o nedreptățire, e bine să-i iertăm, ca și Dumnezeu să ne ierte nouă. Suntem în timpul în care suntem chemați să lucrăm veșnicia. Să semănăm cu belșug pentru a secera cu belșug. Căci cel ce seamănă cu zgîrcenie va strînge cu zgîrcenie. ■

Un sfîrșit de an binecuvîntat și un început de an mîntuitor să ne deie Dumnezeu la toți.

*Parohul bisericii «Sf. Dumitru»
Pavel BORȘEVSCI*





- системи контроля доступа
- системы интеллектуального здания
- системы видеонаблюдения, видеодомофоны
- системы пожаротушения
- пожарная сигнализация
- телохранители, физическая охрана

ул. Пушкинская горка 4, тел./факс: 27 02 12, 29 30 63

www.media-security.eu

descoperă esența
radio
www.discovery.md



 (022) 843 220



www.discovery.md

e-mail: discoveryfm@gmail.com



V-CONTINENTAL
business center

**Oficii clasa A
spre închiriere**

 Bd. Dimitrie Cantemir 5/4, MD-2001

 (+373) 22 999 514; (+373) 692 34 250

 web: www.v-continental.md